Promasens

Un foyer se laïcise

• Page 13

Maraîchers du Seeland

De l'eau, de l'eau!

• Page [3]

J.A. 1700 Fribourg 1 Pérolles 42 (037) 82 31 71 Nº 245 25 juillet

113º année 1 fr.

1985

Les droits de l'homme sont bafoués en Afrique du Sud | | | LA LIBERTÉ

La France se fâc

Le Gouvernement français a décidé en Conseil des ministres de rappeler dès mercredi son ambassadeur en Afrique du Sud, a annoncé M. Laurent Fabius. En outre, le Gouvernement a décidé de saisir immédiatement le Conseil de sécurité de l'ONU d'un projet de résolution condamnant les pratiques en Afrique du Sud et proposant une série de mesures précises à la communauté internationale. Enfin, tout nouvel investissement en Afrique du Sud dans quelque domaine et a quelque condition que ce soit est immédiatement suspen-



L'état d'urgence: humainement inadmissible.

Primes RC pour voitures et camions

L'Assurance responsabilité civile pour les voitures de tourisme et les camions coûtera certainement plus cher en 1986. Bonne nouvelle en revanche pour les motocyclistes qui bénéficieront probablement de nouvelles réductions de primes. C'est ce qu'a indiqué mercredi à Berne la Commis-sion consultative fédérale pour l'assurance responsabilité civile des véhicules automobiles. Elle a commencé ses travaux pour l'élaboration des tarifs

Lors de séances ultérieures, la commission élaborera ses recommanda-tions concernant les tarifs et les soumettra à l'Office fédéral des assurances privées. Cet automne, l'autorité de surveillance prendra sa décision relative aux primes de 1986.

En ce qui concerne les voitures de tourisme, les moyens disponibles sont plus limités que les années passées, parce que les excédents des années précédentes ont été utilisés en grande partie pour le tarif 1985. Ainsi, malgré une évolution positive du cours des sinistres en 1984, les automobilistes doivent s'attendre à une augmentation de primes.

• Suite en page 3

Football La Suisse bat Aberdeen

• Page

Voici la déclaration de M. Fabius: «Pour toutes les personnes attachées à la justice et aux droits de l'homme, le régime d'apartheid en Afrique du Sud est inadmissible. Il institutionnalise la discrimination raciale. Il porte atteinte aux principes moraux et politiques qui fondent notre société.

»Les événements des derniers jours montrent une nouvelle et grave détérioration. En instaurant l'état d'urgence, en conférant les pleins pouvoirs à l'armée et à la police, en multipliant les arrestations arbitraires, en donnant ordre de tirer sur les populations, le Gouvernement d'Afrique du Sud accentue sa répression.

»Devant cette aggravation, nous avons décidé de prendre dès maintenant les trois mesures suivantes:

La France décide de rappeler

aujourd'hui même son ambassadeur en Afrique du Sud.

La France saisit dès aujourd'hui le Conseil de sécurité de l'ONU d'un projet de résolution condamnant les pratiques de l'Afrique du Sud et proposant une série de mesures précises à la communauté internationale.

en Afrique du Sud dans quelque domaine et sous quelque condition que

ce soit, est immédiatement suspendu, »Notre pays est, par tradition, une terre des droits de l'homme et des libertés. Il ne peut sans réagir laisser bafouer ainsi les droits fondamentaux de la personne humaine. Nous souhaitons que beaucoup d'autres pays se joignent à nous pour que la justice et la sagesse l'emportent enfin dans cette partie du monde.»

Donnant suite à la requête française, le Conseil de sécurité de l'ONU se réunira jeudi à 15 h. 30 locales (20 h. 30 GMT), pour examiner la situation en Afrique du Sud. La police sud-africaine a annoncé mercredi qu'elle avait arrêté 665 personnes dans le cadre de l'état d'urgence entré en vigueur samedi soir. En outre, deux manifestants noirs ont été tués et au moins dix autres blessés par les forces de sécurité sud-africaines, au cours d'affrontements qui se sont produits mardi dans les cités noires du pays au troisième jour de l'état d'urgence.

(AP/AFP)

888

M. Pieter Botha, président de la République sud-africaine, a décidément raison: les Noirs - c'est-àdire 72% de la population de son pays – sont des êtres inférieurs. S'ils ne l'étaient pas, ils comprendraient aussitôt que l'Occident classe les grandes déclarations sur les Droits de l'homme dans le tiroir de gauche et que le tiroir de droite est bourré de juteux dossiers



M. Botha - faut-il le dire? - n'est pas un Noir. Il sait donc que les excellentes matières premières et autres produits d'Afrique du Sud sont appréciés dans le monde entier et que, du monde entier, l'argent coule naturellement vers l'Afrique du Sud. Si ce négoce produit quelque bénéfice, c'est un effet fortuit. Son but unique et essentiel, on le sait, est de procurer des emplois ix ivoirs en Atrique o Blancs dans les pays industriels de l'hémisphère nord.

M. Botha rappelle aussi, à bon escient, que l'Etat d'iniquité aux destinées duquel il préside est une forteresse à la pointe la plus méridionale d'un continent en dérive politique

En foi de quoi, M. Botha a, pendant longtemps, souffert qu'on lui

inflige des condamnations morales. Berne lui faisait-il sentir que l'apartheid était une « transgression permanente des Droits de l'homme, fondé sur la négation délibérée... de l'égalité de tous les êtres humains»? Il écoutait d'une oreille courtoise et s'en allait de ce pas à Zurich pour y être reçu en grande pompe par les représentants de trois grandes banques suisses, de la chimie bâloise, de l'industrie des machines-outils et des fabriques d'armes (ce qui, tout compte fait, ne constitue pas une foule).

Ces gens-là viennent de lire, dans leur quotidien préféré, des nouvelles peu réjouissantes sur l'Afrique du Sud. Leur optimisme foncier pâlit légèrement. Et s'ils avaient joué les promoteurs immobiliers sur les pentes d'un volcan en activité? Et si, après tout, ces «grands principes» - chers aux diplomates et juste bons pour les politiciens - avaient, quand même, un certain rapport avec l'épanouissement du commerce?

Paris vient de donner un comment de rep tions. La Suisse n'y échappera pas. La neutralité inébranlable et la solidarité des chiens d'avalanche du Tesero ne suffiront pas à meubler les discours du 1er Août.

Il faudra, aussi, expliquer aux marmots pourquoi des Noirs, très loin là-bas, ont des démangeaisons de Waldstaetten.

François Gross

Diplomate jordanien assassiné à Ankara

Un suspect, pas de preuves

Le premier secrétaire de l'ambassade de Jordanie en Turquie, M. Ziad J. Sati, âgé d'une trentaine d'années, a été abattu au volant de sa voiture à Ankara, mercredi vers 8 h. 30 locales (7 h. 30 HEC), par un inconnu qui a pris la fuite. La police a annoncé avoir appréhendé un suspect, dont la responsabilité n'a toutefois pas encore été établie.

Selon des témoignages, le meurtrier a tiré cinq balles dont plusieurs ont atteint le diplomate à la tête, provoquant sa mort immédiate. Il attendait le véhicule diplomatique à un carrefour du quartier résidentiel de Kankaya qui surplombe Ankara. Lorsque le premier secrétaire a dû s'arrêter à un feu rouge, ont rapporté des témoins, l'inconnu, qui était sur le trottoir, a tiré à travers la vitre de droite.

Un homme affirmant parler au nom de l'organisation extrémiste du Jihad islamique a revendiqué la responsabilité de cet assassinat. Dans un appel téléphonique à une agence de presse étrangère de la capitale turque, l'homme a dit que le Jihad «avait abattu un valet des forces de l'impérialisme» et qu'il «poursuivrait ses actions contre de telles personnes».

Selon la responsable de l'agence qui l'a eu au téléphone, l'homme paraissait jeune et s'exprimait dans un parfait turc sans traces d'accent.

JEUDI 25 JUILLET 1985

13 Mort de deux jeunes Fribourgeois: l'un électrocuté, l'autre noyé

L'Atlantique à deux sur une planche à voile

Automobilisme. Titre envolé pour Benoît Morand

20 21 Avis mortuaires

Israël entrouvre les portes du camp d'Atlit

Cent prisonniers libérés



Libération sous étroite surveillance.

(Keystone)

Pour la deuxième fois depuis la fin du détournement du «Boeing» de la TWA, Israël a remis mercredi à la Croix-Rouge une centaine de prisonniers, chiites pour la plupart, du camp d'Atlit. Les 330 prisonniers arabes restant dans ce camp israélien seront libérés en trois groupes, un intervalle de deux semaines intervenant entre chaque libération, selon le quotidien israélien «Davar».

Les pirates du «Boeing» de la TWA demandaient la libération de tous les détenus d'Atlit en échange de celle de leurs 39 otages américains retenus à Beyrouth. Israël a libéré un premier groupe le 3 juillet dernier juste après le dénouement de l'affaire, en affirmant haut et fort que ceci n'avait rien à voir avec cela. Si les informations de «Davar» sont confirmées, tous les détenus restant à Atlit devraient avoir été libérés d'ici six semaines. Peut-on espérer qu'alors la voie serait ouverte à la libération des otages français toujours retenus à Beyrouth (les diplomates Marcel Carton et Marcel Fontaine, le journaliste Jean-Paul Kauffmann et le chercheur Michel Seurat) ainsi que du photographe iranien Alfred Yaghobza-

Un barrage a failli sauter en 1978

ocarno sauvé des eaux



Les 185 grands barrages que compte notre pays sont des ouvrages qui offrent toutes les garanties de sécurité. Pourtant, le 8 août 1978, une catastrophe a failli se produire au Tessin, indiquent, mercredi, les «Schaffhauser Nachrich-

A l'appui de ses affirmations, le journal cite le directeur de l'Office fédéral de l'économie des eaux, M. Rolf Loepfe. L'incident s'est produit en 1978, dans la partie supérieure des Centovalli alors que le mauvais temps sévissait sur toute l'Europe. Des masses d'éléments ont engorgé le barrage de Palagnedra. Une rupture de l'ouvrage, qui retient 5 millions de mètres cubes d'eau, aurait provoqué un raz-de-marée qui aurait dévasté Losone, Locarno et Ascona.

Suite en page 3



Des pierres et des troncs d'arbres avaient été emportés par les éléments contre la (Keystone) digue qui aurait pu se rompre.





FRIBOURG: GARAGE GENDRE SA, @ 037/24 03 31

BULLE: GREMAUD MAURICE, @ 029/2 72 67.

Estavayer-le-Lac: Oberson André, @ 037/63 13 50. Farvagny: Liard Laurent, 2037/31 15 53. Grandvillard: Garage de la Gare, Michel Franzen SA, ■ 029/8 13 48. Granges-Marnand: Roulin Jean-Paul, ■ 037/64 11 12. Léchelles: Wicht Pierre, № 037/61 25 86. Montet-Cudrefin: Kaufmann Max, № 037/77 11 33. Morat: Schopfer John, Garage Touring SA, @ 037/71 29 14. Le Mouret: Eggertswyler Max, © 037/33 11 05. Payerne: Garage de la Broye SA, © 037/61 15 55. Romont: Piccand André, Garage Belle-Croix, @ 037/52 20 22. Girard Michel, Garage l'Halle, @ 037/52 32 52. Vauderens: Braillard Maurice, Garage SAVA,

Une europeenr

100 occasions

dès Fr. 2500 .- , expertisées, crédit, garantie: 3 mois: à l'essai 2 mois.

Garage ARC-EN-CIEL Bussigny € 021/34 63 03

A vendre pour cause imprévue moissoneuse-

batteuse FAHR

M 66 S, 560 h. seulement, prête à l'emploi, Fr. 6500.-Cherche mixer à purin d'occasion.

Ferme «Les Cerisiers » 1774 Cousset ☎ 037/61.23 81.

RENAULT R 5 TL

bon état, exp., pour Fr. 3300.-, grandes facilités de paiement.

R. Brugger, 1754 Rosé. € 037/30 13 44

17-637

Occasions sûres avec garantie

Fiat UNO 70 S 3 p., 1984 **Fiat Regata** 100 S, 1984 **Fiat Argenta** 2000 i, 1981 Mercedes 200, 1981 Mercedes 280

TE, 1983 Mercedes 250, 4 vit., 1980 Mercedes 380 SE, 1982 Citroën GSA **CLUB**, 1979 Citroën CX 2500 GTI, 1984 Ford Granada 2.8 L 1978 Renault 5 GTL, 1984

Ford Transit, bus d'école 28 pl.,

Toutes ces voitures sont expertisées, avec garan-

Garage Spicher & Cie SA rte de la

Glâne 39-41 1700 Fribourg 037/24 24 0 demandez M. Jungo Après heures de travail 037/44 17 14 A vendre

Opel Ascona

expertisée, peinture neuve, freins neufs, prix: Fr. 2800.-.

₽ 037/39 10 45 appelez dès 18 h. 17-1700



NOS OCCASIONS

Alfasud TI	1982
Alfasud Sprint Veloce	1982
Alfa 33	83-84
Alfetta 1,8	1981
Alfa GTV 6	1982
Alfa Giulietta 2000	1982
BMW 733 i	1979
Renault 18 1,3	1979
Ford Transit mote	eur neuf
Citroën CX GTI	1984

Expertisées avec garantie. Facilités de paiement.

Garage G. Jungo Rte Villars-Vert 1 - 037/24 14 46



Grande capacité faible consommation.

Bahut de congélateur Dès Fr. 680.- net

CENTRE 4 RIESEN

Route de Morat 130 Granges-Paccot ☎ 037/26 27 06



PRIX D'ÉTÉ!

Opel Corsa DL	83
Opel Kadett 1.3	80
Opel Ascona 1.9	78
Opel Ascona DL 1.6	84
Opel Manta 2.0	79
Opel Rekord DL 2.0	82
Opel Senator CD	85
Renault 5 Alpine	83
Renault 5 TL, aut.	80
Citroën 2 CV	81
Ford Granada 2.3	79
Fiat 132 Argenta	82
Pontiac Grand Le Mans	81
Talbot Rancho	81

Facilités de paiement

Automobiles Belle-Croix SA

Villars-sur-Glâne/Moncor

DIVERS

VILLE DE FRIBOURG Plans à l'enquête

Sont mis à l'enquête publique, à l'Inspectorat communal des constructions, bureau nº 1, Grand-Rue 37:

- Les plans présentés par M. Arthur Lotti, architecte dipl. SIA, Petit-Schoenberg 135, 1700 Fribourg, au nom de M. François Betticher, route Joseph-Chaley 24, 1700 Fribourg, pour la couverture du perron d'entrée par prolongement de la toiture, sur l'article 14078, plan folio 121 du cadastre de la commune de Fribourg.
- Les plans présentés par ASM Architekten AG, Schlossmatte, 1714 Heitenried, au nom de M. et Mme Paul et Marie Jeckelmann, Tafersstrasse 3, 1700 Fribourg, pour la construction d'un garage et d'un jardin d'hiver, Tafersstrasse 3, sur l'article 14419, plan folio 131 du cadastre de la commune de Fribourg.
- Les plans présentés par l'Atelier d'architectes associés J. Surchat SA, Beaumont 20, 1700 Fribourg, au nom du Crédit suisse, place de la Gare 5, 1700 Fribourg, pour la transformation et la rénovation des guichets et du sous-sol, à la Place de la Gare 5, sur l'article 7350, plan folio 51 du cadastre de la commune de Fribourg.

Les intéressés peuvent en prendre connaissance et déposer leurs observations ou oppositions du vendredi 26 juillet 1985 au jeudi 8 août 1985, à 17 heures.

DIRECTION DE L'ÉDILITÉ

Economies actives:





MIGROS 60 ans d'une idée jeune

LE GARAGE BERNARD DESPONT **VOUS PROPOSE**

PORSCHE 944 PORSCHE 911 SC **PORSCHE 911 Turbo BMW 323 i** HONDA ACCORD 4 p. **HONDA CIVIC 1.5 HONDA PRÉLUDE** HONDA CIVIC 3 p. CITROËN GS Break CITROËN GSA CITROËN VISA SUPER E CITROËN 2 CV 6 VW GOLF GTI **RENAULT 9 TSE FIAT RITMO 75 FIAT RITMO 85 OPEL ASCONA 1.8 i OPEL KADETT 1.6 OPEL KADETT GSI OPEL REKORD Montana SUZUKI SJ 410 BUS TOYOTA 1800** BMW 320 i 2 p. **MAZDA 323 CD 1.3 SEAT IBIZA 1.5 FORD SIERRA 21.** LAMBORGHINI JALPA

40 000 km

20 000 km

40 000 km

43 000 km

6 000 km

48 000 km

45 000 km

60 000 km

82

1758 VILLAZ-SAINT-PIERRE **2** 037/53 15 33

83

17-3056

PARTI RADICAL DEMO-CRATIQUE

Pour défendre la famille

Initiative fiscale

Le Parti radical-démocratique suisse (PRD) s'apprête à lancer une initiative populaire «en faveur d'impôts fédéraux plus équitables pour les couples mariés et pour la famille». Cette proposition du conseil des délégués du parti doit encore être approuvée par l'assemblée extraordinaire des délégués qui se tiendra le 17 août prochain. C'est ce qu'a annoncé le PRD mercredi à Berne.

Le principal objectif de cette initiative est d'alléger sensiblement la charge des couples mariés ayant un ou deux revenus – avec ou sans enfants – situés dans la catégorie moyenne de revenu. Elle prévoit trois mesures: diminution de l'impôt fédéral pour les couples mariés et les familles incomplètes, augmentation d'un quart de la déduction pour enfants ainsi que la majoration d'un quart de la déduction sur le second revenu des couples mariés.

500 millions de francs de perte

On évalue à quelque 500 millions de francs la perte annuelle de recettes fiscales. Ces pertes seront corrigées dans un laps de temps relativement court par la croissance réelle de la substance fiscale. Elle n'empêche donc nullement le rétablissement de l'équilibre des finances fédérales voulu par le PRD. (AP)

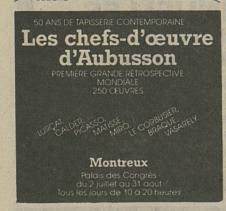
Primes RC en 1986

Plus chères

(Suite de la 1re page)

En ce qui concerne les camions et autres véhicules utilitaires, la fréquence des sinistres est restée pratiquement inchangée entre 1983 et 1984. En revanche, le coût moyen par sinistre a considérablement augmenté. C'est pourquoi il faut s'attendre à une nouvelle augmentation dans cette catégorie, écrit la commission consultative.

Contrairement aux automobilistes et aux détenteurs de poids lourds, les motards devront débourser moins pour leur assurance responsabilité civile. Etant donné la baisse de fréquence des sinistres et l'existence de réserves, une réduction de prime supplémentaire pourra sans doute être octroyée.





Une excursion sur le Schilthorn est le point culminant qui vaut son prix!

Schilthorn Piz Gloria

- N1/N6/N12 vite et sûr
- 1500 gratuit
- Restauration aux prix favorables
- **B** 23036/231444

Premier chassé-croisé de vacanciers

Le jour de pointe sera samedi

Le week-end prochain sera celui du premier chassé-croisé de la saison (le deuxième sera les 3 et 4 août) entre les retours des vacanciers de juillet et les départs des «aoûtiens». Les routes seront prises d'assaut, prophétisent de concert dès mardi le Touring-Club (TCS) et l'Automobile-Club de Suisse (ACS). Il faut s'attendre à un trafic très dense surtout sur les axes nord-sud dès vendredi après midi jusqu'à samedi soir et sur les axes sud-nord dès samedi après midi. TCS et ACS recommandent en outre aux automobilistes suisses se rendant sur la Riviera italienne ou la Côte d'Azur d'éviter le Saint-Gothard et d'emprunter l'axe du tunnel du Grand-Saint-Bernard.

ACS et TCS signalent les passages qui seront particulièrement difficiles et chargés: en Suisse, sur la N1/N12 (St-Margrethen - Zurich - Berne - Fribourg: travaux entre Oftringen et l'échangeur de Härkingen), la N2 (Lucerne - Gothard - Chiasso: avant Amsteg, avant le tunnel du Saint-Gothard, entre Biasca et Bellinzone, douane de Chiasso. Dans l'autre sens, entre Bellinzone et Biasca, Wassen et Amsteg, Erstfeld et Altdorf, douane de Bâle), la N3, le long du lac de Walenstadt, la N9 entre Bex et Saint-Maurice, en direction du Valais, dans l'autre sens entre Martigny et Saint-Maurice. Enfin, aux passages de la frontière de la région genevoise (Thônex-Vallard, Perly) et à Kreuzlingen.

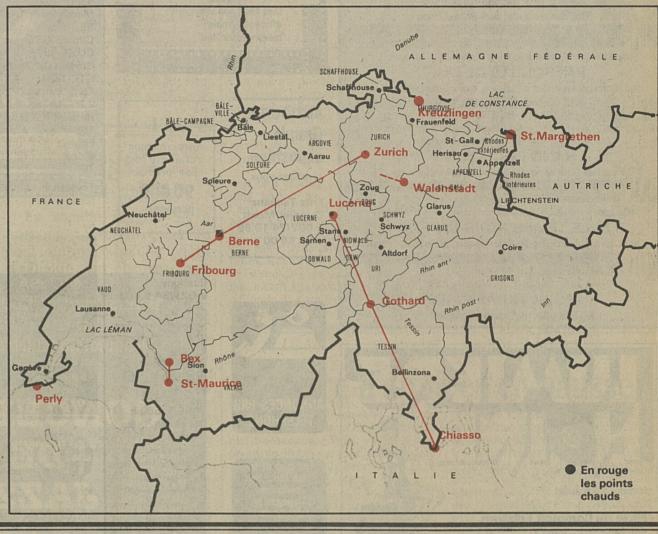
Pour sa part, la centrale de circulation routière de Zurich prévoit que le wjour de pointe» absolu sera samedi. Il ne devrait pas y avoir de temps d'attente dans les gares de chargement des voitures.

En Italie, c'est surtout le contournement de Milan et l'autoroute A14 Bologne - Florence - Adriatique qui seront chargés. En France, les autoroutes A6 et A7, entre Lyon et Valence dans les deux directions.

ACS et TCS recommandent pour les départs vendredi matin, samedi à l'aube ou après 20 heures, dimanche après midi ou encore mieux, lundi ou mardi. Pour les retours, il vaut mieux partir samedi soir ou dimanche à l'aube.

Les deux organisations signalent encore que l'Union européenne des

radios (UER) organise une «Journée avec l'Europe», une opération de radioguidage qui se déroulera vendredi entre 16 et 21 heures et samedi entre 6 et 20 heures sur les ondes de RSR1, DRS1 et RSI1. (ATS)



Un barrage a failli sauter en 1978

Locarno sauvé des eaux!

(Suite de la première page)

M. Roberto Galli, vice-directeur des Forces motrices de la Maggia, a confirmé l'information parue dans les «Schaffhauser Nachrichten». Il a précisé qu'une catastrophe aurait pu se produire. Quant à M. Loepfe, il a estimé que le nombre des victimes aurait été sensiblement plus élevé qu'à Tesero, où l'accident de vendredi a fait plus de 300 morts.

M. Rudolf Müller, adjoint scientifique à la Section fédérale des grands barrages, a rappelé les faits. Les eaux de la Melezza, une rivière qui se jette dans la Maggia, à la sortie des Centovalli, s'étaient gonflées à la suite des intem-

péries. Des arbres et des sédiments s'étaient accumulés sous la couronne du barrage et l'eau avait même franchi l'ouvrage, inondant la route qui passe sur la digue.

A la droite du barrage, des pierres et des troncs d'arbres, venant d'une vallée latérale et emportés par les éléments, s'étaient précipités contre la digue qui aurait pu se rompre sous la pression soudain libérée. Il a fallu investir 15 millions de francs pour renforcer l'ouvrage. Un pont a été construit et la circulation est désormais interdite sur la digue. Des mesures identiques ont été prises au barrage de la Molina, dans le val Mesocco. (ATS)

Développement des photos

La guerre fait rage

Les laboratoires photos travaillant par correspondance et les grandes surfaces proposent des prix toujours plus bas aux nombreux photographes amateurs. Etant donné que les Suisses prennent quelque 300 millions de photos couleur chaque année – selon une estimation de Kodak SA à Lausanne – le marché du développement des films est très convoité. La guerre à laquelle se livrent les laboratoires travaillant par correspondance et les grandes surfaces profite aux consommateurs. En l'espace de quelques années, le prix d'une photo a diminué de moitié.

Selon une enquête d'AP, les prix pour le développement d'une photo couleur oscillent actuellement entre 29 centimes et 1 franc 80. La Migros, qui détient entre 20 et 30% de ce marché, a même lancé une action spéciale limitée à l'été en demandant 25 centimes par photo couleur développée.

photo couleur développée.

Pour Paul Weber, président de l'Association suisse pour le commerce et l'art photographique, à Lucerne, les offres bon marché des laboratoires et grandes surfaces ne sont que de «la poudre aux yeux». A son avis, les commerces traditionnels ont conservé 50% du marché du développement et de la copie, la part des grandes surfaces et des laboratoires par correspondance étant respectivement de 30 et 20%.

Philipp Schwarz, directeur de «Photocolor-Labor» à Kreuzlingen (TG), la part de marché des laboratoires est bien supérieure à celle avancée par Paul Waeber, en l'occurrence 35%. En revanche, il estime que le commerce

photos traditionnel ne détient plus que 28% du marché.

Il rejette aussi les arguments des commerçants comme quoi la baisse des prix se fait au détriment de la qualité. Il affirme que la qualité des photos développées dans son laboratoire est même supérieure à celle offerte par le commerce spécialisé. Si les prix baissent c'est en raison de l'apparition de nouvelles machines, de la rationalisation et de l'importance du débit. Dans le commerce spécialisé, dit Philipp Schwarz, c'est d'abord le laboratoire qui prend une marge sur le développement, puis le commerçant. Or le commerçant reçoit les photos du laboratoire à un prix comparable à celui facturé aux clients d'un laboratoire par correspondance.

En 1983, le chiffre d'affaires global réalisé en Suisse dans la branche photo amateur s'est élevé à 780 millions de francs, soit 122 francs par habitant.

dobal Con photo mên ns de mill

Incitation publique à la violence

Première condamnation

Appliquant pour la première fois la disposition du Code pénal (art. 259 CP) sanctionnant depuis 1982 l'incitation publique à la violence, la Cour de cassation pénale du Tribunal fédéral vient de confirmer, dans un arrêt dévoilé mercredi par des quotidiens socialistes, un jugement rendu l'an dernier par la Cour suprême zurichoise. Celle-ci avait condamné à six mois d'emprisonnement ferme un étudiant de 28 ans qui avait notamment collé une affiche invitant à poursuivre une action d'opposition à la démolition de maisons en ville de Zurich.

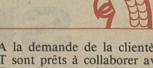
L'affiche incriminée reproduisait un tract anonyme, qui rappelait le succès d'actions précédentes, incendies, vitres brisées et menaces, en rapport avec un projet de démolition d'habitations pour de nouvelles constructions. «La peur ressentie par les bonzes est notre chance. Continuez à faire régner votre fantaisie! Que les cellules (cérébrales) autonomes continuent leur travail», concluait le texte. En première comme en seconde instance, l'intéressé avait été condamné pour «provocation publique à un délit impliquant la violence contre les personnes ou les biens», une infraction punissable depuis 1982 à côté de l'incitation au crime qui figurait déjà à l'art. 259 CP.

L'intéressé avait recouru en nullité au Tribunal fédéral en faisant surtout valoir que la pose sur un signal routier de l'affiche litigieuse, qui n'y était demeurée que quelques minutes jusqu'à l'arrivée de la police, ne constituait pas une incitation à la violence au sens de l'art. 259.

La Cour de cassation pénale a rejeté son recours sur tous les points. Le Tribunal fédéral a en particulier fait sienne l'interprétation donnée par la Cour suprême zurichoise de la disposition incriminée. Selon la cour, l'incitation à la violence n'a pas besoin d'être explicite, il suffit que les délits visés soient reconnaissables par un lecteur moyen, ce qui peut se déduire du contexte général dans lequel l'appel a été

La Cour de cassation a encore ajouté que cette infraction était réalisée, dès qu'il y avait la simple possibilité, même théorique, pour le public de prendre connaissance de l'incitation. Les considérants de l'arrêt devraient être prochainement connus, la cour ayant décidé d'en publier dans le recueil officiel les extraits relatifs à l'incitation à la violence. (ATS)

III VITE DIT



- On a annoncé mercredi mațin le décès à Sion, des suites d'une maladie, de M. Feride-Gérard Gessler, journaliste connu sur le plan suisse, rédacteur au quotidien «Nouvelliste et Feuille d'avis du Valais», une personnalité qui a marqué la vie valaisanne durant des décennies. M. Gessler, marié, père de plusieurs enfants, était âgé de 68 ans. (ATS)
- En 1984, les résultats d'exploitation de l'AVS et de l'AI ont été inférieures à ceux de l'année précédente, a annoncé mercredi le conseil d'administration de ces institutions dans son rapport au Conseil fédéral. Si l'AVS a tout de même enregistré un bénéfice de 82 millions de francs (890 en 1983), l'assurance-invalidité a vu son déficit passer de 3 à 108 millions. (ATS)
- A la demande de la clientèle, les PTT sont prêts à collaborer avec les CFF pour l'introduction du téléphone dans les trains. Les premiers essais sont prévus en automne 1986 et le wagonrestaurant des trains Intercity Genève-Berne-Romanshorn pourrait être équipé dès 1987 d'un appareil téléphonique à prépaiement. (ATS)
- Pour le confort du voyageur, les CFF vont dans la mesure du possible augmenter la hauteur des quais dans les gares. La moyenne sera de 55 cm au lieu de 42 cm. Mais, comme l'a dit mercredi à Zurich M. E. Märki, chef de la section du génie civil, les travaux seront onéreux et de longue durée. Ils se concentreront d'abord dans les régions de Zurich et Lucerne.

Fermeture annuelle

20h.30, SA-DI aussi 18h. En français, d. Titel - 12 ans

Un moment de grand bonheurl Claude Brasseur - Sophie Marceau dans

LA BOUM 2

Un film de Claude Pinoteau

21h, SA-DI aussì 18h.30 En français - 7 ans Au-delà du monde réel... le royaume de l'imaginaire

L'HISTOIRE SANS FIN

Tiré du bestseller de Michael Ende

1º VISION, 16 ans - 20h,30 Ils arrivent à peine à assurer leur propre sécurité! **PATROUILLE DE NUIT**

Des flics pas vraiment efficaces, mais tellement drôles!

1º SUISSE en même temps que ausanne. 20h.45. Prix de la critique, Festival du film policier. Cognac 85. Un frisson magistrall

SANG POUR SANG Tuer est difficile, douloureux et très, très long..

2° semaine 20h.45 - 16 ans

«Ça castagne et ça canarde vraiment tous azimuts!» SALE TEMPS POUR UN FLIC

Deux gangs rivaux, un seul homme au milieu: C. Norris

Sex-Movies 21h., JE+DI 15h., VE+SA 23h.

MOBIL HOME GIRLS 20 ans - Carte d'identité obligatoire



TÉLÉPHONE:

conseillés. Publicitas SA

publicité de



Grande

Fritz Tschanz

₽ 22 66 00

Cressier/Morat ☎ 037/74 19 59

ANNONCES PAR

vous serez bien 037 - 81 41 81

LA LIBERTÉ



75° ANNIVERSAIRE DU FC AVENCHES 26 au 28 juillet 1985

Vendredi 26 juillet:

BUCHER-MOTOS

Cortège à travers la ville, Jeux dans les Arènes et «CRESCENDO» à 21 h. 30 dans l'amphitéâtre.

Troupe de jeunes chanteurs du QUEBEC

Samedi 27 juillet:

MARCHE FOLKLORIQUE dans la Vieille-Ville, dès 8 h. FC BULLE - FC FRIBOURG, à 17 h. terrain de sport. BOUILLON, au caveau de l'Hôtel-de-Ville, 21 h. et 23 h.

Dimanche 28 juillet:

à 15 h. séance de signature avec l'équipe du FC SERVETTE.

17 h. 30 RENCONTRE DE LIGUE A AVEC LE FC SERVETTE - Champion suisse saison 1984/85 et le FC XAMAX (avec ses nouvelles acquisitions STIELICKE, HERRMANN, NIELSEN...)

Séance de signatures offertes par Caravannes-Treyvaud Avenches. Transport FC Servette assuré par Cary-Voyages Avenches.

..... Première vision Ils arrivent à peine à assurer leur propre sécurité. PHYROUTLE Des filles pas vraiment efficaces, mais tellement drôles!

ANTIQUITÉS ICI votre annonce exposition

s/rendez-vous.

aurait été lue par près de 90 000 personnes.



Brasserie du Moderne (ancien Café du Musée) Bulle

Vendredi 26 juillet 1985 dès 21 heures

avec Bertrand Cochard Pierre-André Dougoud Michel Egger Max Jendly Marcel Papaux

Véronique Piller Stéphane Schüler Jérôme Thomas Bernard Trinchan



Le magasin des articles de fin de série

Grand choix de trainings Nabholz, Dunlop Fr. 49.-Fr. 39.-Trainings enfants Pantalons trainings Fr. 24.-Chaussures de sport et loisirs Fr. 10.-Tennisshorts et shirts Dunlop Fr. 19.-Pulls/débardeurs Dunlop Fr. 18.-Veloshorts et shirts Nabholz Fr. 39.-Vous trouvez durant toute l'année des articles à des prix

Jaap Honing - Rue des Alpes 29 - Fribourg. ☎ 037/22 29 22

VACANCES

AUBERGE DU CHAMOIS 1675 VAUDERENS

ANNUELLE

du 27 juillet au 13 août inclus

M. et Mme Tercier-Favre.

17-122362



AU LOGIS AMEUBLEMENT

Marcel RUFFIEUX - Corbières @ 029/5 19 25

EERMETURE ANNUELLE

du 27 juillet au 15 août Réouverture: vendredi 16 août

Radio-Kessler

Télévision

Route de Berne 28-30 - Fribourg · 28 21 45

VACANCES ANNUELLES du 29 juillet

au 17 août inclus

Pour service de dépannage TV

l'atelier est OUVERT de 8 h. 30 à 10 h. du lundi au vendredi

Halle du Comptoir - FRIBOURG Ce soir jeudi 25 juillet 1985, dès 20 h. 15

SUPER LOTO RAP **Cartons 20 × 500.-**

Quines

L'IMPÔT ANTICIPÉ EST PAYÉ PAR L'ORGANISATEUR

Abonnement: Fr. 12.-

Carton: Fr. 3.- pour 5 séries

Doubles quines

Die Nummern werden auch auf deutsch ausgerufen

Organisation: SKIBOB-CLUB FRIBOURG

Commerce extérieur suisse

Boom des exportations

Le commerce extérieur suisse du 1er semestre 1985 a été avant tout caractérisé par une évolution «extraordinairement active» des exportations, écrit mercredi la Direction générale des douanes dans son dernier rapport statistique. Avec un total de 33,07 mia de francs, les ventes à l'étranger ont en effet progressé par rapport au 1er semestre 1984 de 11,7% en valeur nominale et de 10,4% en valeur réelle.

Les importations - 37,68 mia au total - ont enregistré par rapport aux exportations une hausse presque analogue en valeur nominale (10,3%), mais sensiblement moins élevé en

Publiées mensuellement, les statistiques de la Direction générale des douanes fournissent, conformément à l'usage international, une image de la structure du commerce extérieur de la Suisse. L'évolution des importations et des exportations y figure en valeur nominale, réelle et moyenne.

Les services douaniers sont conscients que ces statistiques présen-tent des distorsions et des inexactitudes. Ainsi, les accords internationaux exigent, afin de permettre les comparaisons, que les statistiques prennent en considération le commerce des métaux précieux, des pierres précieuses, des œuvres d'art et des antiquités.

Or, explique un porte-parole de la Direction générale des douanes, d'un point de vue purement économique, une statistique a davantage de valeur si elle ne contient pas les chiffres de ce commerce d'objets et de matières précicuses. Pour la Suisse, ce dernier pèse souvent lourd dans la statistique bien que les marchandises qui le concernent ne

valeur réelle, soit 3,2%. En raison notamment de l'influence des cours de change, les termes de l'échange se sont toutefois détériorés. Le déficit de la balance commerciale a ainsi passé de 4,53 mia de francs au 1er semestre 1984 à 4,60 mia à la fin du mois dernier.

Au chapitre des exportations, ce sont les biens de consommation (19,11 mia au total) qui ont marqué la croissance la plus prononcée: 14,8% en valeur nominale et 14,5% en valeur réelle. Les ventes de biens d'équipement (10,37 mia) ainsi que de matières premières et de demi-produits (13,49 mia) ont connu respectivement des taux de croissance réels de 9,9% et 8,5%.

sont pas toujours destinées directement à l'économie du pays, l'or en transit par exemple.

Le calcul de la valeur moyenne peut également dans certains cas conduire à des difficultés d'interprétation. Cette valeur est obtenue en divisant la valeur déclarée de la marchandise par le poids de cette marchandise. Toutefois, si un produit est, par exemple, fabriqué en matière synthétique alors qu'il était jusqu'ici en métal, donc d'un poids plus élevé, et que son prix est inchangé, la valeur moyenne aug-

La répartition géographique enfin ne cerne pas exactement la provenance et la destination des produits. La statistique ne retient, en effet, pour les exportations, que le pays de destination et, pour les importations, le pays d'origine mentionné dans les documents douaniers. En cas de réexportation d'un produit, celui-ci aura comme origine le pays où il a été dédouané en dernier.

Les plus fortes augmentations de valeur et de volume sont à mettre sur le compte des exportations de machines motrices, de machines travaillant les métaux, de produits chimiques, de matériel électrique, de métaux et d'ouvrages en métaux.

Tous les groupes de marchandises ont contribué à la progression nomi-nale et réelle des importations, hormis les produits énergétiques, indique la Direction générale des douanes. Ces derniers produits (3,55 mia au total) ont en effet progressé de 1,9% en valeur nominale, mais régressé de 8,2% en valeur réelle.

Biogen Un brevet aux USA

La société Biogen SA a annoncé mercredi dans un communiqué qu'elle vient d'obtenir un brevet aux Etats-Unis portant sur la d'interferonproduction alpha. Biogen détient déjà un brevet équivalent pour l'Eu-

La société internationale Biogen dispose d'un important centre de recherches et de production à Genève. L'interferon-alpha est employé dans la lutte contre certains cancers et certaines infections virales. Rappelons qu'en mars de cette année, la filiale américaine d'Hoffmann-La Roche, associée à la société californienne Genentech Inc., avait également obtenu un brevet pour l'interferon-alpha développé dans ses laboratoires. (ATS)

Travailleurs de Sainte-Croix

Appel à l'aide

Frappée de plein fouet par une crise à la fois économique et démographique, Sainte-Croix, principale commune industrielle du Jura vaudois, a perdu 3300 de ces 7800 habitants depuis 1958. Et, ces dernières semaines, 400 de ses 800 derniers emplois industriels ont été pratiquement condamnés : 270 par le transfert des usines Hermes à Yverdon et 130 par le licenciement du personnel de la fabrique Lador. Mercredi, à Lausanne, un comité «Solidarité avec les travailleurs de Sainte-Croix » a lancé un appel à l'aide.



«Aucune promesse de maintien de l'emploi n'a pu être tenue et personne ne connaît le visage des très hypothétiques acheteurs qui reprendraient Lador, sans parler de l'immense surface des usines HPI de Sainte-Croix qui seront quasi désertes à la fin de l'année», souligne le comité.

Il faut étudier la diversification à long terme des activités à Sainte-Croix, mais il est urgent d'aider les personnes sans travail et de rendre confiance à un bourg industriel « qui ne doit pas se transformer en pâturage», a dit M. René Perdrix, préfet du district de Grandson et président du comité, en annonçant le lancement d'une collecte de fonds. Il a souligné le danger d'hémorragie qui pèse sur Sainte-Croix:

du travail est offert par des entreprises de la plaine et la commune risque de se vider de sa main-d'œuvre et de sa population active. M. Robert Briod, directeur de l'Office vaudois pour le développement du commerce et de l'industrie, a félicité les gens de Sainte-Croix de leur dignité: des manifestations bruyantes ne pourraient que dissuader les investisseurs. Ceux-ci pourront être encouragés par l'arrêté fédéral Bonny et par les offices de cautionne-

Trois conseillers d'Etat et des représentants des autorités communales, des entreprises, des associations régionales, du patronat et des syndicats, au coude à coude, composent le comité de solidarité; celui-ci s'est adressé à 40 000 destinataires pour apporter aux montagnards un secours matériel et moral. Il s'agit, en priorité, de soutenir les salariés qui ont perdu leur emploi et d'aider ceux qui pourraient s'établir à

Cercle WIR

Chiffre d'affaires en hausse

Au cours du 1er semestre 1985, le chiffre d'affaires de la Coopérative du cercle économique WIR, à Bâle, a progressé de 30,6% par rapport à la même période de l'année précédente et a atteint 302,6 mio de francs.

Au vu de ce résultat, indique mercredi la société, le chiffre d'affaires de

l'exercice 1985 pourrait s'élever à 650 mio de francs contre 523 mio en 1984. Le nombre des membres de la coopérative a également progressé de 10,5% à 33 000. Les octrois de crédit aussi bien que les avoirs WIR en circulation ont augmenté de 25% pour atteindre respectivement 233,6 mio de francs et 221 (ATS)

Bourse de Zurich

BANQUES			
	23.7.	24.7.	
Aarg. Hypo p BSI p BSI n Banque Leu p Banque Leu n Banque Leu bp Bär Holding Bque Gotthard p Hypo Winterth UBS p	4350	1650 2800 530 d 3820 2480 615 9400 650 1180 4390	
UBS n UBS bp SBS p SBS n SBS n SBS bp CS p CS p Bque Nationale BPS BPS BPS bp	755 167 484 317 423 2980 538 630 d 1795 180.50	758 168 485 320 432 2990 537 630 d 1810 182	

ASSURANCES

AND		1000 101 10 11
	23.7.	24.7.
Båloise n Båloise bp Helvetia jum Helvetia bp Neuchåteloise Union Suisse Réassurances p Réassurances n Winterthour p Winterthour n Winterthour bp Zurich p Zürich n Zürich bp	795 2000 2340 2150 615 d 6900 d 12600 4275 5240 2320 4575 5500 2500 2400	798 2040 2340 2150 615 d 6900 d 12700 4280 5300 2330 4600 5450 2475 2400

FINANCES

TRANSPORT 24.7.

	Control of the Contro		
INDUSTRIE			
	23.7.	24.7.	
Aare-Tessin A.Saurer p Atel.Charmilles Autophon p Au Grand Passage BBC p BBC n BBC bp BBS p BBS n BBC bp BBS p BBS n BBC bp BBS p BB	1290 250 750 765 1720 274 275 1300 1120 3530 1120 3530 11485 2670 4945 130 2220 d 945 130 22275 d 2500 405 d 103 2650 2900 2335 5900 1450 d 810 d 810 d 6490 3410 560 3410 560 3410 560 3410 560 3410 560 3410 560 3410 360 3410 360 3410 360 3410 360 3410 360 3410 360 360 360 360 360 360 360 360 360 36	24.7. 1290 260 760 75775 825 1735 276 284 1300 1040 2700 2220 925 1470 2220 925 2875 1890 2335 5950 3100 6725 3445 490 d 9000 3100	
Sandoz bp	841	1435 825 292 73	
SIG p Soc. Cortaillod Sulzer n	3900 1625	3950 1625 2350	

HORS BOURSE			
	23.7.	24.7.	
HRoche act HRoche bp		99000 d 95750 d	
HRoche Baby Biber Hold. n	. 9600	9625 3900 d	
Ems Holding Feldschl. p	. 1650	1670 3275 d	
Haldengut p Hürlimann n	. 1800 d	1180 d 1800 d	
Konsumverein p Kuoni	. 11900	1260 d 11750	
Linth & S.p	. 9500 d	11800 9500 240	
Mikron n Möwenpick n	. 300	300	
Walter Rentsch	. 4200	4260 1660	
Zellweger bp		1970 2.55.d	

Bourse de Zurich

USA & CANADA

OUA & CANADA				
	23.7.	24.7.		
Abbott Lab	139.50	141.50 111.50 d 62.75 107 85.75 d 38.50 154 d 128 109		
Abbott Lab Aetna Life Alcan	139.50 112 d 62	111.50 d		
Allied Corp	106	107		
Aluminium Co	84	85.75 d		
Americ.Brands Amer.Cyanamid	38.50 153.50 128	154 d		
Amer.Cyanamid	128 108	128		
Americ. Hosp	106			
Amer.Inf.Techn	213	208.50 62.50		
Amer.Tel.Tel	52.50	50.50		
Amer. Cyanamid Amexco Americ. Hosp. Amer. Inf. Techn. Americ. Medical Amer. Tel. Tel. Amoco Corp. Archer Daniels Atl. Richfield Baker Baxter	108 106 213 63.50 52.50 147.50 53.25 135.50 42.50 36.25 73 218.50	50.50 149 53 136.50 43		
Atl. Richfield	135.50	136.50		
Baker	42.50 36.25			
Baxter	73	73 211.50 d 74.75		
Bell Canada	76	211.50 d 74.75		
Bellsouth Corp Black & Decker	96	94		
	96 47.25 112.50 94 d	48.75		
Borden	94 d	04		
Burlington	69.25 d	54 69 d		
Borden Borden Bowater Burlington Burroughs Campbell Soup Canadian Pac. Caterpillar Chevron	55 d 69.25 d 146.50 182 o	149		
Campbell Soup	34.50 d 86	33.25		
Caterpillar	86	86.75		
Chevron Chrysler	82.75	82.50		
Citicorp	113	112.50		
Coca-Cola	172.50	171		
Cons Nat Gas	84.75 82.75 113 72 172.50 62.50 101	63.75		
Chrysler Citicorp City Investing Coca-Cola Colgate Cons.Nat.Gas Control Data Corpola Glass	65			
Corning Glass CPC Internat Crown Zellerb CSX Dart & Kraft	102	104 50 d		
Crown Zellerb	93.50	92.50		
Dart & Kraft	93.50 66.75 87.50 40.75 211 d	92.50 66.25 86.75 40.75		
		40.75		
Walt Disney Dow Chemical	85	709		
Du Pont de Nem Eastman Kodak Engelhard Corp	140	85.50 141 108		
Engelhard Corp	67	66.25 o		
Eluor	140 109 67 121.50 40.75 100.50	66.25 o 121 42.50 102.50		
Ford Motor	100.50	102.50		
General Electr General Foods	147.50	150 186		
General Motors Genstar	147.50 191.50 162.50 61 d	161		
Genstar	61 d	60 151		
Goodyear	150 67.25 d 98.50 d	66 99.50		
Grace & Co	98.50 d	99.50		
Gulf & Western	99.50 92.50 66	98.75 92.75 d 67		
Gillette Goodyear Grace & Co GTE Corp Gulf & Western Halliburton Hercules	91.50 d	67 93.25 d		
Homestake	91.50 d 60.50 152 d	60		
Inco Ltd.	34.50	155 34.50		
IBM	34.50 304	306		
ITT	119 73.50	73.25		
Lilly Eli	73.50 216 193.50 127 189.50	207.50		
Lockheed	127	130 d		
MMM	189.50	190.50		
Hercules Homestake Honeywell Inco Ltd IBM Inter Paper ITT Lilly Eli Litton Lockheed MMM Mobil Corp Monsanto	70.50 123	34.50 30.6 121.50 73.25 207.50 196.50 d 130 d 190.50 70.25		

80.50

198 73.50 116

Monsanto ... Nat.Distillers NCR

Nynex Occid.Petr.

Pacific Gas	44.25	43.25
Pacific Telesis		177.50
Pennzoil		127.50
Pepsico		139.50
Pfizer		122
Philip Morris	. 199	198.50
Philips Petr		29
Procter & G		139
Reynolds Ind		66
Rockwell		94.25
Schlumberger	. 87.75	89
Sears Roebuck	. 88.25	87 .
Smithkline	167 d	166
Southwestern		192
Sperry Corp	117.50	122
Squibb Corp	. 165.50	169.50
Sun Co	113.50	109.50
Tenneco		98
Texaco	84	83.50
Transamerica		71.25
Union Carbide		122
Uniroyal	50 d	50
Unit.Energ.Res	67.50 d	74
US Steel	. 64.25	66.75
United Techn		101
US West		182 99 d
USG Corp		40.75
Wang Lab Warner-Lambert		107.50
Woolworth		108.50
Xerox		124.50
Zenith		45.25
Zointii	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	40.20

ALLEMAGNE

	23.7.	24.7.
EG ASF aver WW Wommerzbank aimler-Benz egussa eutsche Bank resdner Bank oechst AG annesmann elercedes WE Stamm chering eemens hyssen eba	180 179.50 338 183.50 696 305 478 231 181 158 622 147 394 448 94.25 188	108 180 179 340 181.50 693 302 473 230.50 179 159.50 625 144.50 d 387 446 96.75 187 245.50

DIVERS

	DIVERS		
		23.7.	24.7.
	Aegon	73.50	73.50
	Akzo	88.25	89
	ABN	365	368
	Amro Bank	64.25	64
	Anglo	36.50	35.25
h	Gold I	210	205.50
	BP	17	16.75
	De Beers p	13.25	13.50
	Driefontein	54	51
	Fujitsu	8.70	8.75
	Goldfields	38.50	37
	Honda	14.50	14.50
	ICI	22.50	22.25
	Kloot	92.75	90
	NEC Corp	9.25	9.20
	Norsk Hydro	29.25	29.50
	Philips	36	35.75
	Royal Dutch	142.50	141
	Elf Aquitaine	52	52
ni Li	Sony	37	36.50
	Unilover	753	256

NEW YORK

CONTRACTOR OF STREET	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	CONTRACTOR AND PARTY OF THE PAR
30 min.ap.ouv.	23.7.	24.7.
Aetna Life	47	46.625
Americ.Medical	26.625	26.625
Americ.iviedicai		
Americ.Home P	64	63.625
Atl. Richfield	58	57.875
Beatrice Foods	30.875	30.75
Boeing	48.625	48.50
Burroughs	63	63
Caterpillar	37	37.25
Citicorp	47.875	47.625
Coca Cola	72.25	71.625
Corning Glass	46.625	46.50
CDC Inc		44
CPC Inc	44.125	
CSX	28.125	27.875
Walt Disney Dow Chemical	88.125	87.75 36.50
Dow Chemical	36.375	36.50
Dupont	60	59.75
Eastman Kodak	45.75	45.75 51.625
Exxon	51.625	51.625
Ford	43.50	43.625
General Dynamics	79.375	79
General Electric	63.375	63.50
General Motors	68.125	67.75
	63.75	63.50
Gillette	03.75	
Goodyear	28.125	28
Homestake	25.25	25.375
IBM	129.375	129.50
Int. Paper	50.875	51
H I	30.875	31.25
Johnson & J	47.50	47.25
Lilly Eli	88.125	88.125
Litton	83	82.625
MMM	80.625	80.50
Occid. Petroleum .	31.25	31.125
Owens Illinois	49.25	49.25
Panam	7.25	7
Pepsico	59.375	59
Philip Morris	83.75	83.375
Pfizer	51.25	51.625
RCA	45.50	45.375
Revion	41.75 37.75	41.50
Schlumberger	37.75	37.875 36.375
Sears Roebuck	36.875	36.375
Sperry Rand	51.875	51.75
Texas Instr	106.25	106.25
Teledyne	260.50	260.25
Texaco	35.625	35.75
	51.875	35.75 51.375
Union Carbide	20 50	20 75
US Steel	28.50	28.75
Wang Lab	17.125	17.125 45.875
Warner Lambert	45.875	45.875
Westinghouse	35.125	35.25
Xerox	53	52.625
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		

FRIBOURG

	23.7.	24.7.
Bque Ep.Broye Bque Gl. & Gr.p Bque Gl. & Gr.n Créd.Agric.p Créd.Agric.n	800 o 480 470 950 d 950 d	800 o 480 470 950 d 950 d

DEVICES

DE	A19E9	
	achat	vente
Etats-Unis	. 3.29 . 81.70 . 26.65 . 4.03 . 72.65 1215 . 11.63 . 27.70 . 22.55 . 27.90 . 38.75 . 1.39 . 1.39 . 1.73	2.375 3.34 82.50 27.35 4.13 73.45 124 11.75 28.40 23.15 28.60 39.75 1.43 1.76 992

BILLETS

	acnat	vente
tats-Unis Angleterre Allemagne rrance leigique ays-Bas talie Autriche suède Janemark Aorvège inlande oortugal spagne Japon	2.30 3.22 81 26.35 3.90 72 1170 11.65 27 27 27.50 38.50 1.25 1.33 1.69 96	2.40 3.42 83 27.85 4.20 74 -1290 11.85 29 24 29.50 40.50 1.65 1.53 1.79

METAUX

\$ once	24100 145 172 142 1070	320.50 24400 155 182 152 1150 795
Argent		
\$ once Lingot 1 kg	6	6.20 475





Société de **Banque Suisse** Schweizerischer Bankverein

Rue de Romont 35 1700 Fribourg € 037/21 81 11

17-830

Nous cherchons rapidement

MONTEURS ÉLECTRICIENS CFC MÉCANICIENS ÉLECTRONICIENS CFC

pour missions stables en Suisse et éventuellement étran-

Les personnes se sentant capables de tenir une place avec responsabilité peuvent prendre contact avec documents usuels à Simeoni Universal Montage CO, rue de la Flore 30, 2502 Bienne, @ 032/23 41 91

Appareils électroménager Le specialiste avec la garantie des prix les plus bas



p.ex. fers à repasser Rowenta DA01 D'autres modèles de Jura, König Rowenta en stock

037 24 54 14 Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor

Yverdon, Rue de la Plaine 9 marin a centre Vevey, Rue de la Madeleine 37

024 21 86 15 038 33 48 48

Cuisines et salles de bains agencées



TCS) Démarrer immédiatement après avoir lancé le moteur et repousser le plus rapidement possible le choke.

FC «Les Abeilles» Mézières

Tirage de la tombola

Nº 7707 1er prix Nº 5919 2º prix 3º prix Nº 4738 4º prix Nº 7561

No

2831 17-79587

Nous cherchons

5º prix

AGENTS INDÉPENDANTS

à temps partiel ou complet pour vente et service d'entretien de matériel incendie d'avant-garde Aréo-

Faire offres à Gil Feu SA, siège social, case postale 434, 1001 Lausanne.

22-73508

Entreprise du district du Lac cherche pour son département

1 MÉCANICIEN outilleur

qualifié

Poste stable.

Excellentes conditions. Appelez M. Fasel au

037/222326

Nous engageons tout de suite: - MÉCANICIENS méc. gé-

nérale - SERRURIERS

- SOUDEURS

Missions de longue durée. Salaires intéressants. Contactez M. Fasel au

037/222326

Un souvenir du CM de hockey sur glace Fribourg 1985

en images et textes...

de toutes les parties du championnat et fait de ce livre un docu-ment unique et complet. Format 22x22 cm 84 pages, relié.

Vente exclusive:

O PLACETTE

Rue de Romont 30, 1700 Fribourg Rayon Librairie au rez-de-chaussée

Bàuknecht

Congélateurs-bahuts à prix résolument économiques!



Congélateurs-bahuts

Congélateurs-armoires

Denner BAISSE DE PRIX Huile de tournesol 125 années jeunes et dynamiques Knorr Hot-Pot Prix sensationnel de la semaine: Riz au curry et aux fruits 61 g
 Nouilles à la chinoise 65 g **Sunalp Demi crème UH** Nouilles aux quenelles de viande 66
 Lentilles avec saucisse 59 g à fouetter, 25% de mat. grasses Beaujolais Villages Vin rouge français 2,5 dl a.c. 1984 Fraichement torréfié D-Café en grains Les produits sont frais - Les prix sont de DENNER

no l

Génie Automat

Colgate Fluor + Mineral

DUOPACK

Colgate Fluor + Mineral Gel

5.80

Bière allemande

blonde

50 cl

Import

30°-60°

2 x 104 g

Denti-frice

Julypy

Wiey

DENNER

Vier

4,5 kg

Viennois

250 g

4.15

Espresso

Mare du Valais Vicux VARC 40° ALAIS 1 litre

(En raison de la foi sur les

Le

filet à 5 x 25 g pour les la viande de bœuf spiritueux

français

Steak

Mini Baby Bel

Spécialité de fromage

à la minute

125 g

2.80

Dôle

Orsat SA

Crettenaz 1983/1984

Profitez-en, avant que les offres deviennent rares!

Salvagnin

Noirillon

1984

Uvavins

Chasselas Romand

Les Carabiniers

Société Vinicole Perroy 70 cl 5.45

Mont sur Rolle

70cl 3:95 5.95

70cl 3:95. 7.95

70cl 3:76 4.75

70cl 2:85. 5.65

Johannisberg

Vieux Muret, 1983

du Valais, 1984

Oeil de Perdrix

1983/84

1983

Epèsses

70 cl 5.95

Chasselas Romand Bergerade, 1984 70cl 3.95

1984, Orsat SA

70d 3.95 5.95 Gamay de Romandie Bonvoisin 70cl 3:95 4.95

Fendant Ravigny

70cl 3:35 5.35 **Fendant Domherren** 1984, Provins

6 x 3,3 dl

Königsbacher blonde boîtes 6 x 3,3 dl

4.45

Combattez donc le cartel de la bière!

La plupart des actions sont aussi en vente dans les DENNER-satellites

Nous sommes toujours plus avantageux!

(+ dépôt -.30)

Bier

>65

70 cl 725 Bière allemande Küpper's Kölsch Spécialité de bière blonde

YALVAGNIN

anti-gaspi

C.M.D

CALAME MEUBLES DISCOUNT



ES DISCOUNT

021 / 60 35 94 VILLENEUVE / VAUD sortie autoroute

ROMANEL / LAUSANNE 021 / 35 66 12 zone industrielle



Informations Coop:

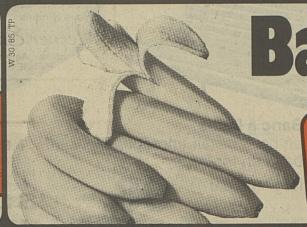
Informations Coop dans les nouveaux média:

Chaque jour TELETEXTE COOD Pages 270/271

Coop-Hits (weekend) du jeudi 25 juillet au samedi 27 juillet 1985



Gake



le kg

Actions de vins

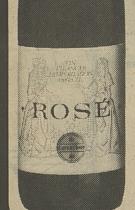






Vin rosé etranger

clair et léger. Ce vin d'été sec et élégant est un excellent vin de table.



bouteilles de l'litre

Prix choc

Rondelles de coton Ronda

Ouate de ménage Ronda

Coton tiges Ronda

Coop-Hits hebdo 24.-30.7.

Midi Salade russe

poîte de 425 g

pets

Coop Citro Eau de table à l'arôme de citron

Harasse de 12 bouteilles 6.60

Shampooing pour bébés Beldam

Poulets Goldstar

surgelés, prêts à cuire

le kg

Eau minérale Coop et eau minérale (légère)

Harasse de 12 bouteilles

Shampooing Timotei

flacons de 2009

Shampooing pour bébés Palmolive

de 200 ml

Coop-informations:

Le chef boucher propose: Rôti de porc épaule

Ragoût de porc

Emincé de porc

Egalement

Charcuterie assortie

100 g

Tomme campagnarde Meylan

pièce de 150 g

Gâteau viennois

pièce de 500 g

Melons de France

ESPAGNE A louer à Ampolla/Tarra-

VILLA 6 lits, 2 salles d'eau, tranquille, à partir du 24 août. Location

raisonnable. ₽ 037/37 12 36

A vendre près de Fribourg VILLA

NEUVE 5 pièces. Fr. 345 000.-Immaco SA 037/46 50 70 le matin

A louer à Payerne **Splendide** 5½ pièces en duplex

Eventuellement pour bureaux. Centre-Ville. conception spacieuse. Fr. 1200.- + ch. électrique. Tout de suite ou à convenir.

CI CLAUDE DERIAZ Agence Yverdon

22-14150

Jeune couple cherche appartement 3½ pièces

éventuellement dans villa, région Fribourg/Romont, pour septembre ou à convenir ₽ 037/52 21 89 10 h.-12 h. 17-303258

A louer, à Belfaux, éventuellement à vendre, cause décès, proximité gare CFF

MAISON FAMILIALE

1000 m² terrain arborisé, 51/2 pièces. Libre tout de suite.

Renseignements et offres sous chiffre C 17-303278 Publicibourg

A louer à Corcelles-Payerne splendide 6 pièces 140 m²

Cachet, cheminée de salon, cuisine agencée + 2 garages. Libre tout de suite.

CLAUDE DERIAZ 024-216166

22-1410

À LOUER À VERBIER / VS **Beau chalet** de 2

appartements libre août et septembre.

€ 027/31 17 20. 36-74513

A louer

studio meublé

pour 1 personne ₾ 037/22 86 74 de 10-12 h. et 17-19 h.

17-80125

A louer de suite STUDIO

non meublé, au Schoenberg. Loyer Fr. 404.charges compri-₩ 28 48 54

dès 21 h. 17-303 266

Rte de Marly CHAMBRE

à louer,

tout confort

≈ 24 19 88 avant 9 h. ou 22 80 01

A louer à Bulle

appartement

avec jardin, quar-

proximité du cen-

tre, dans maison

de 3 apparte-

₽ 029/2 63 26.

ments.

tier tranquille, à

SPACIEUX

4½ pièces,

17-4007

A vendre, à 30 km de Lausanne et Fribourg, 6 km de Moudon

immeuble commercial de construction récente, très facile

Comprenant: 1 dépôt de 280 m² avec bureau; 1 appartement de 5 chambres, grand séjour, cuisine, terrasse couverte, terrain de 1730 m².

Prix de vente: Fr. 590000.-Pour tous renseignements, s'adres-

037/75 31 35

Agence immobilière | IVAC SA

A louer à Romont

A louer en

les vacances

2½ pièces.

Publicitas.

1630 Bulle.

appartement

Ecrire sous chif-

fre 17-461101.

à l'année ou pour

Gruyère

jolie villa récente

5-6 pièces, grands locaux plain-pied. Conviendrait éventuellement pour petit commerce. Libre tout de suite.

₽ 037/52 26 36.

MAÎRISEZ

LE PRIX DE VOTRE LOYER

en devenant

propriétaire d'un appartement

à MARLY

31/2 pièces, cuisine agencée, balcon.

Garage.

CONDITIONS ET FINANCEMENT

TRÈS AVANTAGEUX

Contactez notre agence

rue Saint-Pierre 28 A

1700 Fribourg, @ 037/22 50 21

HABITATIONS POUR TOUS SA

44, av. du General-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne

Tél. (021) 29 61 38

AGENCE IMMOBILIERE Route de Planafin 36 - 1723 MARLY

A 5 minutes de Fribourg, à Corminbœuf

VILLA JUMELEE

51/2 P.

Spacieuse - cossue - intime - sympathi-

que, voilà quelques bons aspects de cette

très belle construction. Les autres vous

Visites et renseignements sans engage-

037/463030

les découvrirez en la visitant.

ments ni frais pour vous.

Prix Fr. 485 000.- tout compris.

Nécessaire, environ Fr. 75 000.-

Nous vendons à proximité de La Chaux-de-Fonds très ioli

RESTAURANT

Café 45 pl., salle à manger 35 pl., cuisine très bien aménagée, app. de 5 ch. etc. Beaucoup de dégagement, le tout en bon état d'entretien. Prix Fr. 333 000.- seulement, tout inventaire compris.

Werner Engelmann Liegenschaften Agence immobilière 2500 BIEL-BIENNE 8 Tel. 032 25 04 04

restaurant ou tea-room à louer ou à ache-

On cherche

café-

ter, Fribourg et alentours. Ecrire sous chiffre X 17-303261. à Publicitas SA, 1701 Fribourg

ANZÈRE magnifique appartement

4 chambres à coucher, situation exceptionnelle. Fr. 2040:- le m2 ₩ 027/38 28 82. Philippe Gollut 1972 Anzère.

17-22741



A vendre, à Botterens

au lieu dit «L'Epenettaz»

MAISON **FAMILIALE**

> de deux appartements de 41/2 pièces.

Pour obtenir dossier de souscription, écrire sous chiffre PF 303011 à Publicitas, -1002 Lausanne.

Cherchons

LOCAL MINIMUM 1000 m²

S'adresser MONDIAL MOQUETTE 4, rue Thalberg, 1201 GENEVE ☎ 022/32 72 07.

18-3277

BELFAUX

A louer à la rue Pré-de-St-Maurice

appartements

de conception moderne

3½ pièces dès Fr. 759. - + frais accessoires 4½ pièces dès Fr. 925. - + frais accessoires

Entrée: dès septembre 1985



17-1617

Quartier Agy

GRANGES-PACCOT

Immeuble en construction:

- aux portes de Fribourg,
- dans le calme et la tranquillité,
- avec des accès faciles.

À LOUER

APPARTEMENTS

- 2½ pièces dès

- 3½ pièces dès

- 4½ pièces dès

- 5½ pièces dès

Fr. 940.-Fr. 1250.-

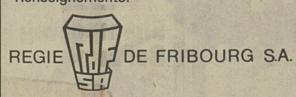
Fr. 785.-

Fr. 1350.-

+ charges

- Disponibles dès la fin 1985 -

Renseignements:



Pérolles 5 - Fribourg - @ 037/22 55 18

A VOTRE SOUGH DU LOGEMENT: GIVISIER à 5 minutes de marche d'un nouveau centre commercial en construction, des appartements neufs très confortables, situation ensoleillée, système très moderne de chauffage électrique. Studios, appartements de 21/2, 31/2, 41/2 et 51/2 pièces partiellement mansardés. Ateliers au sous-sol, grande salle de jeux ¦à l'étage des greniers. Parking souterrain.

Libre: dès le 1er septembre 1985.

Loyer mensuel: exemple pour un 3½ pièces, fr. 930.-plus charges modiques.

 Sauna, usage individuel
 Taux d'impôt très avantageux (0,70%) Bonnes liaisons par bus, au centre de la ville (ligne 9, JURA)

Nous sommes certains que ces apparte-ments obtiendront votre agrément. Don-nez-nous la possibilité de vous les faire visiter. Vous recevrez tous les détails désirés ainsi que les prospectus de loca-tion en téléphonant à

Givisiez, téléphone 037/262129 ou: p



Gattiker + Niederer

Immobilien und Verwaltungen 3072 Ostermundigen 1 / Bern

Articles de marque à prix ABM! ULTRA DOUX REXONA deo-spray shampooing 90 g/ 2 à 250 ml/ spécia 5:80 4 sortes fenjal fenjal SIGNAL GEL dentifrices 2 à 100 g APRES DOUCHE LOTION 3XC ultra-doux FENJAL ultra-doux FENJAL après-douche GARNIER SIGNAL douche dentifrices GARNIOR lotion 150 ml/ 3,90 2 à 120 g 250 ml 3 sortes

ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

édition 1986-1987 parution: février 1986

Dernier délai pour les inscriptions et changements:

10 septembre 1985

Toute modification doit nous être communiquée par écrit. Vous pouvez également passer à nos bureaux.

En cas de changement de domicile, l'inscription est mise à jour automatiquement.

Direction d'arrondissement des télécommunications Av. de Tivoli 3 (Centre PTT) 1701 Fribourg



Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat SA

Nos prochaines croisières musicales le long de la Rive sud

Vendredi 27 juillet:

Toto Cavadini et son orchestre

Soirée tessinoise

Vendredi 3 août:

Kapelle Chemihütte

Vendredi 10 août:

Orchestre «Plousch-Club» 8 musiciens exceptionnels

Cudrefin départ 19 h. 30, Portalban 19 h. 50, Chevroux 20 h. 10, Estavayer-le-Lac 20 h. 45.

Vente préalable des billets et réservations: Office du tourisme, Estavayer-le-Lac (037/63 12 37), ou port de Neuchâtel (038/25 40 12) ainsi qu'aux kiosques des campings de Cudrefin, Portalban et Chevroux.



Aux Editions universitaires Fribourg

Un livre souvenir - Une base de réflexion

Jean Paul II à l'Université de Fribourg en Suisse

13 iuin 1984

Johannes Paul II. an der Universität Freiburg in der

Giovanni Paolo II all'Università di Friburgo in Sviz-

128 pages, 32 ill. dont 27 en couleurs, relié, Fr. 20.-

Ce volume illustré contient les discours prononcés par le pape lors de sa visite et les salutations, allocutions et questions qui lui furent adressées. Y sont ajoutés les textes des conférences scientifiques données à l'Université dans le cadre des préparations à la visite papale, ainsi qu'un rapport et une évaluation du travail du service de presse de l'Université.

Bulletin de commande

A retourner à votre librairie ou aux Editions Universitaires, Pérolles 42, 1700 Fribourg

Le soussigné commande ... exemplaire(s) du volume Jean Paul II à l'Université de Fribourg en Suisse au prix de Fr. 20.-

NPL, localité:

Date:

Nom: Prénom: Rue: Signature:



Le nouveau Milka e encore meilleur:

- · Plus fin.
- Plus onctueux.
- Plus fondant.



A vendre

minilabo

couleur KIS, valeur Fr. 57 000.-. Cédé Fr. 20 000.-

€ 021/83 32 58. 82-352503

Visitez

Bucarest

5 jours dès Fr. 398.-Bronzez à la

mer Noire

1 semaine à Neptune, Roumanie, dès Fr. 495.-Avion départ + hôtel compris. Romtour-

Voyages 11, avenue J.-J.-Mercier 1003 Lausanne · 021/20 60 74.

Transformation de duvets classiques en

DUVETS NORDIQUES

Toutes grandeurs et adaptation des garnitures. Pour tous renseignements: ₩ 032/58 16 65 Facilités de paiement.

PRÊTS

de Fr. 3000.- à Fr. 400 000.-. Discrétion absolue. Ecrire à: Bureau Assurances et Prêts. Rue du Château 2 1870 Monthey

Occasion Congélateur armoire Bauknecht

GKM 2503 (mod. démons) Frs. 1098.-Prix cat. 1490.-

occ. sont cont. en stock 037 24 54 14 demander:

démonstration-

H. Hirt Ing. dipl. Fust

partir de Fr. 15.- par personne. Libre depuis le 24 août. S'adresser à: Beltramini M.-D., via Ciseri 6, 6900 Lugano, ₩ 091/71 41 77. 500 mod. de



Bungalows pour vacances au Tessin.

Maisonnettes et appartements pour va-

cances, à Caslano, au lac de Lugano. A



Pour ceux et celles qui cherchent de l'aide! Désintoxication du fumeur, appétit, problèmes ma-

trimoniaux, de partenaire ou sexuels, nervosité etc. H.U. Gerber, Aarburgerstrasse 147, 4600 Olten 062 - 26 55 15



Seul le prêt Procrédit est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Prénom rapide Rue simple NP/localité discret

Je rembourserai par mois Fr No. à adresser dès aujourd'hui à

Veuillez me verser Fr.

Banque Procrédit 1701 Fribourg, Rue de la Banque **Bière Cardinal**

50 000 dix-pack de 33 cl

30 000 caisses de 59 cl

Fr. 6.50

Cyndarella

le litre par carton de 6

20 000 I de jus d'orange et de jus de pomme Melons de Cavaillon

10 000 melons de Cavaillon

de 600 à 700 g

Fr. 15.75

Fr.-.60

-QU-DATEU

R

BERNARD

KUNN

U

IDATE

u

B

E

RNA

R

la pièce

Fr. 1.50

U Gernier

Samedi 27 juillet 1985



directe hollon Marché aux en **Puces** Ra chisse. ment et petit

vous serez surpris!!!



de l'air en hélicoptère

NOUVEAU

ERNARD

RNARD

KU

N

QU

D

ATE

U

R

BERN

divers matériels

d'outillage et de

machines

NOUVEAU

Notre coin «Trouvailles» est encore exeptionellement attractif: restes de tapis d'excellente qualité allant de Fr. 25. – à Fr. 85. – m² pour Fr. 3. – m²; chaise «greco» avant Fr. 47. – maintenant Fr. 9. –; meubles de séjour «mobil» 80% de rabais; chaque élément seulement Fr. 2. –/10. –; table basse pour Fr. 139. – maintenant Fr. 19. –; taple basse pour Fr. 139. – maintenant Fr. 19. –; taple basse pour Fr. 139. – pour Fr. 2. –; étagères / corbeilles à linge avant Fr. 39. – pour Fr. 2. –; sur toutes les lampes 50% à 90% de remise.

d'orient Très beaux tapis d'orient de première

Indes Heriz 65 x 95 cm pour Fr. 139. – maintenant Fr. 59.–; Mir 70 x 140 cm pour Fr. 429. – maintenant Fr. 170.–; Pakistan 50 x 65 cm pour Fr. 229. – maintenant Fr. 109.–; Kars – Casak 148 x 215 cm pour Fr. 3790. – maintenant Fr. 1890.–; Chine 245 x 330 cm pour Fr. 2990. – maintenant Fr. 1450.–

- tous les tapis avec garantie et certificat d'authenticité - plus de 2000 tapis, fait main, en laine et en soie

de superbes prix

Salons revêtu de cuir ou de tissu Salon

Salon revêtu cuir «Rüdi» 3/1/3 Fr. 4250.- pour Fr. 2290.-; salon boiserie chêne, revêtement velours 3/1/1 Fr. 2450. – pour Fr. 1290. –; salon style moderne, boiserie chêne, revêtu en velours 3/1/1 Fr. 4890. – pour Fr. 2790. –; salon boiserie chêne «valbois», revêtu de cuir, 3/2/1 Fr. 8689. – pour Fr. 3980. –; salon revêtu de tissu très fin 3/2/1 Fr. 4090.- pour Fr. 2290.-

en bois, éléments de séjour, chambres es à coucher, vitrines, tables basses

table basse Fr. 216. - pour Fr. 89. -; banquette lit Fr. 1380. - pour Fr. 690. -; banquette lit de luxe Fr. 2938. - pour Fr. 1490.—; table en pin massif Fr. 453.— pour Fr. 195.—; table rectangulaire en noyer Fr. 395.— pour Fr. 159.—; coiffeuse en pin Fr. 2090.— pour Fr. 1990.—; bibliothèque Fr. 5833;— pour Fr. 1990.—; living, ferrure en cuivre Fr. 3798.— pour Fr. 1790.—; mur bar d'angle Fr. 3350.— pour Fr. 1390.—; table basse dessus plateau en pierre Fr. 2243.— pour Fr. 590.-; table basse dessus plateau verre Fr. 3750.- pour Fr. 1990.-

RADIO THOLLON revient chez

Livraison à domicile contre paiement d'une partie des frais de transport

necessary for the property of the second sections of the second sections of the second Stockage gratuit par des spécialistes contre versement d'un petit acompte

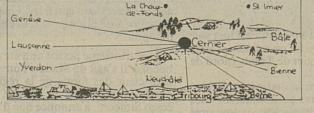
Manuella and Bar asserted and

Attention!

Rabais d'au moins 30 à 90%

necessamentes Important!

Une clientèle contente et satisfaite grâce à Bernard Kunz, Liquidations TO MANUSCONICO CONTRACTOR





grand autour de MOCO P gratuit à CERNIER

meubles et tapis d'orient Tél. 038/53 32 22

Le mandataire: Bernard Kunz, Liquidateur

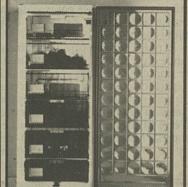
Adresse: Althardstrasse 238, 8105 Regensdorf, Tél. 01 / 840 14 74

Connu dans toute la Suisse pour les liquidations les plus avantageuses

armoires de congélation

Electrolux

les plus perfectionnées



- compartiment-tiroirs inox
- surgélation rapide
- avec éclairage
- dispositif de dégivrage
- larg. 59,5 prof. 60 cm

Mod.185 I. Fr. 798-Mod. 248 I. Fr. 1110-Mod. 288 I. Fr. 1298 -

Mise en service

Livraison gratuite — Garantie et service

entreprises électriques fribourgeoises



SSAN SLINNY CALIFORN ET MENAGEANT L'ENVIRONNEMENT



La familiale parfaite, confortable et ménageant l'environnement. Merveilleusement spacieuse, offrant un très riche équipement et n'exigeant que peu d'entretien. Remarquablement économique, grâce à une faible consommation.

Nissan Sunny 1.6 Wagon California loteur à 4 cylindres, 1597 cm³, 70 CV/DIN (51 kW), boîte à 5 vitesses, traction avant, 5 portes, 5 places.



NISSAN SUNNY 1.6 WAGON CALIFORNIA: ELLE VOUS ATTEND CHEZ NOUS, POUR UNE COUF

Agent Principal NISSAN/DATSUI 1754 AVRY/ROSE Tél. 037/30 91 51

du 5 juillet au 25 juillet 1985 sur tous nos modèles en stock

Offre CHOC!!! Changement de voiture pour les ventes sans reprises. Reprise IMBATTABLE!!!

Si vous habitez près d'un de nos agents locaux, venez avec lui voir et essayer les modèles.

GARAGE F. Hänni Tél. 037/24 32 02

GARAGE A. GEVISIER **POSIEUX** Tél. 037/312235

GARAGE de la Croisée **SCHNEIDER** et Fils GROLLEY

Tél. 037/45 25 63

Tél. 037/3113 64

GARAGE R. PICCAND **FARVAGNY** Tél. 037/521588

GARAGE A. WINKLER ROMONT

GARAGE de la Gare C. FAVRE **Vuisternens** d-Romont

Tél. 037/551144

RFA: l'affaire sans fin des vins frelatés à l'antigel

Jeudi 25 juillet 1985

L'alcool tue, c'est connu, mais le vin?

le vin est une boutade de mauvais goût que personne ne pense plus à lancer. L'arrière-goût en serait décidément trop mauvais dans un pays où les normes de pureté des produits alimentaires avaient commencé à revêtir un carac-tère sacré. Les vins autrichiens frelatés à l'angigel auraient déjà fait des victi-mes. Selon le journal de Vienne «Kurier», un habitant de Stuttgart serait mort il y a quelques années dans des conditions suspectes qui n'ont jamais été élucidées. Or, selon ce journal, cet homme était amateur de ce genre de vin





Laissant à ce journal le soin de prouver ces allégations, il n'en reste pas moins que des concentrations de 16 grammes au litre ont été détectées dans certains vins alors que 14 grammes peuvent être mortels. De là à penser que certains amateurs de vin ont d'ores et déjà été victimes des plaisirs bachiques, il n'y a qu'un pas qu'il n'est pas interdit de franchir.

Quand l'antigel refroidit

Les autorités allemandes ont d'ores et déjà publié une liste de 633 experti-ses de vins importés d'Autriche dont le résultat était positif. Le Ministère fédé-

> Pollution atmosphérique par l'industrie

Bonn part en guerre

Le Gouvernement ouest-allemand a adopté hier en Conseil des ministres une circulaire technique qui obligera les industriels à réduire de près de moitié leurs émissions polluantes dans l'atmosphère. Pour satisfaire aux nou-velles normes, proposées par le ministre de l'Intérieur chargé de l'environne-ment Friedrich Zimmermann, les entreprises devront investir une dizaine de milliards de marks, selon les estimations du ministère.

Le Gouvernement souhaite que la circulaire entre en vigueur dès l'automne prochain, après l'approba-tion nécessaire du Bundesrat, le Conseil qui regroupe les représentants des 11 Laender (Etats) de la Fédération.

Les nouvelles normes s'appliqueront sans délai aux nouvelles installa-tions industrielles. Mais ce sont naturellement les installations anciennes hauts fourneaux, aciéries, cimenteries, verreries, cockeries, usines chimiques et pétrochimiques, centrales thermiques - qui devront faire les plus gros efforts. Le délai qui leur est imparti a été fixé à cinq ans, voire trois ans pour les plus polluantes d'entre elles. Seules quelques installations disposeront d'un délai de dix ans.

M. Zimmermann, champion de la sauvegarde des forêts allemandes menacées par les pluies acides, entend aller vite, pour couper l'herbe sous les pieds d'une opposition écolo-pacifiste particulièrement écoutée sur cette question, au risque de déplaire aux industriels qui soutiennent le Gouvernement conservateur au pouvoir.

La nouvelle circulaire fixe des tolérances particulièrement basses pour les émissions réputées cancérigènes, pour les métaux lourds, et pour les oxydes d'azote et de soufre qui retombent en pluies acides. Ainsi, le taux maximum d'émission de cadmium dans l'air, fixé à 20 milligrammes par m³ de fumée en 1974, a été ramené à 0,2 mg. Pour l'arsenic, le taux a été divisé par vingt, pour le benzole par quatre.

Selon les calculs des services de M. Zimmermann, les émissions polluantes dans l'atmosphère, qui s'élèvent actuellement à 400 000 tonnes par an, seront ramenées à 240 000 tonnes par an dans un délai de 5 à 10 ans.

Outre les effets bénéfiques de la circulaire sur l'environnement, M. Zimmermann en attend la création de 12 000 emplois dans le secteur des installations antipollution.

liste complémentaire. Au total donc, 250 vins autrichiens ont été reconnus frelatés à l'antigel à des doses pouvant parfois être mortelles.

L'affaire provoque évidemment des remous en Allemagne, grande importa-trice de vins autrichiens, parce que certaines filières officielles ont traîné de manière coupable avant de réagir. Non sans raison, car ces vins autrichiens étaient introduits légalement en camions-citernes en Allemagne où ils étaient ensuite mis en bouteilles par des firmes spécialisées proches des viticulteurs allemands ou appartenant à

Raisin n'est pas raison

S'y connaissant en vin, ils ont certainement remarqué que le rapport prix-qualité des vins ainsi mis en bouteilles dans leurs installations n'était pas conforme aux données arithmétiques les plus élémentaires du commerce. En effet, ce vin présenté comme de haute qualité était vendu à des prix défiant toute concurrence.

Et pour cause, puisqu'il était frelaté à l'aide d'un produit encore inconnu sur le marché vinicole... l'antigel. Les experts chargés de veiller sur la pureté du vin procèdent à leurs analyses en fonction des produits susceptibles d'être utilisés, notamment l'eau et le sucre... Mais personne n'avait pensé qu'un jour de malveillants hommes d'affaires utiliseraient ce produit capable de refroidir aussi et à jamais ceux qui le consommeraient.

Deux allemands frelatés

Mais les langues se sont déliées en Autriche. Un journal de province a publié un beau jour une annonce accu-sant certains viticulteurs de trafiquer leurs vins à l'antigel... Ce qui a mis le scandale en branle... mais lentement, très lentement, car les grands lobbies du vin allemand, redoutant d'être entraînés dans l'affaire, ont tenté de traiter le scandale dans la plus grande discrétion. Ils redoutaient, non sans raison, que leurs grands importateurs, eux-mêmes de grands producteurs vinicoles, ne glissent sur ces peaux de

Ils redoutaient aussi que les experts ne redoublent d'activité et ne partent eux aussi à la recherche de cet antigel. Et c'est ce qui est arrivé, tandis que Bonn annonçait la publication d'une troisième liste noire de vins autrichiens frelatés, il devait reconnaître qu'au moins deux vins allemands avaient subi le même sort et avaient été trafiqués à l'antigel. En voici l'appellation dûment contrôlée pour cause: le Framersheimer Kreuzberger et le Albiger Petersberg. Tous deux proviennent de Rhein-Hessen (Hesse rhénane) et sont millésimés 1983; ils ont été mis en bouteille par le Niederthaeler Hof, Weinbau-Weinkellerei Gmbh à Schlossboeckelheim sur Nahe (RFA).
M.D.

M^{me} Thatcher trop généreuse pour les dignitaires

Rébellion conservatrice

née cette semaine de façon désastreuse pour le Gouvernement conservateur de Mme M. Thatcher. La «dame de fer», dont la façon de diriger le pays est maintenant désapprouvée par une forte majorité de Britanniques, vient de plus d'être la victime au Parlement d'une irritante rébellion d'une cinquantaine de députés conservateurs, mécontents de relèvements de traitements accordés à une poignée de généraux, magistrats et fonctionnaires.

DE LONDRES, XAVIER BERG

C'est la semaine dernière que le Cabinet britannique décida d'accorder à 1800 officiers, hauts fonctionnaires et juges, des augmentations totalisant quelque 10 millions de livres sterlings et, dans certains cas, représentant des majorations de quelque... 46%

Un des magistrats distingués par le Gouvernement n'est autre que Lord Hailsham, lord chancelier dont les fonctions sont proches de celles d'un ministre de la Justice. Lord Hailsham devrait bientôt recevoir un relèvement de traitement de quelque 11 mille livres sterlings, plus de 35 000 de nos

C'est par hasard que le fortuné Lord Hailsham s'est découvert mardi soir être l'objet d'une motion déposée par les travaillistes condamnant lesdites que sera lié le souvenir d'une des plus mémorables rébellions conservatri-

Au terme d'un débat houleux qui vit Mme Thatcher fustiger ses adversaires pour leur «hypocrisie» et leur «attitude tout à fait méprisable», 48 députés conservateurs osèrent néanmoins voter contre la «dame de fer» et une trentaine décida de s'abstenir et refusa de quitter les bancs.

Il en résulta une majorité gouverne-mentale ramenée à 17 voix seulement et le pire camouflet infligé au Parlement à M^{me} Thatcher depuis son triomphe électoral de 1979. Encore, la «dame de fer» ne dut-elle son salut qu'à la paresse d'une vingtaine de députés travaillistes qui n'étaient pas en séance. Ces spectaculaires augmentations de traitement accordées aux hauts dignitaires des forces armées, du judiciaire et de l'administration furent en effet jugées, pour le moins, inopportunes par les députés conservateurs qui savent les sacrifices imposés en cette période d'austérité à la majorité de la

Le plus étonnant est que ces impopulaires augmentations ne soulevèrent aucune objection en Conseil de Cabinet la semaine dernière. Certains y ont vu le signe de l'isolement d'un Gouvernement ou de son ignorance pour les sentiments d'une opinion qui, selon un député conservateur, «va hanter le Gouvernement pendant le reste de la législature».

Son hélicoptère s'écrase au Costa Rica

Qu'est devenu Eden Pastora?

L'hélicoptère dans lequel se trouvait Eden Pastora, chef de l'organisation antisandiniste ARDE, s'est écrasé au sol dans la nuit de mardi à mercredi, a annoncé l'un des principaux dirigeants de l'ARDE, qui a refusé de fournir la moindre information sur le sort du «commandant Zero».

Ce responsable de l'ARDE (Alliance révolutionnaire démocratique), qui a requis l'anonymat, a déclaré que l'hélicoptère s'était écrasé à la suite de problèmes mécaniques dans le nord de Costa Rica, dans le secteur de Tierra Buena (région de Pital), à environ 25 km de la frontière avec le Nicaragua.

L'appareil a été à moitié détruit, a ajouté le dirigeant, qui a refusé d'indiquer si Eden Pastora avait été touché et où il se trouvait actuellement.

Selon des responsables des autorités civiles du nord du Costa Rica, Eden

Pastora aurait été légèrement blessé dans l'accident, notamment à une jambe, et il aurait été secouru par des propriétaires terriens. Selon les mêmes sources, il aurait déjà quitté les lieux pour regagner les campements de l'ARDE près du fleuve San Juan, à la

A Costa Rica, en revanche, Radio-Monumental a annoncé qu'Eden Pastora a été légèrement blessé mais qu'il serait arrivé sauf à Panama.

Eden Pastora, 49 ans, commandant du front sud du Front sandiniste de libération nationale pendant la lutte contre Anastasio Somoza, était entré dans la lutte armée contre les dirigeants de Managua en créant en mai 1983 l'ARDE, qui opère dans le sud du Nicaragua, à la frontière avec le Costa

L'OPEP divisée sur la question des prix

L'écart se creuse

l'OPEP entre une majorité des 13 pays membres décidée à raboter les prix officiels du pétrole et une minorité qui est contre, selon les déclarations des ministres réunis depuis trois jours à

Les trois pays (Algérie, Libye et Iran) qui avaient déjà refusé une première baisse modeste de la grille des prix officiels de l'organisation fin janvier dernier ne se sont pas ralliés à la proposition séoudite en faveur d'un nouveau réalignement.

Le ministre algérien, M. Belkacem Nabi, a indiqué très clairement hier que sa position demeurait à cet égard la même qu'il y a six mois.

soir sont pourtant minimes (de 1 à 2% selon les qualités) et ne concernent qu'environ la moitié du brut exporté par l'OPEP, selon les indications recueillies dans les délégations à la 74° conférence ministérielle l'OPEP.

Les prix officiels de l'OPEP resteraient ainsi supérieurs aux cours du marché libre (où la décote atteint 4 à 10%), et auxquels les pays de l'OPEP doivent souvent finalement s'aligner pour garder leurs clients.

La «défense des prix» et la «stabilisation» du marché pétrolier international demeurent néanmoins deux objectifs prioritaires de l'OPEP, a rappelé son président, M. Subroto (Indoné-

Inde: la bombe sikh désamorcée Accord sur le Pendjab

Le premier ministre indien, M. Rajiv Gandhi, et les dirigeants du parti sikh modéré Akali Dal sont parvenus à un accord sur le problème autonomiste sikh dans l'Etat du Pendjab (nord de l'Inde), a annoncé hier l'agence de presse indienne Press Trust of India

M. Harchand Singh Longowal, chef de l'Akali Dal, le principal parti politique sikh, a annoncé mercredi aux journalistes à l'issue de sa rencontre avec M. Gandhi qu'un accord avait été conclu, mettant un terme à la campagne que mènent depuis quatre ans les autonomistes sikhs, a rapporté PTI.

D'autre part, la commission des affaires politiques du Gouvernement indien a tenu mercredi une réunion d'urgence pour évoquer la question du Pendjab, apprend-on de sources informées. Le premier ministre et les diri-geants sikhs s'étaient rencontrés une première fois mardi, à l'initiative de M. Gandhi qui désirait parvenir à une solution pour mettre un terme à la violente campagne menée par les sikhs pour obtenir une large autonomie dans le Pendjab. Il s'agissait de la première rencontre entre un premier ministre indien et une délégation sikh de haut niveau depuis 17 mois.

(AFP)

L'esprit d'ouverture

Après une journée seulement d'entretiens avec le leader de l'Akali Dal - qui regroeupe les sikhs modérés - Rajiv Gandhi a réussi à conclure un accord sur le Pendjab, foyer d'émeutes dont l'extension avait plongé l'an dernier l'Inde au paroxysme de la violence. Une victoire politique marquante pour le nouveau premier ministre, déjà confronté à d'autres tentatives nationalistes qui mettent en péril la cohésion nationale



L'entreprise apparaît d'autant plus méritoire, que Rajiv Gandhi s'engageait pour ainsi dire sur un terrain «personnel»: les extrémistes sikhs n'ont-ils pas assassiné sa mère, pour avoir eu l'audace de les défier dans le Temple d'or d'Amritsar?

Mais l'esprit d'ouverture du fils contraste singulièrement avec l'intransigeance de la mère: une politique qui commence à porter ses fruits, le premier dialogue officiel entre la minorité sikh et le pouvoir central aboutissant déjà à un accord qui permet de conclure, selon les

négociateurs eux-mêmes, à la fin de la «confrontation».

Dès lors, les principales revendications de la minorité sikh étant satisfaites, la violence va-t-elle s'essouffler dans cet Etat-charnière entre l'Inde et le Pakistan? Si effectivement les différents points de l'accord sont de nature à apaiser les esprits, rien n'indique que les extrémistes ne vont pas conclure à la «capitulation» devant le Gouvernement de New Delhi.

La revendication d'une très large autonomie - voire la création d'un Etat sikh, le Khalistan - a bien sûr été repoussée par Rajiv Gandhi: tout compromis du pouvoir central sur cette question équivaudrait à relancer les velléités nationalistes dans d'autres Etats de l'Union, déjà particulièrement exposés à ce pro-

Mais l'accord pourrait aussi faire de New Delhi pour aboutir à des compromis, là où la situation l'exige. Car cet amalgame d'ethnies, de religions et de castes qu'est l'Inde, la disponibilité est certainement l'une des qualités essentielles attendue d'un chef de Gouverne-

Charles Bays

Catastrophe de Stava Déjà trois arrestations

Les autorités chargées de l'enquête après la catastrophe de Tesero ont annoncé hier qu'elles avaient arrêté trois personnes dont les deux frères propriétaires de la digue, Giulio et Aldo

M. Aldo Rota a été informé hier soir qu'il faisait l'objet d'un mandat d'arrêt émis par le Parquet de Trente (nord de

Mercredi dans la matinée, son frère Giulio, poursuivi pour «catastrophes volontaires et homicides volontaires multiples», s'était constitué prisonnier et avait été incarcéré à la prison de

Trente. M. Aldo Rota n'a pas été arrêté en raison de son grave état de santé. L'industriel est hospitalisé à Côme depuis plusieurs semaines à la suite d'une crise cardiaque. Dans la soirée, un officier des carabiniers lui a notifié le mandat d'arrêt, rédigé en des termes identiques à celui concernant son frère. Un piquet de police a été placé devant sa chambre d'hôpital.

Une troisième personne a été appré-hendée. Il s'agit de Matteo Tomasi, un inspecteur des forêts de la région de Stava. Le procureur de Trente, Francesco Simeoni, a annoncé que d'autres arrestations pourraient intervenir, alors que les enquêteurs interrogent une douzaine de personnes, pour la plupart des responsables de la région de

(AP/AFP)

Projet d'irrigation dans le Seeland

Les nouvelles méthodes à l'honneur dans la culture maraîchère impliquent la présence d'un système d'irrigation. L'eau, désormais en suffisance, pourrait dans le cas particulier éviter la disparition de la terre noire, en tout cas retarder l'évolution du phénomène de l'érosion. C'est à Chiètres que vient d'être présenté un projet intéressant une surface de quelque 1950 ha, soit la partie fribourgeoise des Grands-Marais dont les communes de Fraeschels, Chiètres, Ried et Galmiz.

C'est à la suite de la sécheresse de 1976, passablement catastrophique pour la région, qu'un groupe de travail s'est mis à l'œuvre afin d'étudier les questions liées à l'irrigation. Des maraîchers en faisaient notamment partie. Des sondages effectués auprès d'agriculteurs de la région ont permis d'établir l'intérêt de 56 producteurs, avec une surface de 450 ha.

Sept variantes

Le groupe de travail a étudié sept variantes destinées à amener l'eau au

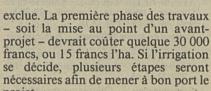
Légumes pour sinistrés

L'Association des producteurs de légumes Berne-Fribourg et les com-merces de légumes du Seeland ont décidé d'organiser une collecte de légumes à l'intention des régions sinistrées de Schwarzenbourg, Heitenried et Flamatt. L'accent sera porté sur les pommes de terre et les carottes. Les organisateurs de l'opération précisent que cette action de ramassage ne constitue pas une manière de liquider les surplus.

cœur des campagnes : pompage dans la Sarine, conduite depuis le barrage de Niederried, captage dans le lac de Morat ou la Broye ou deuxième conduite depuis le canal de Hagneck. Toutes ces possibilités ont été envisagées ainsi qu'une autre encore qui paraît être la moins coûteuse, à savoir le pompage de la nappe phréatique circulant sous les Grands-Marais. Les analyses ont prouvé que la qualité de cette eau se révélait sans danger pour les cultures maraîchères.

saires à cette irrigation est déjà en place. A Berne cependant, l'Office fédéral de l'hydrologie se montre réservé car il craint une mise en danger du résultat des investissements consentis en faveur des terres des Grands-

Les responsables prévoient le financement des travaux par acomptes des propriétaires, payables à la section locale des producteurs de légumes. La fondation d'un nouveau syndicat est



établira.



Tragique fin d'un Singinois Noyé en Italie

entamait sa dernière année.

FAITS DIVERS

Montbrelloz

Electrocuté

Drame mardi en fin de journée à

Murist où un jeune homme de

Montbrelloz, Eric Lenweiter, âgé de

18 ans, apprenti menuisier dans une

entreprise de Châbles, a été électro-

cuté pour une cause que l'enquête

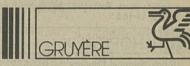
Le malheureux adolescent fut

transporté à l'hôpital de la Broye où tous les efforts de réanimation se

révélèrent vains. Fils de Marcel,

magasinier, Eric Lenweiter était l'aîné de deux garçons. Il avait effectué trois ans d'apprentissage et

Lundi dernier dans la matinée, le jeune Franz Grossrieder, fils de la famille Josef Grossrieder-Schmutz, à Schmitten, s'est noyé dans la mer à Miramare près de Rimini, en Italie. Le jeune homme, âgé de 21 ans, avait terminé un apprentissage de dessinateur en machines.(FN/Lib.)



Région des Morteys

Chute en montagne

Mardi après midi, vers 13 heures, le journaliste bullois Pierre Charrière était en randonnée solitaire dans la région des Morteys. Alors qu'il cheminait le long d'un sentier, il a été surpris par une pierre qui a roulé sous l'une de ses chaussures. A la suite d'une perte d'équilibre, il a chuté sur un chemin pédestre qui se trouvait quelque trois mètres en contrebas.

Dans l'impossibilité d'être secouru par d'autres marcheurs, il s'est traîné pendant une heure environ jusqu'au chalet du Jeu de Quilles, où il a été chargé dans la jeep d'un fromager de passage. Notre confrère a été conduit à l'hôpital de Riaz, où l'on a diagnostiqué de multiples fractures de côtes et des contusions.



Givisiez

Refus de priorité

Mardi à 19 h., un automobiliste zaïrois roulait sur la voie de sortie de la route nationale 12 en direction de Moncor. Au stop, il n'accorda pas la priorité et entra en collision avec un véhicule fribourgeois. Il y eut pour 5500 francs de dégâts matériels. (Lib.)

Morat Inattention

Mardi à 19 h. 50, en effectuant une

marche arrière sur la place de parc du buffet de la Gare, un automobiliste de Morat tamponna une voiture en sta-tionnement. Les dégâts s'élèvent à 2100 francs.

Boesingen Cyclomotoriste blessée

Mercredi vers 18 h., un automobiliste de Cormondes circulait de Schmitten en direction de Boesingen. A Fendringen, il renversa la cyclomotoriste Marie Kaeser, 55 ans, de Boesingen, qui lui avait coupé la route. Blessée, cette dernière fut transportée par l'ambulance à l'Hôpital cantonal. (Lib.)



Une fois arrosés, les légumes exposés ont fière allure.

(Lib./Alain Wicht-a)

Promasens: Saint-Jean Bosco se laïcise

Pour mères et enfants

L'orphelinat de Promasens va changer de destinée ces prochains mois. Des tractations sont en cours entre Caritas-Fribourg et le curé de Promasens afin d'y créer un centre d'accueil pour mères célibataires. Les modalités de ce projet doivent encore être fixées.

L'orphelinat, sis sur la commune de Gillarens, avait été créé en 1866 à la suite d'un legs fait en 1864 par Jean Pache, un paroissien soucieux du sort des orphelins. Son testament précisait en outre que la marche de la maison devait être confiée à un ordre religieux recommandable. Ces 44 dernières

années, ce sont des Sœurs de la congrégation des Ursulines qui se sont occu-pées des enfants du foyer Saint-Jean Bosco. Mais, chez elles comme ailleurs, les vocations se font plus rares et les Ursulines quitteront le foyer à mi-août. Les enfants, eux, sont partis à fin juin, au terme de l'année scolaire. A l'instar d'autres structures sociales, le foyer Saint-Jean Bosco passera donc prochainement en mains laïques.

Le Tremplin s'en occupera

Des tractations sont actuellement en cours entre le président de Caritas-Fribourg Guy Brülhardt et le curé de Promasens Arsène Jorand pour que la maison devienne un centre d'accueil à l'intention des mères célibataires et de leurs enfants.

«Le bâtiment surbira vraisemblablement quelques aménagements mineurs à cet effet», dit le curé. Les critères d'accueil, la durée des séjours, l'organisation de la maison ne sont pas encore définis. Tous ces problèmes seront discutés en août et septembre prochains entre Caritas et la paroisse

de Promasens. Mais le Tremplin, création de Caritas, s'en occupera. Son responsable, l'abbé André Vienny n'a toutefois pas voulu expliquer cette diversification des activités du centre d'accueil pour toxicomanes installé à Fribourg.

Départ des Ursulines Adieux émouvants



Les Sœurs Ursulines quittent le Foyer.

Depuis 44 ans, les Sœurs Ursulines s'occupent des enfants au Foyer St-Jean Bosco de la paroisse de Proma-sens. Elles doivent le quitter. Alors, le dimanche 14 juillet, la communauté paroissiale de Promasens a officiellement pris congé des religieuses et de l'abbé Marcel Broillet, aumônier du foyer durant treize ans.

Une messe concélébrée, suivie d'un apéritif en musique et d'un repas ont réuni les autorités paroissiales, com-munales, les Sœurs de la Congregation et la commission de l'orphelinat. Les Sœurs du foyer et l'abbé Broillet furent fêtés par les enfants de la paroisse.





Le foyer Saint-Jean Bosco à Gillarens.

(Lib./Alain Wicht)

SOS

 Ambulances 		
Fribourg-Environs	037/24	75 0
Estavayer-le-Lac	037/63	
Romont	037/52	
Bulle 029/3 1	2 12 ou 2	56 6
Morat	037/71	
Singine - Wünnewil	037/36	
Châtel-St-Denis 021/56 71	78 ou 56	72 2
Payerne		11

Police

- I once	
Appels urgents Police circulation	037/21 19 1
Postes d'intervention	
- Fribourg	037/21 17 1
- Estavayer-le-Lac	037/63 24 6
- Romont	037/52 23 59
- Bulle	029/ 2 56 66
- Morat	037/71 20 3
- Tavel	037/44 11 9:
- Châtel-St-Denis	021/56 72 2
- Payerne	037/61 17 7
Total States and States	frame that t
Fon	

Fribourg Autres localités	037/22 30 1
Sauvetage	

Secours Club alpin 029/ 2 56 66 029/ 6 11 53 Hélicoptère 029/ 6 11 53 Lac de la Gruyère: 029/ 2 56 66 ou 5 21 44 ou 037/45 14 05 Lac de Morat: 037/21 17 17 ou 75 17 50 Lac de Neuchâtel: 037/24 24 67 eu 038/32 35 77

037/63 24 67 ou 038/22 35 77

URGENCES

•	Permanence	médicale	
Fri	ibourg	Series A	

Estavayer-le-Lac 037/63 2 Romont 037/52 2	12 12
Romont 037/52 2	21 21
	27 71
La Gruyère 029/ 2	70 07
Bulle 029/ 3 1	12 12
Morat 037/71	32 00
Châtel-St-Denis 021/56	79 41
Payerne 037/61	777
(C. C. C.). REAL LOCK TO THE REAL PROPERTY AND	

• Permanence dentaire Fribourg – 037/22 33 43. Samedi 8-10 h., 16-17 h. Dimanche, jours fériés 9-11 h. Autres jours 8-10 h., 14-16 h.

HÔPITAUX

Hôpital	cantonal Fribourg	037	/82 2	1 21
Hôpital	Daler Fribourg	037	/82 2	1 91
Clinique	Garcia Fribourg	037	/82 3	1 81
Clinique	Ste-Anne Fribourg	037	/81 2	1 31
Les Plat	anes Fribourg	037	/26 3	3 66
Estavaye	er-le-Lac	037	/63 2	1 21
Billens		037	/52 2	7 71
Riaz		029	/ 31	2 12
Hôpital	de Marsens	029	/ 51	2 22
Sanatori	um d'Humilimont	029	/ 51	7 98
Meyriez			/72 1	
Tavel			/44 1	
Châtel-S	t-Denis		156 7	
Payerne		037	/62 8	0 11

PHARMACIES

Jeudi 25 juillet: Fribourg - Pharmacie de Pérolles, Pérolles 9. De 8 à 22 h. Après 22 h., urgences № 117.

Estavayer-le-Lac – Dimanche 9 h. 15 à 11 h. 15.

Romont - Vendredi dès 18 h. 30. Dimanche, jours fériés 10-12 h., 17-19 h.

Bulle - **2** 029/2 33 00. Dimanche, jours fériés 10-12 h., 17 h. 30-18 h. 30.

Avry et Villars-sur-Glâne - Pharmacies centres commerciaux, lundi au vendredi jusqu'à

Payerne - ⊕ 037/61 17 77 ou 62 80 11 entre 18-19 h.

SOCIAL

Pro Infirmis - Service social fribourgeois et Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme, Pérolles 8, Fribourg. © 037/22 27 47.

Pro Juventute - Sarine et Haut-Lac, rue de l'Industrie 8, Fribourg. © 037/24 23 00. Lundi au jeudi 9-11 h., jeudi 14-17 h. Autres districts même adresse.

Pro Mente Libera – Aide aux problèmes psychiques. • 037/22 42 35 (le soir).

Pro Senectute - Fondation pour la veillesse, rue St-Pierre 26, Fribourg. © 037/22 41 53. Lundi au vendredi 9-12 h., 14-17 h.

Caritas - Caritas-Fribourg, rue du Botzet 2,

Fribourg. @ 037/82 41 71. Carrefour - Au Carrefour, centre d'accueil et

de rencontre pour jeunes, salle paroissiale St-Pierre (salle 2), Fribourg. © 037/24 23 72. Mardi au vendredi 17 h.-22 h. Release - Centre d'accueil et d'informations

pour les jeunes, rue de Lausanne 1, Fribourg.
© 037/22 29 01. Lundi au samedi 16-20 h. Urgences @ 037/24 80 62 ou 28 10 75.

Tremplin - Centre d'accueil et d'hébergement pour jeunes en difficulté, avenue Weck-Reynold 62, Fribourg. Accueil du lundi au vendredi 9-18 h. Hébergement du dimanche 18 h. au vendredi 18 h. æ 037/22 30 70.

Femmes - Solidarité femmes - Frauenhaus. SOS pour femmes en difficulté, 1^{er} et 3^{er} mardis du mois 15-17 h., 2^e lundi du mois 20-21 h. 30. © 037/22 22 02.

Handicapés de la vue - Service social, chemin des Pommiers 5, Fribourg, © 037/26 23 32. Tous les matins 9-12 h.

Immigrés – Centre Suisse-Immigrés, rue du Nord 23, Fribourg. № 037/22 57 31. Mardi 17-20 h. Jeudi 17-19 h. Malentendants - ASASM, Service social de

Mineurs - Office cantonal des mineurs, con-seils, aide pour enfants et adolescents, Pérolles 30, Fribourg. © 037/21 12 19. Lundi au vendredi 8-12 h., 14-17 h.

SERVICES

Animaux – Inspecteur protection des animaux, * 037/31 25 86, lundi, mercredi et vendredi 7 h. 30-9 h. 30. Refuge pour chiens, Montécu, * 037/33 15 25, mardi, jeudi et

Avocats - Permanence juridique des avocats fribourgeois, Maison Bourgeoisiale, rue des Alpes 58, Fribourg. Chaque lundi, 17-19 h.

AVS-AI - Groupement syndical des retraités AVS et rentiers AI. Service consultatif: 6, rue Abbé-Bovet, Fribourg, chaque mardi 16-18 h. Urgence: lundi au vendredi 18-20 h.,
© 037/24 52 24 ou 28 28 19.

Centres de loisirs Fribourg – Jura, avenue Général-Guisan, ⊕037/26 32 08. Schoen-berg, Vieux-Chêne 25, ⊕037/28 22 95. «La Vannerie», Planche-Inférieure 18, ⊕037/22 63 95.

Consommateur – Consommateur-Information, Pérolles 8, Fribourg. Juillet-août, fermé. En cas de besoin, \$\approx 037/24 64 80 ou 24 52 51.

Femmes - Femmes-Information, rue des Alpes 39, Fribourg. Jeudi 8 h. 30-10 h. 30. Urgences, © 037/45 18 85 ou 46 18 74 lundi

Locataires - Service consultatif des locataires (AFLOCA)

Fribourg, rue du Nord 21-23, lundi 14-16 h, mercredi 19-20 h. Estavayer-le-Lac, Centre de Loisirs,

1er mercredi du mois, 20 h.

Romont, Café Harmonie, 2° et 4° lundis du mois, 20-21 h. Bulle, Café XIII Cantons,

1er et 3e mardis du mois, 20-21 h. Militaire - Service de consultation militaire, Grand-Rue 44, Fribourg. Samedi 10-12 h.

© 037/22 21 30, lundi-vendredi 16-18 h.

Poste – Poste principale Fribourg. Guichet urgent: lundi à vendredi 12-13 h. 30, 18 h. 30-21 h. Samedi 11-12 h., 14-17 h. Dimanche 19-20 h. Guichets du télégraphe: lundi à samedi et fêtes locales 7-21 h. 30. Dimanche et fêtes générales 9-12 h. 30, 17-21 h.

Rentiers – Groupement fribourgeois de déferse des rentiers AVS-AI, rue des Alpes 39, Fribourg. Service consultatif, 2e mardi du mois, 14 h. 30-17 h.

vice d'entraide, @ 021/56 75 34 (10-11 h.)

Tiers monde - Magasin du Monde, rue des Alpes 30, Fribourg, © 037/23 11 03. Mardivendredi 15-18 h. Mercredi 9-11 h. Samedi 9-12 h. Grand-Rue 44, Fribourg. © 037/22 21 30. Lundi 11-13 h., 14-18 h. Mardi, mercredi 14-18 h. Jeudi 15-18 h. Vendredi 14-18 h. Samedi 10-13 h.

Tourisme - Office du tourisme de la ville de Fribourg, Grand-Places. © 037/ 81 31 75. Location de spectacles © 037/81 31 76. Union fribourgeoise du tourisme (UFT), rue de la Carrière 4, Fribourg. © 037/24 56 44.

FAMILLE

Aides familiales - Office familial de Fribourg, © 037/22 10 14. Sarine-Campagne, **2** 037/45 12 15.

Aides familiales - du Mouvement populaire des familles, # 037/22 89 64, 12-13 h. 30 et

AL-ANON - Aide aux familles d'alcooliques, \$\infty\$ 037/26 52 13 ou 26 51 33.

Consultations conjugales - 2, rue de Romont, Fribourg, © 037/22 54 77. Consultations en fr./all.: pour rendez-vous, tél. du lundi-au vendredi, 14-17 h. Autres consultations en fr./all. à Bulle, Estavayer-le-Lac, Morat. Pour rendez-vous, \$\alpha\$ 037/22 54 77.

Crèche universitaire, Piera Fleiner-Gerster Le Riedelet 9, Marly, © 037/46 12 61. Crèche paroisse réformée, chemin des

Bains 1, Fribourg. © 037/22 28 44. Crèche Villars-sur-Glâne, Villars-Vert 25

₾ 037/24 72 85 ou 24 58 39. Enfance - Mouvement Enfance et Foyer, rue

de l'Industrie 8, Fribourg. @ 037/24 84 88. Futures mères - SOS Futures mères

⊕ 037/227 227.

Papas - Mouvement de la condition paternelle, entraide conseils, poste restante, 1725

Planning familial - Rue de Lausanne 91, Fribourg. № 037/22 83 22. Tous les jours 9-11 h., 14-17 h. Consultation médicale gynéco-

Puériculture Croix-Rouge
- Responsable cantonale 037/22 63 51

- Responsable cannonale 037/63 39 80
- Basse-Broye 037/22 63 51
- Glâne 037/52 19 29
- Gruyère 029/2 52 40

- Sarine 037/23 12 04

logique jeudi après-midi.

Puériculture Office familial -

© 037/22 10 14, 17-18 h. Consultations: Fribourg, Grand-Rue 41, lundi 14-16 h. 30. Fribourg Centre St-Paul, 1ª mercredi du mois, 14-16 h. 30. Marly, dispensaire, 2ª et dernier jeudis du mois, 14-16 h. 30. Villars-sur-Glâne, dispensaire, dernier mercredi du mois,

SANTÉ

Alcool, toxicomanie - Ligue fribourgeoise contre l'alcoolisme et autres toxicomanies, rue du Botzet 2, Fribourg, © 037/24 55 05. 8 h. 45-11 h. 45, 14-18 h. (sauf jeudi).

Diabète - Association fribourgeoise du diabète, route des Daillettes 1, Fribourg,
© 037/24 99 20. Lundi au vendredi 8-12 h., 13 h. 30-17 h.

Ergothérapie - Service cantonal d'ergothérapie ambulatoire, @ 037/22 63 51.

Non-fumeurs - Association suisse des nonfumeurs, section Fribourg, case postale 23, Fribourg-1, \$\pi\$ 037/24 55 05.

Radiophoto - Radiophotographie publique, rte des Daillettes 1, Fribourg, 037/24 99 20. 1¢ et 3¢ jeudis du mois, 8-12 h. Soins à domicile - Fribourg-Ville \$\infty\$037/22 82 51. Broye \$\infty\$037/63 34 88. Glâne \$\infty\$037/52 33 88. Gruyère \$\infty\$029/2 30 33. Lac \$\infty\$037/34 14 12. Sarine \$\infty\$037/22 63 54. Singine \$\infty\$037/43 20 20 (lu au ve 11-12 h. et 16 h. 30-17 h. 30). Veveyse \$\infty\$021/56 84 54 (lundi au vendredi 11-12 h.).

Tuberculose-cancer - Ligue contre la tuberculose et Ligue contre le cancer, route des Daillettes 1, Fribourg, \$\pi\$ 037/24 99 20. Lundi au vendredi 9-12 h. et 14-17 h.

CURIOSITÉS

Fribourg, tour de ville - Jusqu'au 14 sept., du mardi au dim., départ 9 h. 45, Office du tourisme, Grand-Places. Durée 2 h.

Fribourg, cathédrale, accès à la tour – Jusqu'au 30 septembre, lundi à samedi, 10-12 h. 15, 14-17 h. 30. Dimanche 14-17 h. 30. Fribourg, Jardin botanique - Lundi à ven-

dredi 8-18 h., samedi et dimanche 14-17 h. Fribourg, sentier botanique - Itinéraire Fribourg (Charmettes) - Sentier Ritter - Lorette -Breitfeld - Marly - Fribourg.

Bulle - Orchestrion «Soléa», automate unique en Suisse au Café Le Fribourgeois.

Gruyères, Château - Tous les jours 9-18 h. Gruyères, fromagerie de démonstration à Pringy - Tous les jours 8-18 h. 30.

Moléson-sur-Gruyères, Centre artisanal – Tous les jours 14-18 h, sauf le lundi.

Ependes, Observatoire astronomique – Vendredi dès 20 h. par beau temps © 037/33 10 99. Rens.: Sté fribourgeoise d'astronomie, CP 352, 1701 Fribourg.

Marly, sentier planétaire - Représ. du système solaire. Dép. du parking Corbaroche.

SPORTS

Fribourg, piscine de la Motta – Tous les jours 8-20 h. Dimanche 8-18 h. Eau chauffée.

Fribourg, piscine du Schoenberg – Lundi, mardi 11 h. 30-14 h., 17 h. 30-22 h. Mercredi à vendredi 8-22 h. Samedi et dimanche de

Fribourg, piscine du Levant – Lu-ve 8-22 h. Sa 8-20 h. Di 8-18 h.

Bulle, piscine couverte de l'Ecole secondaire - Mercredi 18-21 h. Vendredi 18-22 h. Samedi et dimanche 14 h. 30-18 h.

Charmey, piscine – Lundi-vendredi 10-22 h. Samedi-dimanche 10-19 h. Morat, piscine couverte – Lu 14-21 h. Ma 11-21 h. Me à ve 9 h. 30-21 h. Sa et di 9 h. 30-

Châtel-St-Denis, piscine couverte Ecole se-condaire – Mardi au vendredi 19 h. 30-22 h. Samedi et dimanche 14-18 h.

Fribourg, minigolf - Lundi à vendredi, 14-23 h., samedi, dimanche, 10-23 h. **☎** 037/26 42 85.

Moléson-sur-Gruyères, minigolf - Tous les jours 10-22 h.

BIBLIOTHÈQUES

Fribourg Bibliothèque cantonale et universitaire – Fermée. Dès le 15 juillet, lundi 10-18 h. Mardi au vendredi 8-18 h. Samedi 8-12 h. Prêt à domicile: lundi à vendredi 10-12 h. et 14-17 h.

Fribourg Bibliothèque de la Ville et Société de lecture - Fermée. Dès le 22 juillet, me et sa 10-12 h., lu à ve 14-18 h.

Fribourg Deutsche Bibliothek – Lundi à jeudi 15 h. 30-19 h. Samedi 10-12 h., 14-17 h. Avenue Gambach 27.

Fribourg Bibliothèque St-Paul – Ma et je 14-17 h. Sa 9-11 h. 30. (Pérolles 36)

Estavayer-le-Lac Bibliothèque publique – Mardi 14-16 h.30. Mercredi 16-18 h. Jeudi 19-20 h. 30. Samedi 10-11 h. 30. Domdidier Bibliothèque communale - Lundi

et jeudi 19 h. 30-21 h. Romont Bibliothèque communale – Mardi 9-11 h., 16-18 h. Mercredi 14-17 h. Jeudi 18-

20 h. Vendredi 16-19 h. Samedi 9-12 h. Bulle Bibliothèque du Musée - Mercredi 17-Jeudi 10-12 h., 14-20 h. Samedi 10-

Morat Bibliothèque de la Ville - Lundi, mercredi, vendredi 16-19 h. Vendredi 20-22 h.

Samedi 10-12 h., 14-17 h. Belfaux Bibliothèque scolaire – Ma 15-18 h. Je 15 h. 30-16 h. 30. Ve 15-18 h.

Marly, Bibliothèque communale - Ma 17-

Châtel-St-Denis Bibliothèque publique - Mercredi 19-21 h. Samedi 9-11 h.

LUDOTHÈQUES

Fribourg - Avenue Granges-Paccot 3: mercredi de 15 h. 30-17 h. Route de la Vignettaz 57 (Africanum): vendredi 15 h. 30-17 h. 30. Route Saint-Barthélemy (bâtiment Sylvana): jeudi 15-17 h.

Estavayer-le-Lac - Bâtiment Ecole secondaire: mercredi 15 h. 30-17 h. 30, samedi 9 h. 30-11 h. 30. € 037/63 39 38.

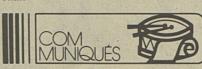
Bulle - Rue de la Condémine (écoles primaires): mercredi et vendredi 14 h. 30-17 h. 30, € 029/2 54 87 ou 2 57 83. Romont - Pavillon école Condémine, tous les samedis 10-11 h. 30. Chaque premier mer-credi du mois 15-17 h.

PASSEPORT DE VACANCES

Aujourd'hui

«La Liberté» donne en détail, chaque samedi, le programme de la semaine à venir. Elle publie en outre quotidiennement les activités ne nécessitant pas d'inscription préalable.

- 38 Tennis de table: au Club de tennis de table, nouvelle école du Jura.
- 104 Atelier de terre: travailler la terre avec Christophe Rutsche. Centre
- de Loisirs du Jura. • 134 - Hockey sur gazon: jouer au hockey sur gazon avec Hubert Audriaz, à la ferme du Grabensaal.
- 135 Gymkhana de vélos: avec Hubert Audriaz, à la ferme du Grabensaal.



Chapelle de Sainte-Ursule

Vendredi, 26 juillet, 4e du mois, de 17 h. à 18 h., exposition du Saint Sacrement. 18 h., messe. Proposée par le conseil de pastorale, aux intentions de l'Eglise.

Service de puériculture de la Glâne

Vendredi, 26 juillet, de 14 à 16 h., à Villaz-Saint-Pierre, à l'école des filles, au sous-sol, consultations pour nourrissons et petits enfants, organisées par la Croix-Rouge fribourgeoise.



Rex. - 1. Patrouille de nuit: 16 ans. 2. Sang pour sang: 16 ans. 3. Sale temps pour un

Bulle Prado. - Gros dégueulasse: 16 ans.



Jeudi 25 juillet

30° semaine. 206° jour. Restent 159 jours. Liturgie: saint Jacques le Majeur, apôtre. II Corinthiens 4, 7-15: Nous le savons, celui qui a ressuscité le Seigneur Jésus nous ressuscitera nous aussi. Matthieu 20, 20-28: Le Fils de l'homme n'est pas venu pour être servi, mais pour servir et donner sa vie en rançon pour la multitude.

Fêtes à souhaiter: Jacques (Jacqueline, James, Jim), Christophe.



Temps probable aujourd'hui Ensoleillé.

Prévisions jusqu'à ce soir

Pour toute la Suisse: le temps sera ensoleillé. Quelques nuages se formeront toutefois l'après-midi en montagne. La température sera voisine en plaine de 15 degrés à l'aube au nord des Alpes, 18 au sud, elle culminera l'après-midi à 30 degrés aussi bien au nord qu'au sud. L'isotherme zéro degré sera située vers 4500 m et les vents souffleront du sud-ouest, faibles, en monta-

Evolution probable jusqu'à lundi

Au début lourd, mais encore assez ensoleillé. Passage d'une perturbation orageuse à partir de l'ouest vendredi soir. Ensuite passage à un temps variable et moins

LA LIBERTÉ

Quotidien fribourgeois du matin Editeur et imprimeur:

Imprimerie et Librairies St-Paul SA 1700 Fribourg

Rédacteur en chef: François Gross

Administration:

Etranger

Bureau des abonnements «LA LIBERTÉ» 1700 Fribourg, avenue de Pérolles 42 037/823121 Chèques postaux 17-54 Tarif des abonnements: 3 mois

44.-86.-Téléphone 037/82 31 71 Télex 36 176

Régie des annonces : Publicitas SA, rue de la Banque 2

₩ 037/81 41 81 1700 Fribourg Chèques postaux 17-50 Télex 36 264

87 -

168.-

170.-

305.-

MUSÉES

Fribourg - Musée d'art et d'histoire: mardi à dimanche de 10-18 h. Jeudi également jusqu'à 22 h., exposition: «Les chefsd'œuvre du couvent des Cordeliers» «Triennale internationale de la photographie TIP 85»

Fribourg - Triennale internationale de la photographie TIP 85: de mardi à dimanche de 10-18 h. Jeudi également jusqu'à 22 h.

Belluard: hommage à la photographie professionnelle suisse.

Sur les remparts: photos retenues par le jury. Musée d'art et d'histoire: lauréats de la TIP 85, Magnum Concerts Selections, 2 - Polaroïd - Collection d'appareils du Kodak

Patent Museum. Hôpital des Bourgeois: spectacle audio-

Fribourg - Musée d'histoire naturelle: tous les jours de 14-18 h. Le matin pour les écoles., exposition «Pilze-Champignons»

Fribourg - Musée suisse de la marionnet-te, Derrière-les-Jardins 2: vendredi, sa-medi et dimanche de 14-17 h. et sur demande pour les groupes dès 25 personnes

Bulle - Musée gruérien: de mardi à samedi de 10-12 h. et 14-17 h. Dimanche et jours fériés de 14-17 h., exposition «Papiers découpés, 90 artistes suisses, 400 découpa-

Gruyères - Château: tous les jours de 9-12 h. et 13-17 h., exposition «Ferronnerie gothique».

Morat - Musée historique: mardidimanche de 10-12 h. et 13 h. 30-18 h., exposition «Les cadets de Morat» et exposition sur la bataille de Morat et objets préhistorique. Tavel - Musée singinois: mardi-samedidimanche de 14-18 h., exposition «Prozes-

Romont - Musée du vitrail: mardidimanche de 10-12 h. et 14-18 h., exposition «Image du vitrail allemand, collection Oidtmann.

Salavaux - Château: tous les jours de

sionnen».

10-18 h. Mémorial Albert-Schweitzer. Le plus grand carillon d'Europe. Estavayer-le-Lac - Musée folklorique: mardi-dimanche de 9-11 h. et 14-16 h., exposition de lanternes CFF, de grenouilles

naturalisées, découvertes lacustres.

Estavayer-le-Lac - Château: lundi-vendredi de 15-20 h. Samedi-dimanche de 11-13 h. et 16-20 h. «Hommage à Henry Sterroz, 1901-1981, artiste fribourgeois». Avenches - Musée - Musée suisse de la

naissance de l'aviation suisse: de mercredi-dimanche de 14-16 h. Avenches - Musée romain: ouvert tous les jours de 9-12 h. et 13-17 h.

Avenches - Haras fédéral: de lundi-samedi de 9-11h.30 et de 14-18 h., élevage de 400 chevaux.

GALERIES

Fribourg - Galerie La Palette: mardimercredi-vendredi de 14-18 h. Jeudi 16-21 h. Samedi 14-17 h., exposition «Les ballades lyriques Vasek Kadlec». Fribourg - Galerie Artcurial: exposition d'Artcurial, sur rendez-vous, a 28 48 77.

Fribourg - Galerie La Margelle: lundi de

14-18 h. Mardi-vendredi de 10-12 h. et 14-

18 h. Samedi de 10-12 h. et 14-16 h., exposition d'antiquités et d'objects anciens. Essert/Le Mouret - Château de La Rie-

dera: mercredi-samedi de 10-18 h., exposition d'antiquités et de décorations. Avry - Galerie Avry-Art: de lundi-vendredi de 9-20 h. Samedi de 9-17 h., exposition «Victor Galley, aquarelles, jusqu'au 25

Fribourg, «Arches du pont de Zaehringen»: Exposition zig-zag, peintures et sculp-tures de E. Angéloz, C. Augsburger, B. Baeriswyl, P. Chevalley, A. H. Darbellay, R. Freiburghaus, D. Galley, E. Glatz, M. Gremaud, E. Viloux, Y. Zbinden. Jusqu'au 26 juillet.

Infomanie



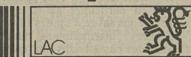
243343



Le chapeau d'un seul coup.

Morat: le toit d'une pièce!

d'une seule pièce sur une ancienne maison du bord du lac de Morat. C'est une grue en mesure de soulever 125 tonnes qui a procédé à l'opération, le poids du toit étant de 14 tonnes. L'entrepreneur, qui est aussi le propriétaire du bâtiment rénové, avait préféré construire le toit sur terre ferme, réduisant



ainsi des risques d'accidents. Le nouveau toit a été refait conformément à l'ancien, avec des poutres de longueur

Marché folklorique

C'est reparti!

Au prix de pas mal de difficultés à surmonter, essentiellement dues à des moyens financiers insuffisants, la Société de développement de Bulle est tout de même parvenue à assurer, cette année à nouveau, l'animation du marché folklorique du jeudi.

Le clowns Cigolino et Do ré mi en sont les vedettes avec des musiciens sud-américains, l'ensemble «Anahy». A ces artistes du dehors feront écho les productions de personnes du dedans. Albin Fleury, opticien à la retraite, répond à nouveau présent avec son cor des Alpes. Fidèle représentant du groupe des patoisants de la Gruyère, Jean Tornare, commerçant retraité de Sorens, devisera avec un plaisir évident dans le vieux langage. Et l'on se réjouit de la présence de nombreux étalagistes qui revêtent le costume du

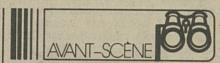
Un podium mis gratuitement à dis-position par la ville de Bulle permet désormais une meilleure présentation des productions. La Société de développement de Bulle est reconnaissante de cette aide bienvenue et de celle qu'apportent également le Groupement des commerçants et celui des cafetiers-restaurateurs, ainsi que tous les bénévoles qui œuvrent pour que ce marché, tant apprécié du public, soit son.





non seulement maintenu, mais qu'il ait les moyens d'offrir une animation de

Les beaux jeudis, la foule est grande à Bulle. Le marché condamne des places de stationnement pour les véhicules. Aussi, recommande-t-on aux personnes habitant à proximité d'une ligne de transports publics d'y recourir pour venir à Bulle. (ych) (ych)



 «Crescendo Québec» à Gruyères et Moléson. - Actif depuis une bonne quinzaine d'années, le groupe «Crescendo» réunit cinquante adolescents. Tous étudiants, ceux-ci s'expriment par leur voix et leur corps. Ils dansent et chantent notamment le Québec et la France. En tournée en France et en Suisse, ils se produiront aujourd'hui, en pays fribourgeois. A 16 h. 45, ils présenteront leur spectacle dans la rue principale de Gruyères; à 20 h., ils seront sur la place du village de Molé-

Le concours OPEL fait mouche en Gruyère



et ouil Le premier prix du concours OPEL 85 est allé à Bellegarde, gagné par Mlle Vérène Rauber. Au cours d'une petite fête, le garage Automobiles Wolf à Bulle, agent principal pour la Gruyère des prestigieuses voitures OPEL/GM et M. Alphonse Mooser, agent local à Charmey, ont eu le plaisir de remettre l'Opel Kadett, «la voiture de l'année 85 » à l'heureuse gagnante du concours. M. André Wolf et Mme Alphonse Mooser remettent ici les clés accompagnées d'une sympathique atten-

Fribourg: il renverse une septuagénaire sur un passage

tre en partie embuée

début de matinée. Froid piquant et route enneigée, la voiture, ralentie par ses chaînes, descendait lentement du quartier du Schoenberg à Fribourg par la route Saint-Barthélemy. La septuagénaire qui traverse couramment cette route sur le passage protégé pour aller faire ses courses depuis 17 ans n'imagine pas que cette paisible voiture puisse l'agresser dans les instants qui viennent. Et pourtant. Elle a déjà pratiquement traversé la moitié de la chaus-sée lorsqu'elle voit que la voiture, fantô-me, va l'écharper. Elle reste immobile, paniquée de savoir que le capot ne l'évitera pas. Elle se rend compte que le conducteur ne la voit pas. Elle aperçoit, derrière le pare-brise, un bras qui s'agite pour enlever la buée. Il est trop

LA LIBERTÉ

«Ca s'est passé tellement vite», dit aujourd'hui la dame renversée. Elle en a vu du pays depuis qu'elle s'est retrouvée sur le capot de la voiture aveugle. Jetée au sol à l'arrêt de la voiture, elle sera d'abord secourue par la passagère de l'automobiliste puis conduite à l'Hôpital cantonal par l'ambulance. Elle y séjournera deux mois et se remet aujourd'hui doucement de sa més-

Marchant encore avec une canne, elle se plaint de son bras gauche qu'elle ne peut plus soulever. Sa hanche cassée ne semble plus lui poser de problè-

Malheureux concours de circonstances

Le défenseur de l'automobiliste fautif, Jean-Marc Wichser, avocat stagiaire, invoque un malheureux concours de circonstances pour expliquer l'accident. Le chauffeur a pris le volant de sa voiture 200 mètres avant le choc. L'intérieur de sa voiture était froid et le souffle des deux occupants provoque de la condensation sur la vitre. Il la nettoie énergiquement lorsque sa passagère lui crie attention, mais trop





Cela faisait un moment qu'elle voyait quelqu'un traverser sur le passage pour piétons et elle pensait qu'il en était de même pour le conducteur. Ce n'était pas le cas car la piétonne se trouvait exactement dans son champ de vision, encore obscurci au milieu du pare-brise. Son torchon ne l'avait pas atteint. «Un accident bête». Bien malheureux de ce qui était arrivé, le conducteur se préoccupa attentivement de la santé de sa victime. Il vint la voir à l'hôpital, lui porta secours financièrement pour ses soins, dans l'attente du

remboursement par les assurances. Le Tribunal de la Sarine, présidé par Pierre-Emmanuel Esseiva, a néanmoins reconnu l'automobiliste coupable d'infraction à la loi sur la circulation routière et le condamna à 400 francs d'amende, plus les frais pé-

Une Conchita sans soucis

Où commence l'attentat à la pudeur?

Conchita traîne le soir, à 14 ans, au buffet de la Gare de Fribourg, lorsqu'elle voit, un soir de l'automne passé, un beau jeune homme blond attablé devant un verre. Elle lui saute au cou et lui demande de lui payer un verre. Il n'en revient pas mais il lui offre quand même un café. Il la revoit quelques jours plus tard, toute frétillante, et la sympathie mutuelle se transforme vite en tendresse partagée sur un lit. Il s'est retrouvé hier, tout seul, devant le tribunal de la Sarine présidé par Pierre-Emmanuel Esseiva. Il était accusé d'attentat à la pudeur des enfants, c'est-à-dire d'avoir eu des «relations sexuelles complètes» avec l'adolescente.

«A 24 ans, vous ne saviez pas que vous étiez punissable», lui demande le juge. «Elle me disait qu'elle en avait 15, et moi on m'avait dit que les étrangères se marient à 14 ans; c'est dingue. Bref, j'ai voulu lui faire plaisir, même si moi je n'en avais pas envie.»

«Le don de soi», résume, ironique, le président du tribunal qui lui demande s'il ne pensait pas qu'elle était un peu jeune pour faire ce genre de choses.

«Vous savez, quand je fais ça, je ne pense à rien.» Le jeune homme admettra tout de même qu'au-dessous de 14 ans, c'est un peu jeune. Ses parents l'avaient bien mis en garde contre ce genre d'aventures avec des mineures de moins de 16 ans; sans succès: «Mêlez-vous de ce qui vous regarde, on ne vit qu'une fois.»

Aujourd'hui penaud, il assure qu'il leur demande tout maintenant, passe-

port et carte d'identité compris. On ne l'y reprendra plus, ce jeune manœuvre au chômage qui ne peut s'empêcher de rigoler quand on lui dit que la Conchita a eu ses premières relations sexuelles avec lui. «Avant moi, il v a eu trois Turcs en même temps aux Grand-

Le jeune homme conclura: «Ces filles, ca coûte cher!» Pas trop, puisque le tribunal, indulgent, ne l'a condamné qu'à une peine de deux mois d'emprisonnement avec sursis. Le mot de la fin lui appartiendra lorsque, sortant du tribunal, il lancera un innocent «à la prochaine» qui fera sourire toute l'assistance.

Fribourg: jeune professeur de jazz aux Etats-Unis

Un concert pour un voya

Vuille: il a été admis à suivre les cours de la plus prestigieuse école de jazz des Etats-Unis, celle de Berklee, à Boston. A 24 ans, ce jeune et talentueux pianiste quitte l'enseignement de piano qu'il dispensait depuis deux ans à l'Ecole de jazz du Conservatoire de Fribourg pour sauter à pieds joints dans La Mecque du jazz contemporain. Pour faciliter son départ, un grand concert est organisé à Bulle par dix musiciens du monde du jazz et de la variété. La recette de la soirée permettra au jeune espoir fribourgeois du piano de partir dans les meilleures conditions.

L'amitié et la confiance que lui témoignent ainsi ses amis, Serge Vuille les a gagnées de haute lutte. Il a commencé à l'âge de 8 ans ses études classiques au Conservatoire de Fribourg, où il a suivi notamment les cours de Jacqueline Zeller. Dès l'ouverture des classes de jazz, en 1979, il v a étudié sous la direction de Max Jendly, Richard Pizzorno et Max Hediguer. Trois ans plus tard, il passait de l'autre côté du tabouret pour enseigner, à 22 ans, son art du clavier tout en continuant à étudier sous la direction de Francy Boland.

Si Serge Vuille n'a pas encore fait d'apparitions spectaculaires sur les scènes fribourgeoises, sa participation à de nombreuses formations de jazz et de variétés (notamment Exode, Jet 5 et Sansong), et les concerts donnés à la tête de son trio, ou avec des musiciens comme Americo Belloto a retenu l'attention des spécialistes.

Le concert de l'amitié

Ce brillant début de carrière n'a pas soulevé les jalousies professionnelles de jeunes talents musicaux. Bien au contraire, les amis de Serge Vuille ont tenu à lui manifester leur appui en organisant demain soir vendredi un grand concert de diverses formations, allant du middle-jazz au jazz sunk. Les orchestres seront improvisés au cours de la soirée, qui réunira, outre Serge Vuille et sa formation, Bertrand Cochard, Pierre-André Dougoud, Michel Egger, Max Jendly, Marcel Papaux, Véronique Piller, Stéphane



Schüler, Jérôme Thomas et Gérard

Ce concert servira par ailleurs à marquer le premier anniversaire de la réouverture du Moderne, devenu à Bulle, au fil de déjà nombreuses soirées, un pôle du jazz en terre fribour-

Initiation à la musique

Bientôt une classe de solfège à Attalens

La Basse-Veveyse et sa petite capitale, Attalens, cultivent avec succès la musique. Régulièrement d'excellents concerts y sont organisés par les sociétés locales. Et si, jusqu'ici, l'envie de chanter était communiquée aux enfants invités à fréquenter la maîtrise dirigée par Charly Torche, l'initiation sera dorénavant plus précoce encore par l'ouverture prochaine d'une classe de présolfège et de préinstrumentation.

Cette initiative est l'affaire d'une habitante d'Attalens, Mmc Elisa Morel. qui effectue présentement sa formation comme professeur pour l'enseignement de la méthode Willems par ailleurs enseignée au Conservatoire de Fribourg. Cette méthode, précise Mme Morel, fait appel aux relations étroites unissant les éléments essentiels de la musique (son, rythme, mélodie, harmonie) et les différents aspects de la personnalité humaine (sensorialité, motricité, affectivité, intellect). Et l'im-



provisation occupe une place importante dans ces cours de musique. Quoi de plus naturel pour les enfants de 4 et 5 ans qui s'y exerceront de manière instinctive d'abord, avant de s'orienter vers une pratique plus consciente par la

Elisa Morel va ouvrir à Attalens, en septembre deux classes de 5 élèves. Ces effectifs très réduits sont garants du meilleur résultat. Si, pour l'heure, l'école de Mme Morel a un caractère strictement privé, son ouverture va à coup sûr être saluée avec grande satisfaction par le directeur du Conservatoire de Fribourg, établissement qui a pied en Veveyse avec l'école de musique de Châtel-Saint-Denis dont la fréquentation connaît un succès grandis-

Le dixième commandement

Roman

Lawrence Sanders

Presses de la Cité



Madame Goldie Knurr? m'enquisje, en ôtant mon chapeau.

- Inutile d'insister, Monsieur. Je n'achèterai rien, dit-elle d'une voix aigre.

- Rassurez-vous, Madame. Je n'ai pas l'intention de vous vendre quoi que ce soit. Ma visite est en rapport avec votre frère, Godfrey Knurr.

Le battant s'ouvrit tout grand.

– Il est mort? gémit la femme.

- Oh non, me hâtai-je de répondre. Non, non, non. Rien de tel. Je l'ai vu... euh... hier, et je puis vous dire qu'il est euh... en excellente santé.

- Seigneur Dieu! Vous m'avez fait une de ces peurs. Mais ne restez pas

Elle s'effaça pour me laisser entrer, referma la porte, poussa le verrou, mit la chaîne de sûreté, puis se tourna pour me faire face.

- Vous avez vu Godfrey hier? dit-

elle d'un ton émerveillé.

– En effet, Madame.

- Et il va bien?

- Très bien. Il porte une barbe, maintenant. Le saviez-vous?

– Une barbe? s'écria-t-elle. Ça alors! Il doit être magnifique. Vous a-t-il remis un message à me transmettre?

- Euh... non, fis-je doucement. Il n'en a pas eu l'occasion, car j'ai préféré lui taire ma visite. Puis-je m'entretenir avec vous quelques instants?

- Naturellement, voyons! Tenez, si vous voulez bien me donner votre chapeau et votre imper, nous irons dans le salon où nous serons plus à l'aise pour bavarder. Que diriez-vous d'une tasse de thé? Vous aimez le thé?

 Je vous remercie beaucoup, Madame. Vous êtes fort aimable, mais je viens de prendre mon petit déjeuner.

J'attendis qu'elle eût suspendu mes affaires à la patère pour exhiber ma carte de visite.

 Je ne me suis pas encore présenté, dis-je. Leopold Tabatchnik, du barreau de New Yord.

Elle effleura le bristol du regard.

– Il s'est attiré des ennuis? deman-

da-t-elle avec anxiété.

– Non, non, aucun, assurai-je, en

- Non, non, aucun, assurai-je, en enfouissant la carte dans ma poche. Si vous le permettez, je vais vous dire de quoi il s'agit.

- Seigneur Dieu! répéta-t-elle. Cela fait des années que je n'ai pas entendu parler de Godfrey. Excusez-moi, mais je suis si déboussolée que je néglige complètement mes devoirs d'hôtesse. Veuillez entrer et vous asseoir, Monsieur... comment vous appelez-vous déjà?

- Tabatchnik. Leopold Tabatch-

- Ah oui! Eh bien, entrez donc, Monsieur Leopold. Et dites-moi ce qui vous amène à Gary.

A sa suite, je pénétrai dans le salon. Rouge, vert, jaune, bleu, rose, mauve, orange, violet: le tout me sauta aux yeux avec une violence qui me coupa la respiration. C'était une véritable débauche de couleurs. Sur la cretonne du divan, des coussins, des chaises, des fauteuils et des bergères, on trouvait pêle-mêle des fleurs et des oiseaux, des papillons et des couchers de soleil. Le papier mural n'était qu'un immense champ de pivoines parsemé ici et là de bleuets et d'épis de blé.

- Oh... répondit-il évasivement. Celle-là ou une autre...

- Et les Knurr? embrayai-je vive-

- C'était en 58, par là.

Je n'eus pas la cruauté de lui faire préciser le siècle.

- Ils créchaient du côté de Sherman Street, reprit-il. C'est bien ça? Sherman

 Oui, Monsieur. C'est effectivement l'adresse que l'on m'a donnée. Au numéro 113.

Le temps s'en va, Madame, et nous nous en allons... récita-t-il.
C'est prodigieux! m'exclamai-je.

Vous avez une de ces mémoires!

- J'ai encore toute ma cervelle, gamin, dit-il avec un large sourire qui

révéla une absence totale de denture. De belles gencives, roses et lisses.

C'était en 58?
 En mille neuf cent cinquante-huit,
 Oui. Peut-être même avant. Je vais vous confier quelque chose de curieux concernant cette famille. Les «G», on les appelait. Ils avaient tous un prénom commençant par «G»,

 Goldie Knurr, Godfrey Knurr...
 Exactement. Le père, George. La nère, Gertrude. Et les trois autres

n 4-2-4 après le repos

mère, Gertrude. Et les trois autres enfants. Deux fils: Gaylord et Gordon. Et la fille, Grace. - Vous avez vraiment une mémoire l'éléphant. Monsieur.

d'éléphant, Monsieur.

- Evidemment, jeune homme, évi-

- Qu'est-il advenu de toute cette famille?

 Oh... les vieux sont partis pour un monde meilleur. Ils avaient largement fait leur temps. Quant aux enfants, ils se sont dispersés. A droite, à gauche. D'après ce que je sais, seule Goldie est restée dans les parages.

Cette nouvelle m'attrista. Si les méninges de ce sympathique fossile fonctionnaient aussi bien qu'il le donnait à entendre, Goldie était vraiment la sœur du Révérend.

- Monsieur Jones, vous deviez bien connaître les Knurr pour en savoir autant sur leur compte?

 Oh, il y avait pas mal de choses à faire dans leur bicoque. Des petits travaux de-ci de-là. Je bricolais, quoi. Et ma troisième femme, Emily – euh non, pardon, Wanda, oui, Wanda – aimait ces gosses comme si c'étaient les siens.

 N'y a-t-il rien que vous puissiez me dire en particulier au sujet de Godfrey? Vous savez, l'un des fils?

- Godfrey? marmonna-t-il tandis qu'une ombre passait dans son regard. C'était le cadet, non? Il est devenu pasteur. Il a quitté la ville. On ne peut pas lui en vouloir pour ça.

Non, bien sûr, dis-je avec fougue. Cela ne doit pas être très amusant de vivre ici. Quel souvenir avez-vous de lui?

 Un petit gars intelligent. Grand et fort. Un peu cavaleur. Cinglé de football. Un jour...

Il se tut brusquement.

Un jour? dis-je, le cœur battant.Non, rien, je ne me souviens

pas.

— Qu'avait-il fait? Quelque chose de bien ou de mal?

- Je ne me souviens pas, je vous

CHAPITRE 6

Ce matin-là, vendredi, j'eus les plus grandes difficultés à ouvrir les yeux et restai quelques instants allongé, complètement désorienté. Pourquoi mon lit me paraissait-il si dur? Avais-je oublié de tirer les rideaux? Peu à peu, la mémoire me revint. J'étais en mission à Athens.

Péniblement, je me mis sur mon séant. Puis, rassemblant mes forces, je me levai, courus au lavabo, m'aspergeai d'eau froide et m'habillai en hâte.

Le gérant était toujours dans sa cage. Une tasse de café à la main, il s'évertuait à compléter une grille de mots croisés.

 Quand dois-je libérer la chambre? demandai-je.

 Tarif horaire, répondit-il. Oh, c'est vous? Vous pouvez la garder jusque vers vingt heures si vous voulez.

- Merci.

- Le paradis des amoureux. Cinq lettres. En Europe.

- Capri?

Il avait cessé de pleuvoir, mais le ciel gris, encombré de nuages, projetait une lumière blafarde sur la ville. Le paysage environnant avait un aspect encore plus sinistre de jour que de nuit: des rangées de maisons aux façades lépreuses, décolorées par le temps et l'ennui.

J'hésitai entre deux restaurants miteux, finis par pousser la porte du second, raisonnablement bondé. Là, je commandai du café, des œufs au jambon, et les petits pains beurrés. Le tout s'avéra comestible. Satisfait, je réglai la note et demandai le chemin à suivre pour atteindre Sherman Street.

Arrivé devant le Nº 113, je grimpai les trois marches qui menaient au perron, appuyai sur la sonnette et attendis.

Un visage de femme apparut dans l'entrebâillement de la porte d'entrée.

(A suivre)

A louer à 2-3 min. à pied de la

location par mois Fr. 590.-+

gare de Fribourg

· 037/28 25 50.

près du centre de Fribourg

à discuter

1006 m².

æ 22 69 67.

₽ 037/46 19 30

A vendre à Misery

A louer de suite ou date à convenir

JOLIE MAISON

de 6 chambres. Vue imprenable. Prix

MAISON FAMILIALE séjour avec cheminée, 3 chambres,

Fr. 340 000.– Hyp. à dispostion. Agence immob. J.-P. Widder

A louer à la rue de Lausanne 64

Studio avec terrasse

petite cuisine, W.-C., douche, loca-

@ 037/28 25 50.

TRES RARES

Immeuble résident., luxueux, neuf, avec

2 appart. très rares sur le marché, à

Offre sous chiffre 17-79680 à Publicitas

Grand studio 66 m2, Fr. 185 000 .- .

2 pièces 74 m², Fr. 218 000.-.

grandes terrasses.

Villars-sur-Glâne.

SA 1701 Fribourg.

tion Fr. 620.- + charges.

place de la Gare 5, Fribourg,

17-80194

Bureau de 2 pièces

charges.

+

Juillet 1984 – Juillet 1985

La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de

Mademoiselle Marie-Thérèse MAUROUX

sera célébrée, en l'église paroissiale d'Autigny, le samedi 27 juillet 1985, à 20 heures.

Que tous ceux qui t'ont connue et aimée aient une pensée pour toi en ce jour.

17-80202



Juillet 1984 – Juillet 1985

La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de

Madame Lucie PYTHON

sera célébrée, en l'église de Vuisternens-en-Ogoz, le samedi 27 juillet 1985, à 19 h. 30.

Que tous ceux qui t'ont connue et aimée aient une pensée pour toi en ce jour.

17-80093





1984 - 1985



notre cher fils et frère

Pierre-Emmanuel BOSETTI



notre cher époux et père

Joseph SCHWALLER

La messe d'anniversaire

sera célébrée, en l'église de Sainte-Thérèse, le samedi 27 juillet 1985, à 9 heures.

Dans le silence de la séparation, il n'y a pas d'oubli pour ceux que l'on aime.

Votre famille



La nouvelle génération Opel. Le № 1 en Suisse

A l'entraînement, Suisse-Aberdeen 1-0 (1-0) Une mi-temps en 4-2-4

Devant seulement 3100 spectateurs, l'équipe de Suisse a battu à Neuchâtel les champions d'Ecosse d'Aberdeen grâce à un but litigieux de Brigger, inscrit à la 16° minute. Cette rencontre, qui venait ponctuer un camp d'entraînement de trois jours à Charmey, s'est disputée dans un esprit qui n'avait rien d'amical, comme en témoigne l'expulsion de Weir à la 82e minute, coupable d'une agression sur Egli.

Paul Wolfisberg a aligné deux équi-pes mercredi soir. L'une classique en première mi-temps, avec le duo sédunois Brigger-Cina en attaque. L'autre inhabituelle, avec un retour inattendu au 4-2-4. Cette équipe suisse «new look» introduite après le repos a laissé entrevoir de réelles promesses si, d'aventure, Paul Wolfisberg tentait un coup de poker à la «Hitzfeld» à Copenhague contre le Danemark...

Matthey: puissance et audace technique

Bien soutenu par Heinz Hermann et Michel Decastel, le quatuor formé de Zwicker, Luthi, Matthey et Braschler a affiché un allant qui tranchait avec la lourdeur d'évolution d'un Brigger. Christian Matthey, notamment, a laissé une très grande impression, tant par sa puissance que par ses audaces techniques. En deuxième période, l'introduction de Schällibaum à la place de Lüdi a également insufflé une plus grande vivacité à la défense.

A Anet, La Chaux-de-Fonds bat Granges 4-2

La finale du tournoi d'Anet, vendredi soir, opposera Neuchâtel Xamax à La Chaux-de-Fonds. Les Jurassiens se sont qualifiés, hier, en battant Granges par 4-2. Après 11 minutes, les Soleurois menaient 2-0...

Anet. - 400 spectateurs. Buts: 9c Zaugg 0-1. 11° Jäggi 0-2. 21° Tlemcany (penalty) 1-2. 52° Payot 2-2. 68° Baur 3-2. 79° Baur 4-2.

A l'entraînement, **Bulle-Chênois 4-3**

Hier soir en match d'entraînement, Bulle a battu Chênois 4 à 3 (2-2). Les buts ont été marqués par Saunier (29° et 37°), Zimmermann (48°) et Courlet (69e) pour Bulle et par Vera (38e, 39e et 80°) pour Chênois.





Hilversum: Sundström et Mezzadri «out»

Tête de série Nº 1, le Suédois Henrik Sundström a été éliminé au 2° tour du tournoi de Hilversum, comptant pour le Grand Prix et doté de 80 000 dollars. Il a été battu par le Hollandais Michiel Schapers 2-6 6-4 6-4. Par ailleurs, l'Italo-Tessinois Claudio Mezzadri a subi la loi (6-3 6-3) du Tchécoslovaque Tomas Smid.

Simple, 2e tour: Darren Cahill (Aus) bat Goran Prpic (You) 6-3 3-6 6-3. Kent Karls-son (Su) bat Carl Limberger (Aut) 4-6 6-2 6-1. Michiel Schapers (Ho) bat Henrik Sundström (Su) 2-6 6-4 6-4. Ricky Osterthun (RFA) bat Sergio Casal (Esp) 7-5 6-3. Tomas Smid (Tch) bat Claudio Mezzadri (It) 6-3 6-3. Huub van Boeckel (Ho) bat Givaldo Barbosa (Bré) 6-4 4-6 6-4. Andreas Maurer (RFA) bat Alessandro de Minicis (It) 6-4 2-6 7-5. Menno Oosting (Ho) bat Massimo Cierro (It) 6-3 6-4.

Genève: plus de Suisse

Les derniers Suisses en lice ont disparu au deuxième tour du tournoi du Swiss Satellite Circuit de Genève. Stefan Bienz a été éliminé avec les honneurs par la tête de série N° 1, le Suédois Jörgen Windahl, et non sans avoir obtenu une balle de match... Christoph Meyer, en revanche, n'a pas pesé lourd devant le Sud-Africain Frank Puncec.

Simple messieurs, 2e tour: Jörgen Windahl (Su) bat Stefan Bienz (S) 5-7 7-5 6-2. Peter Carter (Aus) bat Gabriel Garretto (Arg) 6-1 6-4. George Kalovelonis (Grè) bat Patrice Kuchna (Fr) 7-5 6-1. Frank Puncec (AfS) bat Christoph Meyer (S) 6-2 6-2.

La première période aura certainement suscité des sentiments mitigés chez Paul Wolfisberg. Les hésitations de Lüdi, la relative discrétion de Bregy et le manque de réussite de Brigger et Cina, malgré le fait que les deux hommes soient impliqués dans la réalisation du seul but de la soirée, sont à porter au passif du «team » helvétique. En revanche, Philippe Perret, devant son public, a été le demi le plus en jambes lors de cette première pério-

Les spectateurs de la Maladière devaient attendre la dixième minute pour assister à la première véritable action de la rencontre. Sur une ouverture de Perret, Egli surgissait sur la droite pour adresser un centre très tendu que Leighton captait avec difficulté. Six minutes plus tard, sur un centre de In-Albon, Cina gênait Leighton. Le portier écossais sortait à vide et Brigger pouvait pousser la balle de la tête dans le but vide. Les Ecossais tentaient de réagir. Maîtres du jeu, ils poussaient le «onze» helvétique sur la défensive. Mais Karl Engel ne devait connaître qu'une seule alerte durant cette première période, à la 32° minute sur une volée de Stark.

Changements bénéfiques

Les changements opérés par Wolfisberg à la pause s'avéraient très vite bénéfiques. Avec une défense très haute, les Suisses exerçaient à leur tour une domination territoriale très nette. Après un quart d'heure de réglage, les Suisses portaient enfin le danger. A la 68° minute, une action Hermann-Schällibaum-Braschler alertait Leighton. A la 76° minute, le portier écossais devait se détendre sur une volée de Braschler. Deux minutes plus tard, les Ecossais se ménageaient leur seule occasion de la seconde période sur une volée de McDougall. A la 80° minute sur un coup franc, Decastel voyait son envoi repoussé par la latte des buts d'Aberdeen. A quatre minutes de la fin du match, Luthi ratait d'un rien le 2-0 sur un centre de Matthey. Enfin, Christian Matthey signait le plus beau geste technique du match avec une « bicicletta» qui passait d'un rien à côté des buts de Leighton.

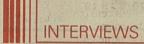
Stade de la Maladière. 3100 spectateurs. Arbitre: Sandoz (Auvernier).

But: 16° Brigger 1-0. Suisse: première mi-temps: Engel; Wehrli; Egli, Lüdi, In-Albon; Hermann, Perret, Breggy, Decastel; Brigger, Cina.

Deuxième mi-temps: Burgener; Wehrli; In-Albon, Egli (83° Lüdi), Schällibaum; Hermann, Decastel; Zwicker, Lüthy, Matthey, Braschler. Aberdeen: Leighton; McKimmie, McLeish, Miller, McQueen (61° Mit-

chell; Stark (72° Gray), Simpson, Bett; Black (72° Hewitt), McDougall, Weir.

Notes: la Suisse sans Geiger, blessé. 82° expulsion de Weir pour une agression sur Egli.



Wolfisberg satisfait

Paul Wolfisberg: Je suis satisfait de ma soirée. Les essais tentés après le repos ont apporté des enseignements positifs. Mais le fait de jouer contre l'Eire avec deux ou quatre attaquants dépendra principalement du comportement de mes internationaux durant le championnat. J'ai noté que Matthey et Luthi se sont très bien entendus après le repos. Perret en première période a

parfaitement tenu son rôle. Michel Decastel: Il était prévu de jouer en 4-2-4 après le repos. Il fallait bien que Wolfisberg aligne tout son contingent. En 4-2-4, nous avons très bien combiné. Si à Copenhague, la qualification pour le Mundial passe par une victoire devant le Danemark, cette manière d'opérer peut constituer une variante intéressante. Un seul regret pour ma part. La dureté excessive dont ont fait preuve les Ecossais.



A Neuchâtel, Me Rumo, président de la Ligue nationale, a procédé à la remise des primes aux équipes engagées dans le championnat des «es-

Le vainqueur de la compétition 1984/85, le FC Sion, a touché 166 000 francs, soit 115 000 francs pour sa première place et 51 000 francs qui correspondent aux primes de mille

Voici l'ordre des répartitions: 1. FC Sion, 166 000 francs, 2. Neuchâtel Xamax, 125 000 francs. 3. Bâle, 88 000 francs. 4. Grasshoppers, 76 000 francs. 5. FC Zurich, 64 000 francs. 6. Lucerne, 41 000 francs. 7. Saint-Gall, 39 000 francs. 8. Servette, 35 000 francs. 9. Aarau, 24 000 francs. 10. SC Zoug, 21 000 francs. 11. Wettingen 21 000 francs. 12. Lausanne Sports 20 000 francs. 13. La Chaux-de-Fonds, 19 000 francs. 14. Young Boys, 23 000 francs (plus 6000 francs pour le prix du fairplay). 15. Vevey, 15 000 francs. 16. Winterthour, 13 000 francs.

Les frais d'arbitrage ont été pris totalement en charge par la LN. Les indemnités de déplacement, les frais d'organisation, qui représentent une somme de 300 000 francs ont également été couverts par la Ligue nationale et le sponsor privé, la compagnie d'assurances «La Zurich». La somme globale engagée pour ce championnat approche les 800 000 francs. Le quart est couvert par le sponsor privé.

Un jeu de qualité

Dans son allocution, Me Rumo s'est félicité de la qualité du jeu présentée dans ce championnat. Il a regretté en revanche le peu d'échos rencontré auprès du grand public. Il espère qu'un effort d'information plus poussé portera ses fruits la saison prochaine.

L'obligation faite aux clubs de mettre à disposition leur terrain principal pour ies matches des «espoirs» a grande-ment contribué à l'amélioration du niveau technique.

Paul Wolfisberg a été la main inno-cente choisie pour le tirage au sort des huitièmes de finale de la première Coupe des «espoirs». Cette compétition sera dotée de 20 000 francs au vainqueur et 10 000 francs au finaliste. Seuls les huitièmes de finale se dérouleront en matches aller et retour (11.8.85 et 12.10.85).

Voici l'ordre des rencontres: Young Boys - Neuchâtel Xamax, Granges -St-Gall, La Chaux-de-Fonds - Grasshoppers, Wettingen - Vevey, Sion -Bâle, Aarau - Servette, Zurich - Lausanne, Lucerne - Baden.

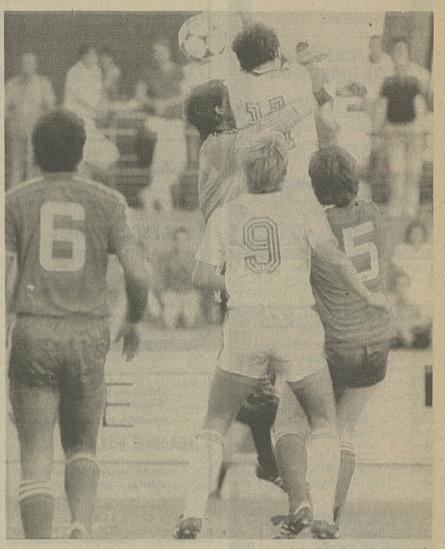
Christofte, le Danois de Wettingen, blessé

Avant d'avoir disputé le moindre match en compétition officielle pour son nouveau club, le Danois Kim Christofte, défenseur de Wettingen (LNA), est hors de combat pour plusieurs semaines. Lors d'un match face aux réserves sédunoises, le Danois s'est déchiré un ligament.

Championnat d'été: Videoton s'incline à Prague

Groupe 4: Bohemians Prague - Videoton Szekesfehervar 5-2 (2-0). Classement: 1. Videoton 4/6 (7-7). 2. AIK Stockholm 4/4 (8-4). 3. Bohemians Prague 5/4 (11-9). 4. Saint-Gall 5/4

Groupe 5: Slavia Prague - Eintracht Brunswick 4-0 (1-0). Classement: 1. Wismut Aue 4/5 (7-6). 2. Viking Stavanger 4/5 (9-10). 3. Eintracht Brunswick 5/4 (13-13). 4. Slavia Prague 5/4



Cina gêne Leighton et Brigger va marquer l'unique but du match. (Keystone)

Les entraîneurs de LNA à Charmey: prise de contact

A l'exception de Jean-Marc Guillou en déplacement en Corse avec le FC Servette, tous les entraîneurs de LNA avaient répondu hier à la convocation du coach national, à Charmey.

Cette réunion constituait une heureuse prise de contact avant l'ouverture du championnat fixée au 7 août. Dans son allocution de bienvenue, M° Fredy Rumo, président de la LN et de la commission de l'équipe nationale, plaida pour «un tissu de relations permanentes» entre le sélectionneur et es responsables des clubs de l'élite.

Paul Wolfisberg eut des paroles amicales pour un absent, Guy Mathez, victime des aléas de la profession alors qu'il venait de conquérir le titre national. Il présenta les nouveaux entraîneurs. Actuellement, on note une forte majorité allemande avec Konietzka

(Grasshopper), Olk (St-Gall), Rausch (Lucerne), Benthaus (FC Bâle), Hitzfeld (FC Aarau), Melzig (Granges) et Mandziara (Young Boys). Deux Français, Guillou (Servette) et Gress (Neuchâtel/Xamax), deux Tchécoslova-ques, Jezek (FC Zurich) et Svab (Baden), plus le Roumain Neunweiler (Lausanne) complètent la représentation étrangère. Les Suisses sont fortement minoritaires avec les quatre techniciens suivants: Donzé (Sion), Sommer (Wettingen), Challandes (La Chaux-de-Fonds) et Castella (Vevey Sport).

Le docteur Vogel, médecin de l'équipe nationale, fit un exposé sur les bienfaits du stretching et une démonstration pratique a été apportée par le professeur d'éducation physique,

L'Atlantique à deux sur une planche à voile

C'est une entreprise que d'aucuns qualifieront de suicidaire, d'autres de fabuleux exploit assimilable à la traversée de l'Atlantique à la rame réalisée par Gérard D'Abboville, qui se termine aujourd'hui dans les eaux bretonnes, en rade de Brest.

Deux hommes, âgés l'un et l'autre de 30 ans, Frédéric Beauchêne et Thierry Caroni, viennent de réussir la première traversée de l'Atlantique sur une planche à voile de type «tandem» qui comporte donc deux mâts. Partis de New York le 15 juin, ils ont en effet atteint mardi le Cap Lizard, terme de leur équipée.

Ils avaient été repérés ce jour-là en début d'après-midi par un appareil de patrouille maritime de l'aéronavale, un Breguet-Atlantic de la base de Lann-Bihoue qui les avait localisés à trois milles au sud de ce cap extrême de la Cornouailles.

Après toutes les difficultés rencontrées pendant un mois et huit jours de mer, les deux véliplanchistes touchaient au terme d'une aventure particulièrement éprouvante, notamment dans les derniers jours.

La semaine dernière, une première fois, leur engin s'était retourné. Si les deux hommes n'avaient mis qu'un quart d'heure à rétablir la situation, la deuxième fois, mercredi dernier, ils durent besogner pendant deux heures pour remettre leur planche à flot. En outre, Fred Beauchêne était tombé à l'eau. Il aurait été entraîné par le fond, à cause de sa combinaison qui s'était remplie d'eau, si son compagnon n'avait eu le temps et la présence d'esprit de lui passer le couteau de plongée qui lui permit de découper son encombrant vêtement.

Le premier contact des deux hommes avec ceux qui suivaient de près leur aventure a été pour souligner l'extrême difficulté d'une traversée durant laquelle ils ne disposaient, sur

leur planche de huit mètres de long et 90 centimètres de largeur, que d'un abri de trois mètres carrés pour se reposer entre deux quarts de navigation. Des quarts réduits au minimum, tous deux assurant le plus souvent ensemble leur progression vers l'est.

Privés sur la fin de vivres, exténués, Beauchêne souffrant en outre d'une blessure profonde à l'arcade sourcilière, ils connurent des moments très pénibles, surtout moralement. Aussi, à la question de savoir s'ils étaient prêts à recommencer, ils ont répondu par la négative, sans l'ombre d'une hésitation. Leurs 38 jours de planche à voile se sont terminés hier après midi quand ils ont embarqué sur une vedette et mis le cap sur Brest, où toute une ville s'apprête à les fêter.Ils reprendront place sur la planche de leur exploit aujourd'hui en début de matinée à la Pointe Saint-Mathieu pour gagner le goulet puis le port de plaisance. (AP)



Cram très rapide aussi sur 1000 m

A l'occasion du meeting international d'Edimbourg, le Britannique Steve Cram (25 ans) a réalisé une meilleure performance mondiale de la saison sur 1000 m en 2'15"09. Le recordman du monde du 1500 m a ainsi amélioré son meilleur temps personnel sur la distance de 3 centièmes, se portant à la cinquième place de la liste des meilleurs athlètes de tous les temps sur le kilomètre. Seuls son compatriote Sebastian Coe (2'12"18), l'Américain Rick Wolhuter (2'13"9), le Brésilien Joaquim Cruz (2'14"09) et l'Allemand de l'Ouest Willi Wülbeck (2'14"53) ont fait mieux par le passé.

Nous cherchons

SECRÉTAIRE **DE DIRECTION**

(français-allemand-anglais) pour sociétés à Marly, Romont et Fribourg.

Appelez tout de suite Juliette KESSLER

17-1754

Pour le service de vente d'une importante industrie à Fribourg, nous désirons rencon-

SECRÉTAIRE BILINGUE (all./français)

Juliette KESSLER attend votre appel.

17-1754

Société internationale désire engager au plus vite une

SECRÉTAIRE

(français-anglais)

Excellent salaire.

Prenez contact avec Juliette KESSLER.

POUR DES POSTES

FIXES nous cherchons des MÉCANICIENS (générale) SERRURIERS-CONSTRUCTEURS **FERBLANTIERS**

Téléphonez à

MENUISIERS

Juliette KESSLER.

17-1754

DES MISSIONS TEMPO-RAIRES SONT OFFERTES À DES

aides-menuisiers monteurs en chauffage monteurs-électriciens dessinateurs

serruriers

ouvriers de production Pour toutes informations, appelez Juliette KESSLER.



On cherche

SERVEUSE

pour tea-room avec alcool. Semaine de 5 jours. Horaire régulier. Date d'entrée: 17.8.85.

· 037/24 35 92

17-67

Pour la région de Fribourg, nous cherchons tout de suite ou à con-

DESSINATEURS-ARCHITECTES

Très bon salaire. Prestations sociales d'une grande entreprise. Pour tous renseignements, © 037/23 10 40.

17-2414

Hôtel du Vanil-Noir, Grandvillard cherche tout de suite

JEUNE FILLE

pour s'occuper des enfants et aider au ménage.

Fam. F. Pesenti, @ 029/8 11 51.

17-12671

On cherche pour tout de suite

JEUNE OUVRIER BOUCHER

pour la charcuterie et le désossage. Conditions du CCT de l'Union suisse des maîtres bouchers.

Faire offres à la **Boucherie-Charcuterie** I. Poffet SA, bd de Pérolles 57 1700 Fribourg, @ 037/24 28 23

URGENT! Cherchons

aide-plâtrier

avec expérience.

Serge Marguet

₾ 037/75 29 74,

le soir dès 19 h.

17-80166

plâtrerie

Domdidier

JEUNE SERVEUSE

bon gain assuré.

1 ou 2 EXTRA

· 029/6 19 19

17-13669

Mandatés par une petite société import-export, située à 30 minutes de Fribourg, nous cherchons

SECRÉTAIRE BILINGUE

nes connaissances d'allemand.

Appelez Ginette Dafflon au 037/22 80 95

cherche pour son ouverture à fin août,

UNE RESPONSABLE QUALIFIEE

bonnes références (20 à 35 ans), et

UNE VENDEUSE QUALIFIEE

Veuillez vous adresser à Mme Anita Uetz, ☎ 061/63 63 31.

Tea-Room «La Belle Epoque» Pérolles 91 cherche

JEUNE FILLE

pour le service et le buffet. Pour début août.

2 22 00 21

Restaurant «La Chaumière» rue de l'Hôpital 25 1700 Fribourg

pour entrée immédiate ou à convenir. SOMMELIER

ainsi que **FILLE ou GARÇON** de BUFFET

(débutant(e) accepté(e)

- horaire régulier;
- bon salaire;
- fermé les dimanches et tous les après-midi.
- ₩ 037/22 68 04 M. et Mme G. Mastrogiacomo

BUVETTE DE L'AÉRODROME EPAGNY cherche *

pour week-end

PARFAITE

français/anglais, ayant de bon-

BOUTIQUE PULLS

ayant de l'expérience dans la vente et de



Travail intéressant.

Ambiance agréable dans le cadre d'une parite émine cadre d'une parite émine cade d'une petite édribe caure a une peute equipe.
Prestations sociales modernes.
Caleiro de discourse de la caleiro Prestations sociales modernes.
Salaire à discuter.
Salaire à immédiate ou à convenir.
Entrée immédiate Pour tout renseignement. contactez M. Cramatte.

Restaurant Le Moléson Villars-sur-Glâne cherche

UNE SOMMELIÈRE UNE FEMME DE MAISON

pour le mois d'août.

₾ 037/24 25 98

17-2316

HÔTEL CROIX-BLANCHE **POSIEUX** cherche

UNE AIDE DE CUISINE ainsi q'une SOMMELIÈRE

FILLE DE SALLE

à partir du 1er août.

Congé le dimanche.

© 037/31 11 70 le matin entre 9 h. et 14 h. Dès lundi: le matin entre 9 h. et 14 h. et dès 17-650

Ascenseurs Monte-charge

Société affiliée au groupe OTIS, le constructeur Nº 1 d'ascenseurs dans le monde, cherche pour son siège de Fribourg,

à qui il sera confié un poste à responsabilité dans le cadre du service

technique Tâches principales:

- animation d'une équipe technico-commerciale chargée de l'analyse des demandes d'offres et de l'estimation des prix de vente;
- étude de l'évolution des demandes du marché; - établissement des commandes auprès des usines du groupe.

Nous demandons:

- expérience EDP;
- langue fr.-all.; - âge 28-35 ans;
- date d'entrée au plus vite ou à convenir.

Nous offrons: possibilités d'avancement à personne jeune et dynamique;

- avantages d'une grande société. Si cette activité vous intéresse, faites vos offres à: Ascenseurs Gendre-Otis SA,

case postale 1047, 1701 Fribourg, © 037/82 41 51, M. L. Studemann

17-1178

La meilleure défense, c'est l'attaque... votre meilleure arme: la **PUBLICITÉ**

L'Institut agricole de l'Etat de Fribourg à Grangeneuve, 1725 Posieux

cherche pour date à convenir

UN INGÉNIEUR AGRONOME EPFZ

bilingue spécialisé dans l'informatique

UN LICENCIÉ UNIVERSITAIRE

bilingue avec même spécialisation et connaissances des problème agricoles et laitiers.

Fonctions:

enseignement de l'informatique dans les écoles des 2e et 3º degrés de l'IAG et dans les cours de formation continue des adultes; management du réseau informatisé de l'IAG; élaboration de programmes.

Rémunération:

selon la classification des fonctions de l'IAG.

Renseignements: par la direction IAG.

Offre de service avec les documents usuels à la Direction IAG pour le 30 août 1985.

17-1007





Indianapolis

Boris Becker

difficilement

Boris Becker, vainqueur de Wimble-

don, a effectué des débuts difficiles, à

Indianapolis (Indiana), au 2e tour des

championnats des Etats-Unis sur terre

battue, comptant pour le Grand Prix et dotés de 375 000 dollars. Il a fallu 2

heures et 43 minutes à la tête de série

N° 3 pour se qualifier 4-6- 7-6 (10/8)

6-2, aux dépens du Suédois Michael

Après avoir cédé le premier set face à

un adversaire très régulier sur sa ligne,

retournant parfaitement ses services

(deux breaks), le jeune Allemand, qui

reprenait la compétition après un repos

d'une dizaine de jours, a dû encore

batailler pour égaliser dans la

deuxième manche, après un tie-break

passionnant. Becker s'est finalement imposé dans la 3° manche grâce à sa

plus grande puissance et à des montées

dollars), la Bulgare Manuela Maleeva,

victorieuse du tournoi en 1984 et clas-

sée tête de série Nº 1, s'est aisément

qualifiée pour le troisième tour en

dominant en deux sets, 6-0 6-2, l'Amé-

ricaine Linda Gates. L'Américaine Zina Garrison (N° 2) et l'Argentine Gabriela Sabatini (N° 3) ont également

passé le cap sans problèmes. En revan-

che, l'Américaine Pam Casale (Nº 5) a

été surprise par la Canadienne Helen

2e tour: Boris Becker (RFA/3) bat Michael Pernfors (Su) 4-6 7-6 (10/8) 6-2.

Jose Luis Clerc (Arg/7) bat John Ross (EU)

5-7 6-2 6-4. Francesco Cancellotti (It) bat George Benzecny (EU) 6-4 7-6. Andres Gomez (Equ/2) bat Gabriel Urpi (Esp) 6-4

2-6 6-4. Hans Schwaier (RFA) bat Pedro

Rebolledo (Chi) 6-2 7-5. Libor Pimek (Tch)

bat Thomas Muster (Aut) 6-1 6-3. Diego

Perez (Uru) bat Jimmy Brown (EU) 4-6 6-3

Simple dames, 2e tour: Manuela Maleeva (Bul/1) bat Linda Gates (EU) 6-0 6-2. Zina

Garrison (EU/2) bat Paula Smith (EU) 6-3

6-1. Gabriela Sabatini (Arg/3) bat Jane Holdren (EU) 6-0 6-0. Raffaella Reggi (It/14) bat Vicky Nelson (EU) 6-7 6-3 6-3. Beverly Bowes (EU) bat Camille Benjamin (EU) 6-4 6-2. Helen Kelesi (Can) bat Pam Casale (EU/5) 6-4 6-2. Michelle Torres (EU) bat Kim Sands (EU) 6-3 2-6 6-4.

Debbie Spence (EU) bat Micki Schillig (EU)

6-0 6-2. Kathy Horvath (EU/6) bat Regina

Kelesi (6-4 6-2).

Dans l'épreuve féminine (200 000

Pernfors.

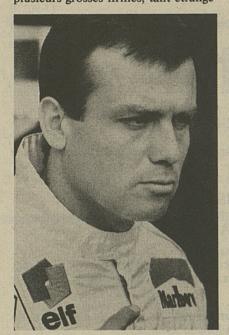
Renault Sport: de l'espoir

Tout espoir de voir Renault Sport poursuivre son aventure en formule 1 n'est pas perdu. Au moment où, mardi après midi à Paris, le conseil d'administration de la firme automobile française se réunissait... sans pour autant que la F1 soit inscrite à l'ordre du jour, une solution de « sauvetage » était, en effet, envisagée. Une solution à laquelle le PDG de Renault, M. Georges Besse, serait favorable. La prise en charge du budget de l'écurie de F1 par des commanditaires.

Les moteurs Renault payés au juste prix par les clients (Lotus, Ligier et Tyrrell), l'équipe elle-même sponsorisée, le secteur compétition ne coûtant plus un centime au constructeur français pourrait poursuivre ses activités.

Le temps presse

Aussi des contacts ont été pris avec plusieurs grosses firmes, tant étrangè-



Tambay: il est urgent de

res (américaines notamment) que francaises. Malheureusement rien de bien avancé jusqu'à maintenant. Or, le temps presse. Contrairement à ce que l'on pourrait croire, chaque jour qui passe diminue les chances de réussite. En formule 1, en effet, même si le championnat du monde 1985 n'en est qu'à sa mi-parcours, les plans pour la prochaine saison s'échafaudent.

Les utilisateurs du moteur Renault Gordini V 6 turbo et notamment Guy Ligier, dont le contrat se termine à la fin de cette année, veulent connaître la décision de Renault. Savoir s'ils doivent ou non se tourner vers un autre motoriste pour 1986. Les pilotes n'échappent pas à cette impatience. Pour Patrick Tambay et Derek Warwick, il devient urgent de savoir qu'elle est l'intention de la régie.

Aussi les instances dirigeantes du

constructeur français ne peuvent pas se permettre d'attendre encore longtemps pour se déterminer sur l'avenir du secteur compétition. D'autant qu'une saison de formule 1 se prépare dès l'année précédente avec le développement d'une nouvelle monoplace.

«La décision est imminente» avoue-t-on à la régie. Aussi l'espoir de survie est-il mince. Mais, au moins, a-t-il le mérite d'exister. Et, aussi bien à Renault Sport, que chez Elf, le pétrolier allié de la première heure, on est bien décidé à tout entreprendre pour que les voitures de régie puissent être de nouveau au départ du championnat du monde l'année prochaine.

CHAMPIONNAT D'EUROPE DE FORMULE FORD 2000



Morand: malchance et adieu au titre...

Benoît Morand a perdu ses dernières chances de décrocher le titre de champion d'Europe de formule Ford 2000. En effet, le pilote fribourgeois n'a pas réussi à se classer dans aucune des deux manches disputées sur le circuit de Zandvoort.

La première épreuve a été disputée dans des conditions très délicates pour Benoît Morand. En effet, Morand a dû s'aligner au volant d'une Reynard modèle 1985. Cette voiture n'est cependant pas performante du tout et rapidement le Fribourgeois a dû renoncer à poursuivre la course, son bolide se révélant inconduisible.

Tout semblait mieux parti pour la deuxième épreuve. Morand retrouvait une Reynard 1984 et sous la pluie lors des essais, il signait le troisième temps. Malheureusement, le lendemain, les essais étaient réduits au minimum en raison d'une course motocycliste. Sur un tracé sec cette fois-ci, la boîte à

vitesses de son bolide possédait des rapports trop longs et il ne put alors signer que le 12° temps. Un malheur n'arrivant jamais seul, les mécaniciens durent encore changer l'échappement du véhicule et lors de cette réparation, ils brûlèrent un tuyau du circuit des freins. Morand dut ainsi une fois encore abandonner après qu'il fut cependant remonté au cinquième rang. A cet instant-là cependant, les freins se bloquèrent et l'abandon était inévita-

Morand ne s'avoue cependant pas trop décu. La Reynard 84 est parfaitement au point et les courses de samedi sur le circuit d'Hockenheim devraient permettre au pilote fribourgeois de montrer son véritable niveau. Une raison supplémentaire de briller puisque Benoît Morand connaît un supporter de plus. En effet, depuis quelques jours, il est le papa d'un ravissant

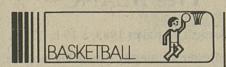
CHAMPIONNATS SUISSES DE MARCHE PTT



Varrin s'impose et Charrière abandonne

L'édition 1985 des championnats suisses de marche sportive PTT s'est disputée à Fleurier, par un temps agréable. Sur les 15 km prévus, les responsables avaient ouvert l'épreuve à une catégorie «invités» pour donner plus d'envergure à cette compétition nationale animée uniquement par des

En cat. PTT, le titre de champion suisse fut remporté par Wolf Varrin de



Francesco Lamanna entraînera Lugano

Le nouvel entraîneur du BBC Lugano (LNA) sera Francesco Lamanna (ex-Bellinzone), qui a signé un contrat d'une année. Par ailleurs, le club tessinois confirme l'engagement de Stefano Marchesi, en provenance de Viganello.

Lausanne en 1'12"48 devant Claudio Apostoli de Lausanne également en 1'15"48 et André Rouiller de Monthey

A la 6^e place nous pointons Daniel Guillaume, un marcheur (ex Genève PTT) aujourd'hui domicilié à Praz-Vully. Ce dernier sera accueilli avec enthousiasme dans le Club des marcheurs de Fribourg. Au 8e rang et 4e vétéran, Jean Bernard Müller, ancien président du CMF, a prouvé, avec peu d'entraînement, que ses récents 53 ans n'ont pas eu trop d'emprise sur sa condition et sa technique. Pascal Charrière qui avait pris la tête en compagnie de Varrin et Apostoli, au cours des premiers tours fut contraint à l'abandon vers le 10e kilomètre, en raison de la fatigue ressentie suite à un cours de répétition harassant dans le massif du

Dans la cat. des invités, les lauriers furent récoltés par Bernard Binggeli de Cour Lausanne qui termina dans la foulée de Varrin soit 1'12"54.

Angleterre: de nombreux joueurs en quête d'emploi



LA LIBERTÉ

Les drames des stades de Bradford et du Heysel, deux événements aussi différents que tragiques, auront marqué un tournant dans le football anglais, dont le championnat national 1985/86 commencera le 17 août. C'est avec des blessures toujours ouvertes que l'Angleterre du football va reprendre vie, encore profondément émue et choquée par la vague de violence dont elle a été le théâtre.

Et parmi les répercussions de cette année noire, les joueurs eux-mêmes ont été les propres victimes de leur sport. Ainsi, selon la Fédération anglaise, 14% des joueurs professionnels des quatre premières divisions n'ont toujours pas trouvé d'employeurs, ces derniers prétextant, à juste titre, une saison qui s'annonce difficile.

Pour bon nombre d'entre eux, en effet, ordre a été donné de revoir les conditions de sécurité des stades, une priorité qui entame en grande partie les budgets des clubs concernés. En conséquence, le recrutement sportif a été réduit, d'autant que l'on s'attend à une relative désaffection du public.

Ainsi, selon le quotidien «Daily Express», 250 des 1750 joueurs évoluant dans les 92 clubs des quatre premières divisions sont en quête d'un maillot, alors que la plupart des équipes vont reprendre l'entraînement la semaine prochaine. Le pourcentage des joueurs sans emploi est plus important encore que le taux de chômage qui sévit actuellement en Angleterre (13%), et c'est le chiffre le plus alarmant jamais enregistré depuis 40 ans dans le domaine du football

«Les clubs sont plus préoccupés par les dépenses inhérentes à la sécurité des stades que par le renouvellement de leur effectif», a expliqué Brendan Batson, secrétaire adjoint de l'union des joueurs professionnels. «Les joueurs qui ont signé un contrat ou sont toujours sous contrat ne sont pas menacés, mais plutôt ceux qui espéraient un réaménagement de leur salaire et ceux qui cherchent un employeur» a-t-il

Une perspective qui ne fait qu'assombrir davantage l'avenir du football anglais.

Sept mesures pour combattre le phénomène des «hooligans»

Le juge Popplewell, président de la commission d'enquête sur les dramatiques incidents des stades de Bradford et de Birmingham, a rendu public son rapport en vue de sécuriser les lieux de rencontres sportives et de combattre le phénomène des «hooligans».

Sept mesures, dont certaines sont déjà entrées en application, ont été adoptées par le juge Popplewell et rapidement publiées pour faciliter leur mise en vigueur avant le début de la prochaine saison de football, dont le coup d'envoi sera donné le 17 août. Ces

- mise à l'étude des cartes d'identité

pour les supporters; - renforcement des barrières de sécurité autour des terrains;

installation de circuits fermés de télévision pour identifier les éventuels fauteurs de troubles;

- sanctions plus sévères à l'encontre des personnes arrêtées; - extension des pouvoirs de la poli-

- prévention plus rigoureuse contre les incendies dans les lieux de rencontres sportives de toute nature et de

- création de nouvelles pénalités contre les délits tels que projection

toute contenance:

d'objets sur le terrain et, peut-être, les paroles de chants racistes et obscè-

Le juge Popplewell avait été chargé de ce rapport après l'incendie du stade de Bradford qui, le 11 mai, avait causé la mort de 56 personnes, et après les émeutes du match de division 2 opposant Birmingham à Leeds, qui avait provoqué la mort d'un adolescent de 14 ans, le même jour à Birmingham. M. Popplewell a également tenu compte dans ses conclusions de la tragédie du stade du Heysel.

John Smith, le président du FC Liverpool, a accueilli avec satisfaction ces recommandations. «Ce rapport va contribuer à résoudre nos problèmes, que l'on traîne depuis trop longtemps», a-t-il commenté. D'autre part, un porte-parole de la fédération anglaise a précisé que ce rapport était «régi par le bons sens, qu'il était prévisible et à accueillir avec respect», tout en ajoutant cependant que «la seule surprise est que l'idée de la création d'une carte d'identité pour supporters demeure».

Ce point est d'ailleurs le seul terrain de mésentente entre les instances du football et le Gouvernement. Un compromis doit être rapidement trouvé.

Marsikova (Tch) 7-5 6-2. Anna Ivan (EU) bat Laura Gildemeister (Chi) 6-3 5-7 7-5. Jenny Klitch (EU) bat Kathy Fendick (EU) 6-2 4-6 11-9. Sue Mascarin (EU) bat Lisa Spain-Short (EU) 6-2 6-4. CYCLISME

«La Redoute», employeur de Roche se retire

Le commanditaire «La Redoute» a décidé d'abandonner le cyclisme professionnel, comme on le craignait depuis le départ du Tour de France, et de ne plus entretenir en conséquence l'équipe qu'elle avait créée en 1979, a annoncé la direction de l'entreprise, à Roubaix.

L'équipe de «La Redoute», dirigée par Raphaël Geminiani, comptait notamment dans ses rangs l'Irlandais Stephen Roche, troisième du Tour de France, ainsi que l'ancien champion du monde de poursuite Alain Bondue et le Belge Jean-Luc Vandenbroucke.

«Mondiaux» sur route: présélection française

Lucien Bailly, directeur technique national du cyclisme français, a communiqué la liste des coureurs présélectionnés pour le championnat du monde professionnel sur route, qui aura lieu le 1er septembre dans la région de Trevise en Italie. Seize coureurs ont été retenus, douze d'entre eux composeront la sélection définitive, qui sera communiquée à l'issue du Tour du

La présélection est la suivante: Jean-Claude Leclercq, Frédéric Vichot, Joël Pelier (tous Skil), Pierre Bazzo (Fagor), Marc Madiot, Charly Mottet, Thierry Marie (tous Renault), Gilbert Duclos-Lassalle, Robert Forest, Francis Castaing (tous Peugeot), Bernard Hinault, Dominique Arnaud, Jean-François Bernard, Charly Bérard, Bernard Vallet et Alain Vigneron (tous «La Vie claire»).

Procès Falcao-Roma: le club mal placé

Quatre-vingts journalistes, parmi di, le Polonais Zbigniew Boniek. En ment du Brésil, vont assister au procès entre le club de l'AS Roma et le joueur brésilien Paolo Roberto Falcao, qui se tiendra vendredi au siège de la ligue italienne, à Milan.

La commission de discipline et de conciliation de la ligue devra en effet se prononcer sur la mesure de licenciement prise par la Roma à l'encontre du Brésilien. Un licenciement qui est basé sur la condition physique de Falcao, jugée «défaillante» par son club après une opération à un genou au mois de décembre 1984 aux Etats-Unis. Or, les rapports présentés par le professeur Andrews, le chirurgien américain qui a opéré Falcao, affirment qu'il est à présent totalement remis de sa blessu-

Falcao n'a guère apprécié la mesure prise par le président Viola et il a décidé, non sans avoir auparavant préparé une défense très argumentée, de porter l'affaire devant la commission spéciale de la ligue. Selon la presse sportive italienne, l'AS Roma a bien peu de chances de remporter ce procès car «les motifs avancés pour justifier l'annulation du contrat avec le Brésilien ne sont pas fondés», écrit ainsi la «Gazetta dello Sport». La commission qui se réunira vendredi soir devrait rendre son verdict samedi.

D'autre part, la Roma pourrait être condamnée à payer une très forte amende pour avoir convoqué au stage M. Réalini. d'avant-saison, qui a commencé mar-

lesquels une quinzaine venus spéciale- effet, l'AS Roma n'a pas encore présenté à la ligue le contrat signé avec Boniek, en raison de la présence de deux étrangers (Falcao et Cerezo) dans

> Or, selon les règlements, un club n'a pas le droit d'inclure dans son équipe même pour des matches amicaux et des stages de préparation - un joueur dont le contrat n'a pas été validé par les instances fédérales, qui plus est quand le joueur est étranger et qu'il a été engagé alors que le club ne pouvait

Seiler hors de combat pour le premier tour

Walter Seiler (31 ans), avant-centre du FC Aarau, est poursuivi par la malchance: absent durant plusieurs semaines lors du premier tour de la saison dernière en raison d'une déchirure ligamentaire, il sera à nouveau indisponible pour environ trois mois.

A la suite d'un coup reçu lors du match du championnat international d'été face à Start Kristiansand, Seiler ressentit une douleur dans la région de l'aine. On crut d'abord à une simple élongation d'un muscle abdominal, mais il s'agit en fait d'une déchirure des adducteurs. Seiler a d'ores et déjà été opéré à l'hôpital zurichois de Triem-

Remerciements

Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors du grand deuil de

Madame Jeanne MEYER-CLÉMENT

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, soit par votre présence, vos dons, vos messages de condoléances, vos envois de couronnes et de fleurs.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial aux médecins et au personnel soignant du Home médicalisé de la Sarine, à M. l'abbé Chammartin, à M. le curé Page de Farvagny, au Conseil communal de Farvagny, à la Société de laiterie de Grenilles, à la Fanfare paroissiale, au Chœur mixte et au Chœur des dames de Farvagny, à la maison Sofraver, à Rosé, au Conseil communal de Belfaux, ainsi qu'aux Pompes funébres générales de Fribourg, à son directeur, M. Francis Chevalier.

La messe de trentième

pour le repos de son âme sera célébrée, en l'église de Farvagny, le samedi 27 juillet 1985, à 17 heures.

17-1601



Remerciements

Tant de présences silencieuses, de messages de sympathie et d'affection, de fleurs et de dons généreux lors du décès de

Monsieur **Alphonse TERREAUX**

ont été d'un grand réconfort pour tous les membres de sa famille.

Que chacun accepte leurs remerciements et leur vive reconnaissance. Un merci tout spécial à M. le curé Pachoud, aux sociétés, à la commune de Cottens ainsi qu'aux entreprises.

La messe de trentième

aura lieu, en l'église de Cottens, le samedi 27 juillet 1985, à 20 heures.

17-80240



Remerciements

La famille de

Monsieur Charles MARION

très sensible aux témoignages de sympathie et de réconfort reçus à l'occasion de sa douloureuse épreuve, vous exprime ses sentiments de vive reconnaissance.

L'office de trentième

sera célébré, en l'église de Domdidier, le samedi 27 juillet 1985, à

17-80155





1984 - Juillet - 1985

En souvenir de

Madame Maria NICLASS

Déjà une année que tu nous as quittés. Dans le silence des jours qui passent, rien, ni personne ne peut combler le vide que tu as laissé.

Malgré ton absence, tu es toujours présente au milieu de nous. Que tous ceux qui t'ont connue et aimée aient une pensée pour toi en ce jour.

La messe d'anniversaire

sera célébrée, en l'église Sainte-Thérèse, le samedi 27 juillet 1985, à

Tes enfants et petits-enfants

17-80222

Le Club des lutteurs de Fribourg et environs et l'Association cantonale

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Alfred Limat

membre honoraire

Les obsèques ont lieu ce matin.

Remerciements

La famille de

Mademoiselle Victorine Rappo

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, soit par leur présence, leurs messages de condoléances, leurs offrandes et envois de fleurs.

Elle exprime particulièrement sa gratitude aux révérendes Sœurs et au personnel de la Villa Beau-Site, à Fribourg, pour leur dévouement.

17-1006



Juillet 1984 - Juillet 1985 La messe d'anniversaire

pour notre cher époux, papa et grand-papa

Monsieur Paul Julmy

sera célébrée, en l'église de Noréaz, le samedi 27 juillet 1985, à 20 heures.

Un an déjà, il nous reste dans le cœur la chaleur de ton sourire, de ta gentillesse et de ton bon cœur.



Désire acheter

GARAGE

pour 1 ou 2 voitures,

PARCELLE

pour construire à Fribourg ou

environs. S'adresser au & 24 54 03

17-303252

Remerciements

Dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Louis CHAPERON

tient à vous dire de tout cœur combien votre présence, vos envois de fleurs et de couronnes, vos messages de condoléances et vos dons de messes lui ont été bienfaisants en ces jours douloureux.

L'office de trentième

sera célébré, en l'église de Porsel, le samedi 27 juillet 1985, à 20 heures.

17-80210



Remerciements

Profondément touchée par les marques de sympathie et d'affection reçues lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Othmar LAMBELET

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part au deuil, par leur présence, leurs dons de messes, les messages de condoléances, les envois de couronnes, gerbes et fleurs.

Un merci tout spécial à toutes les personnes qui l'ont assisté de leurs soins, de leur soutien et de leur amitié dans sa longue maladie.

L'office de trentième

sera célébré, en la chapelle des Sœurs d'Ingenbohl, au Schoenberg, à Fribourg, le samedi 27 juillet 1985, à 17 heures.

17-80156



Monsieur André DURST

Dix ans déjà que tu nous as quittés.

Telle fut la volonté de Dieu.

Depuis ce jour-là, ton sourire n'est plus, ta voix s'est tue, tes yeux se sont clos pour toujours, mais dans nos cœurs, ton souvenir demeure. Même si la mémoire faiblit avec le temps, le cœur, lui, n'oublie jamais l'amour qui lui a

Ton épouse et ta fille

Que tous ceux qui t'ont connu aient une pensée pour toi en ce jour

La messe d'anniversaire

sera célébrée, en l'église du Christ-Roi, le samedi 27 juillet 1985, à 18 h. 30.



Juillet 1984 - Juillet 1985 La messe d'anniversaire

pour notre cher et inoubliable

Yves BLANC

aura lieu, en l'église de Gruyères, le samedi 27 juillet 1985, à 19 h. 30.

En ce jour, Yves, nous voudrions t'adresser un message, mais les mots ne peuvent pas exprimer notre profonde douleur. En vain, voilà un an que tu as quitté ce monde pour un autre, meilleur. Privés de ta gentillesse, de ton beau sourire, nos cœurs sont dans la peine. Malgré ton absence, nous vivons dans l'espérance qu'un jour nous nous reverrons. Du haut du ciel veille sur ceux qui ne t'oublient pas.

Merci à tous ceux, qui de près ou de loin, nous ont réconfortés pendant cette première année de séparation.

Ta famille

«Quand la nuit de la mort te retire à nos yeux, que se lève pour toi le soleil sans déclin dans le paradis de Dieu tu nous attends déjà»

Ses parents: Marcel et Monique Lenweiter, à Montbrelloz; Son frère:

Pascal Lenweiter, à Montbrelloz; Ses grand-parents, ses parrains et sa marraine,

Ses oncles et ses tantes, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Eric LENWEITER

leur très cher fils, frère, petit-fils, filleul, neveu, cousin et ami, enlevé accidentellement à leur tendre affection, le mardi 23 juillet 1985, à l'âge de 18 ans.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église de Montbrelloz, le vendredi 26 juillet 1985, à 15 h. 30.

Veillée de prières en ladite église, ce jeudi 25 juillet 1985, à 20 heures.

Le défunt repose en l'église de Montbrelloz.

R.I.P.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, cet avis en tient lieu.

17-1645



Remerciements

Très touchées par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, son épouse et la proche parenté de

Monsieur Valentin BRECHBÜHL

remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur grand deuil, par leur présence, leurs dons, leurs messages et leurs envois de fleurs.

L'office de trentième

sera célébré, en l'église de Belfaux, le samedi 27 juillet 1985, à 19 heures.

17-80150



Remerciements

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Joseph BOSCHUNG

vous remercie sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de couronnes, de fleurs, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

L'office de trentième

sera célébré, en l'église de Saint-Maurice, le samedi 27 juillet 1985, à 17 h. 30.

17-80197



Remerciements

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Meinrad PAGE

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos prières, vos messages et vos dons, votre envoi de couronnes et de fleurs. Elle vous exprime sa très profonde reconnaissance.

Massonnens, juillet 1985

L'office de trentième

pour le repos de son âme sera célébré, en l'église de Massonnens, le dimanche 28 juillet 1985, à 9 h. 45.

17-303236



La Société de laiterie de Zénauva

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Nicolas Kolly

fils de Monsieur et Madame Gérard Kolly, peseurs de lait

Pour l'office d'enterrement, se référer à l'avis de la famille.

17-80297



La Société de laiterie du Mouret fait part du décès de

Monsieur Nicolas Kolly

frère de Monsieur René Kolly, leur estimé laitier

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-80302



Le jury du Prix littéraire de l'Etat de Fribourg

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Nicolas Kolly

lauréat du Prix 1985

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-1007



La famille Jean Perler à Senèdes

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Nicolas Kolly

frère de M. Paul Kolly, notre estimé fermier. 17-80296



La Caisse-maladie et accidents Chrétienne-sociale suisse, section de Prez-vers-Noréaz

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Théodore Berger

père de Monsieur Hubert Berger, dévoué membre de l'organe de contrôle.

URGENT/Vallamand-Dessus MAISON VILLAGEOISE 5 PCES + DÉPENDANCES

A vendre: rénovée à 70%. Salon avec cheminée. Maison dans le village + verger de 1000 m² indépendant. PRIX AVANTAGEUX: Fr. 200 000.—.



17-1553



Madame Marie-Claire Kolly-Grosset et les enfants Nicolas et Diane, à Mollie-Margot;

Monsieur et Madame Gérard et Agnès Kolly-Bapst, à Zénauva;

Monsieur et Madame Paul Kolly-Charrière et leurs enfants, à Essert; Madame et Monsieur Elisabeth et Gérard Gros-Kolly et leurs enfants, à Mollie-Margot;

Monsieur et Madame René et Elisabeth Kolly-Vonlanthen et leurs enfants, au Mouret;

Mademoiselle Marie-Cécile Kolly, à Lausanne;

Monsieur et Madame Pacifique et Charlotte Grosset-Jaquet, à Fribourg; Monsieur Jean-Charles Grosset, à Fribourg;

Les familles: Kolly, Quartenoud, Dousse, Bongard, Clément, Perler et Bapst

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

font part du décès de

Nicolas KOLLY

leur très cher époux, papa, fils, beau-fils, frère, beau-frère, filleul, neveu, oncle, parrain, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection, à la suite d'une longue maladie, le 24 juillet 1985, à l'âge de 38 ans.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Treyvaux, le vendredi 26 juillet 1985, à 14 h. 30.

Domicile mortuaire: Laiterie de Zénauva.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La Société de musique de Treyvaux

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Nicolas KOLLY

fils de Gérard Kolly, directeur honoraire et frère de Paul et René Kolly, membres actifs

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-80270



Le Chœur mixte paroissial de Treyvaux, le comité d'organisation du centenaire et tous les participants à l'opéra populaire patois «Le Chèkrè dou Tsandèlê»

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Nicolas KOLLY

auteur du livret de l'opéra et fils de Monsieur Gérard Kolly, président du comité d'organisation du centenaire

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Treyvaux, le vendredi 26 juillet 1985, à 14 h. 30.



Remerciements

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame Anny CLÉMENT-LATTION

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leurs prières, leur présence, leurs dons de messes, leurs messages, leurs envois de couronnes et de fleurs, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Un merci particulier s'adresse au clergé de la paroisse et spécialement à M. l'abbé André Demierre, à La Tour-de-Trême, à M. l'aumônier, aux médecins et au personnel soignant de l'hôpital de Riaz, à la musique et à la Cécilienne de La Tour-de-Trême, ainsi qu'aux délégations des sociétés.

L'office de trentième

sera célébré, en l'église de La Tour-de-Trême, le dimanche 28 juillet 1985, à 9 h. 30.

17-13600

EMPLOIS

1985 ? ... Try and Hire avec Ideal Job!









CONSTRUCTIONS METALLIQUES SA ZONE INDUSTRIELLE 2 029/2 22 23

charpentes et façades métalliques, vitrages et portes industrielles, cherche

monteurs

Travail intéressant et varié

Entrée à convenir.

Faites vos offres ou téléphonez à l'Entreprise Bernard Sottas SA Rte de Morion 45 - 1630 Bulle ₩ 029/2 22 23

17-12893

LA DIRECTION DE LA JUSTICE, DE LA POLICE ET **DES AFFAIRES MILITAIRES**

met au concours le poste de

SECRÉTAIRE

de la Justice de paix de Fribourg.

Exigences:

- diplôme de commerce ou formation équivalente,
- sténodactylographie française,
- plusieurs années de pratique,
- langue maternelle française, avec bonnes connaissances de l'allemand (schwyzertütsch),
- entregent.

Entrée en fonction: 15 août 1985 ou date à convenir.

Le cahier des charges et tout autre renseignement concernant la fonction peuvent être obtenus auprès du juge de paix de Fribourg, place du Petit-Paradis, 1700 Fribourg, @ 037/21 14 12.

intéraccéae cont priées d'adresser leurs offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photo, de copies de certificats et de références, jusqu'au 2 août 1985, à l'Office du personnel de l'Etat, avenue de Rome 19, 1700 Fribourg.

Fiduciaire de la place cherche

UNE SECRÉTAIRE

avec si possible connaissances comptables et

UNE APPRENTIE DE BUREAU

(2 ans)

Faire offres sous chiffre 17-608522 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

On demande

SOMMELIÈRE SOMMELIER

Fermé le mardi à 3 h. et mercredi congé, selon les conditions de la CCNT

l'Auberge des 13-Cantons Châtel-St-Denis, @ 021/56 86 41. Café de la Sonnaz 1783 Pensier

engage, dès le 1er sept. 1985

serveuse

nourrie, logée.

Congés réguliers: mercredi, samedi soir et dimanche Bon gain assuré

S'adresser: Fam. J.-L. Esseiva ₽ 037/26 17 59

En raison du transfert de nos activités hors de Suisse, nous cherchons pour septembre 1985 une nouvelle place, dans une société francophone de Fribourg ou alentours pour

APPRENTI DE COMMERCE G

Début 1^{re} année en septembre 1985.

17-80170

De langue maternelle allemande, connaissant bien le fran-

Veuillez prendre contact avec l'apprenti: Pano Boschung, Dorfstrasse 2, 3184 Wünnewil, ou téléphoner au FEB SA 037/24 51 12



Importante maison de construction de tableaux de commande en ville de Fribourg cherche

INGÉNIEUR EN ÉLECTRICITÉ

CHEF DE SERVICE

Champ d'activités:

- calculation et planification
- établissement de devis, soumissions, décomptes ainsi que la conduite du personnel. Vous travaillerez avec les dernières installations technologi-
- commandes,
- stations de pompage,
- industrie.

Nous désirons engager un spécialiste bilingue et dynamique.

Si vous êtes intéressé par cette activité à responsabilités et que vous désirez être rémunéré en conséquence, nous attendons votre offre écrite sous chiffre 17-608455 à Publicitas SA 1701 Fribourg.

LA GARANTIE DE TRAVAIL

Vous vous inscrivez à l'avance pour une période donnée. Nous vous garantissons votre salaire, même si nous ne vous trouvons

pas du travail pour toute la durée. A bientôt.

Bienne, rue du Collège 8 ● Fribourg, rue St-Pierre 18 ● Genève, rive dr., rue Winkelried 4 ● Genève, rive g., rue de Rive 6 ● Lausanne, rue Chaucrau 3 ● Monthey, rue du Midi 2 ● Morges, Grand-Rue 19 ● Renens, rue de la Poste 3 ● Vevey, rue du Centre 3 • Yverdon, rue de la Plaine 38.

unique dans la branche!

Nous cherchons un monteur électricien qualifié, sachant travailler d'une façon indépendante, en qualité

monteur de service

pour l'entretien des installations de courant fort et faible.

Nous offrons:

- place stable indépendante avec responsabilités;
- salaire en rapport avec les capacités.

Veuillez adresser vos offres écrites à:



Moncor 14

☎ 037/24 40 70 1752 Villars-sur-Glâne

chaussures cherche

Magasin de

ieune fille

dès 16 ans, du 12 au 24 août 1985.

€ 037/24 92 80 17-80104

Jeune fille ayant terminé son apprentissage cherche

PLACE DE COIFFEUSE

Libre dès le 1er septembre.

g 029/8 52 13. 17-461096

Dépaysement

Il y a, comme ça, des jours de disgrâce. On se prépare une sieste à l'ombre, avec une bonne BD, une de celles, nombreuses qui ont défilé à toute vitesse pendant l'hiver et qu'on n'a pas eu le temps de savourer; à peine de feuilleter pour se faire envie... Mais voilà: la chaise longue émet des bruits inquiétants d'une qui proteste et est au bord de rendre l'âme; les taons sont voraces et obstinés. Et les BD sont

Juste quelques rossignols. Les nouveautés sont quelque part au bleu ou au vert avec des chroniqueurs insou-

Amusant et même passionnant, pourtant, de voir passer tout au long de l'année le bataillon serré des productions craquantes, vernies, hautes en couleur, qu'on dévore parfois au pas de charge le temps d'un week-end, qu'on se prête la semaine à tous les étages de la maison, entre non-spécialistes titillés, mordus, parfois perplexes. Presque de force, la BD est entrée dans notre vie et s'y est si bien installée qu'après deux semaines de livres «normaux», elle nous manque.

A la recherche de quelques rescapés, je tombe sur un album de l'hiver dernier, probablement planqué en vue de délices ultérieures, et oublié: un Corto Maltese superbe et lyrique, ésotérique comme sans y croire, érotique en filigrane: «Fable de Venise». Peut faire une passionnante excursion mentale

un après-midi de grande chaleur. Restons dans l'exotisme, ça fait vacances. Deux Japons bien différents avec le dernier Yoko Tsuno d'un côté et de l'autre un Ugaki dans la ligne



Mystère vénitien pour Corto Maltese

traditionnelle des contes de samouraïs. La petite Yoko est toujours aussi mignonne mais «Le canon de Kra»2 est un peu verbeux et surtout, les gentils copains bleus de Vinéa manquent terriblement. «L'escrimeur fou»,3 c'est la preuve que la BD peut faire passer l'atmosphère austère et la tension insupportable des aventures guerrières japonaises, lentes de souffle et lourdes de tradition, en soixante pages enlevées qu'on dévore comme un bon



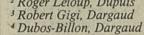
thriller occidental: un digest haut de gamme qui, espérons-le, ne trahit pas trop l'esprit samouraï.

Retrouvée aussi, et qui se lit en plein soleil aussi bien qu'au coin du feu, une insolite histoire de forbans, je devrais dire de «forbanes» parce qu'«elles étaient deux, elles étaient trois, Mariede-Gris, Marie-de-Bois... et Aurélie de l'Isle-de-Groix». Au beau temps de la marine en bois, elles étaient en fait tout un équipage de Marie, à rechercher un trésor, et à préparer des alcools bizarres qui font parler les revenants. Dessinée dans un vert glauque et fantomatique, l'aventure de «Marie-de-Bois et les sœurs de la Côte»4 fait joyeusement la nique à Barbe-Rouge, tout en faisant planer la magie un peu morbide des légendes bretonnes. Un bon moment entre le rire et le frisson.

On vous le rappelle, il ne s'agit pas vraiment d'une sélection. Il s'agit simplement de passer un chaud après-midi bédéphile sans prétention, avec quelques rescapés de bonne compagnie.

Eliane Imstepf

1 Hugo Pratt, Casterman ² Roger Leloup, Dupuis





La nique à Barbe-Rouge.

La peur de manquer...

De temps à autre des bruits courent: le prix du riz ou du sucre va monter; la saison ayant été mauvaise pour le café, nous allons bientôt en manquer; en raison d'une hausse de prix de la farine le prix des pâtes va doubler! On peut alors voir les consommateurs se précipiter dans les magasins et rafler tous les stocks de la denrée en question en quelques jours. A moins qu'un conflit au Proche-Orient ne les amène à remplir tous les bidons trouvables d'essence, provoquant une pénurie, non de carburant, mais de récipients plastiques!

Il est certain que si tous les ménages suisses achètent en l'espace de quelques jours ne serait-ce que le double du produit qu'ils achètent habituellement, tous les stocks vont fondre en un clin d'œil et les fournisseurs n'arriveront certainement pas à répondre rapidement à toutes les demandes et qu'ainsi se créera une panique parmi les acheteurs, les confortant ainsi dans l'idée que la pénurie existe!

Il arrive même que certaines pénuries soient créées de manière tout à fait accidentelle. C'est ainsi qu'il y a quelques années, nous avons manqué de sacs à poubelle pendant quelque temps, parce qu'un employé avait oublié de passer commande avant les vacances du fabricant et que sa réponse à un consommateur a été mal interprétée et reprise par un journal. L'entrefilet a immédiatement provoqué la panique générale parmi les producteurs de détritus que nous sommes et qui se demandaient anxieusement de quelle façon ils allaient se débarrasser de leurs déchets journaliers s'ils n'avaient plus de sacs!

Jean Amadou n'a pas réussi vraiment à créer la panique mais il n'en était pas loin: lors d'une émission de télévision, il a raconté que des inondations catastrophiques ayant ravagé les champs de graines de moutarde, on allait manquer de ce condiment. Dans les jours qui suivirent, la vente des pots de moutarde augmenta de 40% dans les super-marchés... Que se serait-il passé si une telle annonce avait été faite par un humoriste moins connu que lui?

A propos, savez-vous que les cornichons seront hors de prix cet autom-



Fous du sabre...

Charles-Albert Cingria Florides helvètes et autres textes 'Age d'Homme

CE PAYS QUI EST UNE VALLÉE

liqueurs pour les bonnes et leurs chevaliers dont ce lieu était l'aboutissement lorsque après avoir butiné ils dévalaient des bosquets voisins. Ces bosquets, c'étaient les moraines terribles de l'Arve, avec point d'attache de ces bonnes, un estimable hôtel balnéai-

Oh! mais ne badinons pas si l'on parle de l'Arve! Il y a un barrage au milieu de ce fleuve, à cet endroit précisément qui est en face de la maison et quelquefois - une fois j'ai vu ça, mais c'est assez - on aperçoit un pied, deux pieds qui montent, et puis l'eau glaciale pousse et soulève un pauvre arrièretrain, un pauvre pantalon et un pauvre corps raidi, qui se haussent, se dressent, dégringolent.

C'est un désespéré qui s'est précipité du haut d'un pont, en Savoie, bien plus haut, bien plus loin. Il a réfléchi d'abord, posé son portefeuille et ses provisions sur le mur. Son portefeuille ne contenait rien; ses provisions, c'est pour un autre qui passera là, le ventre

vide. Et puis hardi! l'amer bouillon!

J'en reviens à ce chalet, Le rêve n'est pas la réalité. Cette dame s'ennuyait un peu. Elle aurait voulu une compagnie. aussi petite fût-elle. Qu'avait-elle imaginé? Ceci qui n'est pas bête. Deux fillettes jouaient sur le préau, ou bien traînaient distraites, dans la rue. Elle les appelait et leur promettait dix centimes suisses si elles consentaient à jouer aux cartes avec elle.

Leurs parents n'y voyaient pas d'obstacle. Bien au contraire. A son contact, elles ne pouvaient que s'enrichir l'esprit, contractant au surplus de bonnes manières, car tout montrait que cette dame avait eut un rôle singulier dans le passé fastueux de l'ancienne Russie.

Le soir, elle venait dans cette autre maison où je venais moi aussi à titre. vous dirai-je, de pensionnaire pour des repas - des viandes à la crème, des compotes fines - d'un prix d'une modicité pitoyable. On se racontait des histoires, les plus belles peut-être que j'aie entendues. La littérature russe, en fait, ce sont des histoires et des histoires et des histoires: des sortes de Mille et Une Nuits qui se continuent, avec les mêmes affolantes péripéties, mais réelles et advenues; si bien qu'eux ne s'étonnent pas: c'est l'ordinaire de la

Oui, par exemple tel qui vient qui raconte qu'un homme a traversé la mer dans un tonneau emporté par un courant, et c'est à lui-même que c'est arrivé. De cette chose insensée, il produit le détail, le journal jour par jour, et vous comprenez que c'est vrai! Le temps ne compte plus, vous pensez bien. Je ne sais à quelle heure se couchent ces dames. Elles ne se couchent pas, ou bien elles dorment deux jours. Surtout elles fument et sans arrêter, mais pas comme nos filles, chez qui encore c'est un acte intrépide un acte comme qui dirait de révolte: elles fument parce que c'est invétéré et que c'est exquis.

J'omets, bien à regret, parce que le temps vaut de l'or et le papier est

limité, la relation de ces passionnants récits. Je n'aurais du reste pas le talent qu'il faut, qui ne s'observe pas, qui est racial. Et puis tel n'a pas été mon but. Je ne voulais qu'insister sur l'à-propos de la réflexion de cette dame.

Oui, continuait-elle, ce n'est qu'en Russie que l'on sursaute. On frappe, et c'est exactement comme vient de faire ce laitier. On se regarde. Ne pas ouvrir? La porte serait enfoncée à coups de crosse. On ouvre donc. Aussitôt quelqu'un est arraché de votre société. Le reste, vous le savez. Pan! Pan! (déjà dans l'escalier). L'affaire est terminée. Mais ici, je vous prie, dans notre libre et chère Suisse...

Ceci n'est qu'une petite vision pour introduire - j'imite les rédactions, ravissantes souvent, de l'Armée du Salut. Je veux dire quelque chose qui se passe à Berne.

Donc à Berne, quelqu'un sonne – dans la maison où j'habitais. C'est un agent de police plein de majesté, de très haute taille et de tradition vestimentaire impeccable. Il remplit toute la porte. L'extérieur non seulement mais l'intérieur de son manteau est constellé de boutons fortement cousus qui fulgurent. On tressaille peut-être - on se demande ce qu'on a sur la conscience, car la chair est faible - mais plutôt on admire. On apprécie surtout la courtoisie, car cet homme, au lieu de se raidir, respectueusement s'incline. Cependant que veut-il? Peut-être s'enquérir des papiers du cuisinier, gentil garçon, mais d'un autre canton, puisqu'il fut chef sur un bateau à vapeur, et, de bateau à vapeur, il n'y en a jamais eu beaucoup dans l'Etat de Berne; et qui est tenu d'avoir un permis de séjour, détail auquel nul de nous n'a songé.

On fait aussi d'autres suppositions: une amende pour excès de vitesse ou pour excès de lenteur... mais c'est en Amérique que l'on reçoit des contraventions pour excès de lenteur; et l'on a bien raison; il n'y a rien de plus insupportable que la lenteur, rien de plus dangereux aussi. Cependant moi, je circule à pied, alors vitesse ou lenteur, je doute que jamais quelqu'un ait été passible d'une contravention pour un excès dans ce genre de sport. Et puis ce n'était pas ca, pas une contravention, veux-je dire. Cet homme n'avait sonné que pour rapporter un objet perdu dont il présumait que nous étions propriétaires. Il se trompait, mais pas de beaucoup. Il nous rapportait un chien alors que nous nous désolions d'avoir perdu un chat. Nous avions donné son signalement par-

- Un angora?

Au contraire... C'est-à-dire pas. Un chat à poil ras n'est pas le contraire d'un angora. Les deux ont des poils vous n'imaginez pas un chat sans poil il n'y a que cette différence que l'un a le poil court. Cette espèce est la plus sympathique. Bref, c'était un chat divin, appréciable surtout par sa personnalité et ses initiatives intrépides. Pensez qu'il ouvrait les portes en se précipitant sur le bouton de porte qu'il réussissait à manier efficacement. C'est du reste ainsi qu'il s'est perdu, ou qu'on

- On ne vole guère à Berne. - En effet. Quelle ville appréciable!

Vous dites cela sincèrement? Comme si mon amour pour cette ville pouvait être mis en doute! D'abord ces arcades. Quelle lumineuse idée a eu le Zähringen quand, après avoir tué un ours, il a décidé de construire une ville où ses sujets pourraient se promener à l'abri de la pluie. Nice est inutile; passons l'hiver à Berne. Il est vrai qu'il neige parfois, et c'est une autre affaire. Les dalles sont convexes convexes ou concaves, je n'ai jamais su au juste ce que cela voulait dire; cela dépend du côté où l'on se situe pour formuler ce jugement – et alors toute cette neige qu'apportent les pieds des promeneurs fond aussitôt pour constituer un bain d'une affreuse eau noirâtre que rien ne peut faire écouler de ces cuvettes jusqu'à ce qu'elle sèche ou qu'elle gèle.

(A suivre)

Mots croisés

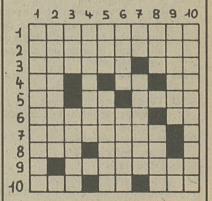
SOLUTION DU PROBLÈME

Horizontalement: 1. Bamboche. 2. Onirologie. 3. Mode - Epice. 4. Brilla - Don. 5. AM - Argent. 6. Navarin. 7. Clarines. 8. Boggie. 9.

Arno - Star. 10. Ose - Tessin.

Verticalement: 1. Bombance. 2.

Anormal - As. 3. Midi - Vabre. 4. Brel - Aron. 5. Oô - Larigot. 6. Clearing. 7. Hop - Gneiss. 8. Egide -Sets. 9. Icône - Aï. 10. Réent -Tarn.



PROBLÈME Nº 631

Horizontalement: 1. Déguerpir. 2. Doctrine morale. 3. Bouée - Habitude fâcheuse. 4. Alternative Strontium - Article. 5. Phase lunaire Pronom - Irlande. 6. Dotées -Préposition. 7. Petites mélodies. 8. Poisson rouge - Marcherai, 9, Capuchons. 10. Saison - De là - Retire.

Verticalement: 1. Bon jusqu'à la faiblesse. 2. Orque. 3. Poil - Parente. 4. Saveur piquante. 5. Dévêtus -Contestation, 6, Courroux - Ma-tière fécale, 7, Mesure chinoise -Ensemble de voies ferrées. 8. Navire de débarquement - Fosse. 9. Région d'Italie - Conjonction. 10. Personne chargée d'un inventaire.

De Le Pen aux néo-nazis

Jeudi 25 juillet 1985

Voyage dans l'extrême-droite

Faut-il prendre l'extrême-droite au sérieux? La réponse à une telle question doit être modulée en fonction du temps et de la géographie. Du temps, car même dans les problèmes politiques les plus brûlants, certains facteurs relèvent plus de la mode que d'une durable évolution des idées. De la géographie, car si l'on peut raisonnablement imagi-ner qu'une déstabilisation de la démocratie en Suisse n'est pas pour demain, on aurait tort en revanche de considérer avec le même optimisme la totalité du monde occidental.

Ce préambule pour souligner l'intérêt du film de Stephan Lejeune: tourné sur une période de plus de deux ans, «L'Orchestre noir» n'a rien a voir avec un sujet hâtivement ficelé dans la foulée de quelque événement spectaculaire. Il s'agit d'une enquête patiente, tenace jusqu'à l'entêtement, que seul un cinéaste indépendant peut se per-

L'autre aspect intéressant du film, c'est précisément son «éclatement» géographique: si tout part de Belgique, où fleurissent «Front de la Jeunesse», «VMO» («Vlaamse Militanten Orde») et autres groupements aussi inquiétants qu'ambitieux, on s'aperçoit bien vite qu'on ne saurait circons-crire l'activisme d'extrême-droite à la Wallonie et la Flandre. D'une séquence à l'autre émergent les franquistes de Fuerza Nueva, le National Front anglais, les néo-nazis du NPD, le MSI italien, les camps armés d'Hoffman.

Sans parler du Front national de M. Le Pen, moins important à l'époque du tournage qu'aujourd'hui, et qui illustre un nouveau tournant dans la stratégie de l'extrême-droite: accéder au pouvoir par la voie des institutions. A ce sujet, on ne répétera jamais assez qu'Hitler n'a pas pris le pouvoir mais qu'il a été élu. Ce même Hitler dont le leader Eriksson dit dans le film qu'il n'a commis qu'une seule erreur: «d'avoir perdu la guerre».

La démocratie, de son côté, commettrait une autre erreur en prenant tout cela à la légère, ou en cédant à la tentation de reprendre certaines théories démagogiquement simplifiantes dans des visées électoralistes. On a vu récemment en France que cette tentation existe.

«L'Orchestre noir» TSR, 20 h. 10



L'extrême-droite en action: ici les VMO néo-nazies belges.



12.40 Dare-Dare motus Le jour du savon (5)

L'inconnue du vol 141 (2) Avec Danièle Denis

13.00 Téléjournal

13.05 L'aventure des plantes

5. L'amour chez les fleurs

13.30 Programme TV5 L'œil apprivoisé: arbres de Provence. 14.00 Hugues Cuénod. 15.00 Temps présent : trois Chinois chez les Helvètes. 15.55 Chansons sans rides: Michel Sar-

16.25 Bloc-notes

16.40 Capitaine X 6. Sang viennois

Dernier épisode de la série

4, 5, 6, 7... Babibouchettes Si si si : salle de bain - Bricolage avec Jean Perrin.

17.50 Téléjournal 17.55 TV à la carte 85

Début du vote téléphonique pour le choix du film programmé cet automne sur la nouvelle chaîne de télévision romande par abonnement Téléciné

18.00 L'histoire du rire 4. L'âge d'or du rire

18.50 TV à la carte 85 Premiers résultats du vote téléphonique

18.55 A comme animation

L'apprentie sorcière 19.00 Dodu Dodo 19.05 TV à la carte 85 En direct de la place Pestalozzi à Yverdon

19.30 Téléjournal

20.05 TV à la carte 85 Résultat définitif du vote des téléspectateurs et attribution des grands prix

> Les trois films de Téléciné au choix

Rouge: Le jour d'après Bleu: Le corniaud Jaune: Docteur in love 20.10 Les écrans du monde

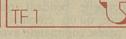
L'orchestre noir Un film de Stephan Lejeune

21.10 Dynasty 85. L'heure des comptes

22.00 Téléjournal 22.15 Natation

Championnats d'Europe juniors

En différé de Genève 22.35 Etoile à matelas



11.15 Antiope 1 11.45 La une chez vous

12.00 Flash

12.02

Le grand labyrinthe Midi trente

12.35 De port en port A Royan, avec Scotah et Falimard

13.00 Le journal à la une

13.45 Choses vues

13.55 Croque-vacances Variétés avec Carlos - Safari bravo - Infos-magazine: clinique pour poupées anciennes - Sport Billy - suspense.

14.30 Le monde est un théâ-

La République fédérale d'Allemagne

15.30 Quarté

En direct d'Enghien 16.00 Tify, s'il te plaît, raconte-moi une puce

Les sons, avec Bernard Haller, Annie Fratellini.

16.35 Croque-vacances-Caliméro - Les choqués de la route - Bricolage: pierres et galets

décorés - Infos-magazine - Crack

vacances - Matt et Jenny.

17.35 La chance aux chansons Avec Gloria Lasso

18.10 Minijournal

18.15 L'Homme qui revient de loin (2) Série de Michel Wyn d'après un roman de Gaston Leroux

19.15 Anagram

Les vacances de M. Léon. Avec Michel Leeb, Jerry Lewis et Christiane Jean

20.00 Journal à la une 20.35 Le miroir opaque Téléfilm de Christian Watton et Alain Boudet Avec: Aina Walle, Yves Beney-

> 22.00 D'homme à homme 3. Sept jours, sept nuits Série de 4 émissions proposées par Pierre Dumayet

22.50 Une dernière 23.05 choses vues

CAMÉRAS

L'idée de FR 3 la télé-entreprise

L'émission s'appelle pour le moment - cela va peut-être changer - «Portes ouvertes». Elle sera diffusée une fois par mois sur FR 3 à partir de septembre. Son originalité: elle est en majeure partie financée par des entreprises et des institutions. La formule existe déjà depuis de nombreuses années en Grande-Bretagne ou aux Etats-Unis mais elle est nouvelle en France. Plus qu'un portrait, elle a pour ambition de réaliser une sorte de «psyshow» pour entrepri-

L'idée est d'André Campana, le pro-ducteur des «Vendredi». Le projet est déjà bien avancé. Il a l'aval de la Direction de la chaîne et l'accord-cadre sera signé fin août. L'objectif d'André Campana est double: favoriser la transparence à l'intérieur des institutions et des grandes entreprises et donner la parole à ceux qui ne l'ont jamais ou rarement car «les salariés sont des téléspectateurs et les télé-spectateurs sont des salariés».

Mais pour éviter le côté misérabiliste et souvent austère, voire carrément ennuyeux des émissions de ce type, il faut de l'argent d'où l'idée de faire participer des entreprises au contenu et au financement des reporta-

André Campana a donc créé une association, baptisé «Portes ouvertes», qui regroupe 40 entreprises et institutions comme PSA, St-Gobain, Rhône-Poulenc, des journalistes et des professionnels de la commission. Mais attention, ajoute-t-il, ce n'est pas de la pub, la démarche des producteurs est avant tout journalistique. Le sujet et la manière de le traiter, les personnes interviewées, le montage final seront choisis par les journalistes et la liberté d'enquête à l'intérieur de l'entreprise sera totale.

6.45 Télématin Journaux d'informations à 7.00, 7.30 et 8.00

8.30 Le dessous du Ciel (8)

20.30 Antiope vidéo 11.45 Récré A2 Présentation: Dorothée et Alain.

Poochie - Les petites canailles Midi informations. Météo

12.08 L'académie des 9

Antenne 2 midi 12.45

Simon et Simon

6. Un mauvais fonctionnaire 14.25 Aujourd'hui la vie

Des auteurs et vous, avec: Paul Guth: «La tigresse» Assia Djebar: «L'amour, la fantasia» - Daniel Boulanger: «Les noces du merle» - Eric de Saint-Angel: «La villa algérienne»

15.25 Les douze légionnaires 3. Indochine: Adjudan Zuilen

Série de P. Bonnecarrère 15.55 Sports été Golf: l'Open de Grande-Bretagne Tennis: finale de la Coupe à

Soisbault 18.00 Récré A2 Teddy: Couleurs - Zora la Rousse: la fuite

18.40 Flash infos

18.50 Des chiffres et des lettres 19.15 Actualités régionales 19.40 Permis de construire (4)

Une série de Pierre Bureau 20.00 Le journal

20.25 La bataille d'El-Alamein Un film de Calvin Jackson Padjet.



Avec: Frédérick Stafford, Geor ges Hilton, Michael Rennie, Ira de Furstenberg, Robert Hossein.

22.15 Alain Decaux raconte Victor Hugo (2) Série de 4 émissions réalisée par Jacques Tréfouel

23.15 Editions de la nuit 23.40 Bonsoir les clips

«Je tue il», film fantastique La vie est un roman?

Que se passe-t-il quand un écrivain célèbre découvre un beau jour que le manuscrit qu'il vient de terminer à déjà été livré à l'éditeur? Que ledit éditeur lui téléphone au sujet d'un contrat qu'il est censé avoir signé, alors qu'il est en train de le faire rédiger par sa secré-

D'abord, il croit à un canular. Femme et secrétaire sont les premières suspectes. Et puis... il lui faut se rendre à l'évidence: ou bien il devient fou, ou bien quelqu'un est bel et bien en train de faire les mêmes choses que lui au même moment. Mais qui pourrait écrire mot pour mot ses phrases et imiter jusqu'à ses ratures sans jamais avoir accès à ses manuscrits?

Personne. Sinon lui-même. Ou son double. Et le titre de son roman, devenu d'ailleurs celui du téléfilm, apporte peut-être un premier élément de réponse: «Je tue il». Qui est «je », qui est «il» dans ce roman autobiographique? Ce «il» ne serait-il pas le plagiaire?

Mi-polar, mi-fantastique, ce téléfilm tient en haleine jusqu'au bout, non sans offrir quelques pauses très drôles, voire hilarantes, en particulier les scènes entre écrivain et éditeur. Mais petit à petit le malaise ressenti par l'écrivain nous gagne: qui sont les personnages de romans? Sont-ils tout à fait fictifs ou bien vivent-ils réellement dans un monde parallèle, en se contentant de faire de temps à autre une incursion dans le nôtre? Et quels sont leurs rapports avec leurs créateurs? Ce dernier avait-il le droit de les faire vivre comme ce personnage que Charles Courville rencontre dans les jardins du Palais-Royal, condamné à vivre en raison du succès des son auteur?

Un téléfilm qui prend encore plus de force depuis la mort de l'écrivain Romain Gary, survenue juste après la fin du tournage et qui révélait un formidable exemple de dédoublement de la personnalité.

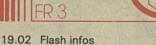
«Je tue il» FR3, 20 h. 35



Une étrange ressemblance avec Romain Gary.

(ASL)





La Panthère Rose 19.08 It's Pink, It's Mink. Actualités régionales 19.38 Coups de soleil

La grande fête des petits chevaux.

19.55 Il était une fois l'Homme Le siècle d'or espagnol (4).

20.05 Jeux de 20 heures 20.35 Cinéma 16 Je tue il

Avec: Pierre Vaneck, Nelly Borgeaud, Magali Renoir. Soir 3

22.30 Bleu outre-mer Album de voyage: Une croisière en océan Indien - Tropi Stars.

23.25 Prélude à la nuit

SUISSE ALÉMAN.

18.00 Rendez-vous. 18.50 Gutenacht-Geschichte. 19.00 Die Reiter von Padola, série. 19.30 Téléjournal, sports, actualités régionales. 20.05 Les films de l'été Le bon, la brute et le truant; Der gläserne Schlüssel: Der unheimliche Besucher. 20.20 Flucht ohne Ende (4), téléfilm. 21.21 Téléjournal. 21.30 Miroir du temps. 22.15 Téléjournal. 22.25 Svizra rumantscha. 23.10 Die Profis, série. 24.00 Bulletin-Télétexte.

SUISSE ITALIENNE

18.00 TSI jeunesse. 18.45 Téléjournal. 19.00 Get Smart. 19.30 Le quotidien. 20.00 Téléjournal. 20.30 Cycle Elia Kazan: Il Compromesso. 22.30 Téléjournal. 22.40 Domenica in replay. 23.45 Téléjournal.

ALLEMAGNE 2

15.00 Informations. 15.05 Programme de vacances. 17.00 Informations régionales. 17.15 L'Illustré-Télé. 17.50 Trio mit vier Fäusten. 19.00 Informations. 19.30 Le film à choisir. 21.00 Vacances pour l'âme. 21.45 Journal du soir. 22.05 Besatzer und Besitzer. 22.50 Stars der Country Music. 23.50 L'Homme à l'orchidée. 0.35 Informations.

ALLEMAGNE

15.00 Fury. 15.25 Fauna iberica. 15.50 Wolff und Rüffel. 16.00 Téléjournal. 16.10 ...scheibnerweise. 16.55 Kernbeisser. 18.40 Tele-Lexikon. 17.50 Téléjournal. 20.18 Die Sucht, die eigene Grenze zu finden. 21.15 Ein Mann macht klar Schiff (5). 21.45 Känguru. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Messer im Kopf, film. 0.50 Téléjournal.

SKY CHANNEL

14.35 The nature of tings. 15.30 Swiss family Robinson. 16.00 Sky trax - With clive Griffiths. 16.45 Sky trax - First run. 17.30 Sky trax - Sky beach café ***live***. 18.30 Mr Ed. 19.00 The Lucy show. 19.30 Charlie's Angels. 20.20 Learned Friends. 21.10 The untouchables. 22.05 Gillette World sport special. 22.35 All star Wrestling. 23.30 Sky trax.

RADIO: PREMIÈRE

6.00 Matin-Première. 8.15 Spécial vacances. 9.00 Bulletin de navigation. 9.05 Touche pas à mon poste. 10.05 L'été, c'est moi. 11.05 De la Suisse dans les idées. 12.25 Appels urgents. 12.30 Midi-première. 13.00 De la Suisse dans les idées (suite). 14.05 Visa. 17.30 Soir-première. 19.05 L'espadrille vernie. 20.02 En direct du Festival folk de Nyon. 22.30 Journal de nuit.

Radio: ESPACES 2

nique. 9.00 Informations + Bulletin de navitagion. 9.05 Feuilleton. 9.30 Destin des hommes. 10.00 Les mémoires de la musique. 11.00 Idées et rencontres. 11.55 Les concerts du jour. 12.02 Magazine musical. 13.00 Journal. 13.30 Un sucre ou pas du tout? 14.05 Suisse-musique. 16.00 Silhouette. 16.30 Cadences 16/30. 17.30 Magazine 85. 18.30 Jazz. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.02 En attendant le concert... 20.15 Soirée musicale interrégionale: Orchestre du Gewardhaus de Leipzig. 23.00 Démarge. 0.05 Le concert de minuit.

6.10 6/9, avec à 8.50 Le billet d'Antoine Livio. 8.58 Minute œcumé-